

EN PEÑISCOLA...

Próxima entrega de llaves de viviendas de P.O.
Crédito Oficial concedido por la Caja de Ahorros de Valen-
cia al 11% interés anual - 15 años

Informes: Promociones J. VILLANUA

Obra: Partida Llandels

Oficina: Apartamentos Toboso - Bajo
Teléfono 48 06 91

Cabanes quiere un Prat sin extracción de turbas

El tema de la turbera del Prat de Cabanes no está detenido, aunque en los últimos meses se haya registrado poco movimiento. En todo caso es una cuestión que preocupa en el Ayuntamiento de esta localidad cuyo Pleno, a propuesta del grupo de concejales independientes, ha aprobado recientemente una moción en la que se pone de relieve la existencia del peligro de que el Ministerio de Industria conceda la expropiación de terrenos municipales solicitada por la empresa concesionaria de la explotación de las turberas, solicitando la intervención de otros organismos de la Administración para evitar la extracción de turba, si se confirma con informes técnicos que ello repercutirá en la salinización de los acuíferos de la Ribera de Cabanes.

La moción del grupo de concejales independientes del Ayuntamiento de Cabanes empieza recordando que desde hace muchos años, «la Administración otorgó una serie de concesiones a favor de entidades y particulares, sobre las turberas existentes en la zona del Prat, de este término municipal».

«Siempre que los concesionarios han mostrado intención de explotar las turberas afectadas por la concesión estatal, el Ayuntamiento de Cabanes se ha opuesto a que dichos trabajos se llevasen a efecto, defendiendo la zona y con ella el ecosistema».

(Pág. 3)



Para introducir mejoras del proyecto primitivo

RETRASO EN LAS OBRAS DE AMPLIACION DE LA RESIDENCIA SANITARIA

Las obras de ampliación de la Residencia Sanitaria «Nuestra Señora del Sagrado Corazón», terminarán más tarde de lo previsto. La empresa que las lleva a cabo ha solicitado la ampliación del plazo establecido para ejecutar el proyecto, apuntando una serie de razones que los técnicos del INSALUD han informado favorablemente, de tal forma que, aunque los trabajos tenían que haber concluido a finales del actual ejercicio,

ahora ese punto final no se pondrá hasta junio del año próximo.

Según fuentes de la Dirección Provincial del INSALUD, entre las razones que han producido este retraso figuran las diversas modificaciones que se han introducido, tanto para mejorar los planes iniciales como para crear nuevos servicios.

Foto: Heredio (Pág. 9)

A título póstumo

Gonzalo Puerto será hijo adoptivo de Castellón

Nuestro compañero Gonzalo Puerto, recientemente fallecido, será nombrado Hijo Adoptivo de Castellón, como reconocimiento municipal de los méritos contraídos con la ciudad durante el ejercicio de su actividad profesional y otras labores creativas relacionadas con el mundo de la cultura y el arte. La Comisión Municipal Permanente decidió ayer iniciar el expediente que acumulará en el citado nombramiento, a propuesta del Grupo Popular, asumida por el conjunto de miembros de la Permanente Municipal.

En el capítulo de Urbanismo, se concedió licencia municipal para construir dos naves en la avenida Hermanos Bou, y se acordó iniciar trece expedientes sancionadores por infracciones urbanísticas, que afectan a un almacén construido ilegalmente y varias viviendas unifamiliares.

Los funcionarios, encapuchados, no pudieron evitar que se partiese

Aparatosa retirada de la estatua de Franco en Valencia

Once horas tardaron los funcionarios del Ayuntamiento de Valencia en retirar la estatua ecuestre del general Franco situada en la Plaza del País Valenciano por dificultades técnicas y el apedreo de algunas personas que se presentaron en la plaza.

Los funcionarios acudieron encapuchados por peligro a represalias y de noche, pero tras aserrar las patas del caballo, la grúa no pudo con todo el peso. Se trajo otra pero la estatua se partió en dos. Pero antes grupos ultraderechistas apedrearon a los funcionarios, por lo que tuvo que intervenir la Policía Nacional

Telefoto Efe. (Pág. 23)



A pesar de que la F. P. tiene más salidas

Bajo número de matrículas en el Instituto Politécnico

El día 14 del presente mes termina oficialmente el plazo de matrícula en el Instituto de Formación Profesional de Castellón. Hasta la fecha sólo se han formulado algo más de trescientas matrículas por lo que la dirección de este centro está francamente preocupada, ya que lo normal sería contar con más del doble de estas matrículas. Según declaraba el director del Instituto Politécnico, «francamente estamos preocupados por esta merma producida en el número de matrículas, pues si la cosa no cambia este año tendremos que reducir como mínimo cinco grupos. Evidentemente esta circunstancia va en detrimento del prestigio que todos queremos dar a la F. P. para que la mano de obra esté más cualificada a la

hora de desempeñar su trabajo. Sin embargo, cada día son más los estudiantes que optan por el BUP, que en la actualidad tiene menos salidas que la Formación Profesional».

(Pág. 8)

MELONES

«Pell de sapo»

a

40

PESETAS KILO

Excelente calidad

ALMACEN

JOSE ALTAVA ORTIZ

Ciudad. 12. Tel. 22 08 75

SUMINISTROS
M VALLS

AVDA. ALMAZORA, 37 TEL. 20 61 00 CASTELLÓN
MOLINO, 10 TEL. 45 18 12 VINAROS



tebisa[®]
la grifería sanitaria

De rockeros, maletillas y cantantes

Por Héctor Vázquez-Azpiri (*)

llaman «cantautor» (palabra que no me va, pero la pone uno a ver qué pasa).

Con el tiempo sucede lo de siempre: se aburren y casi nadie llega, porque casi nadie es. Quien formó parte de un grupo guardará en un álbum hortera unas cuantas fotos y algún programa impreso. El torerillo conservará sobre una silla el capote y el estoque de madera con su pincho de clavo auténtico al extremo. Y del virtual trovador no quedará nada, lo que se dice nada.

Fracasan porque no les gusta de veras lo que hacen. El torerillo no se divierte toreando, ni los rebeldes del rock duro están tan disconformes con el mundo y sus trapacerías. Y por unas cuantas talegas se callarían las tres especies mentadas.

En cuanto a los cantantes que se adhieren como moluscos al micrófono para vender en él sus partos distócicos (con predominio de frases como «mas yo se que volverás a mí» y palabras como «piel», que es de las favoritas), debe uno confesar que suelen quedar bien en reuniones privadas, con menor número de individuos de lo que antes se consideraba clandestino. Su triun-

fo personal pudiera equipararse al del antiguo chavalín que, vestido de marinerito, recitaba poemas de Selgas y de Campaamor con la complacencia de papás, mamás, titos, titas y demás antepasados.

Una manía de los grupos de rock es la de cambiar de nombre cada poco. Los Dirty Bidet Boys pasan a convertirse en los Mogollon Pipis, o The Supositorios Colza, o los Oligofrenic Papaya Cathedrals en menos que canta un socialista.

Y así no puede ser, Manolo mío. Si quieren llegar reptando hasta las cajas fuertes, los grupos deben echar raíces con un nombre bien elegido, mantenerlo no emendándolo. La gente tiene mala memoria, y los fans, aunque la tengan buena, la usan en otros menesteres y son de corazón voluble.

A los torerillos incipientes convendría decirles que, en el toreo, lo que importa es el toro, y lo que no importa es el cortijo, el cubata, la familia ni el Mercedes.

Lo de los cantantes solistas que crían sus melódicas flores de estufa es algo más complicado. Creo, si me apuran, que hay algo de taumatúrgico. Porque, por raro que parezca y desde la lejana aparición de

Bonet de San Pedro en los campos de batalla musicales, siempre anduvo algún bendito del santoral metido entre los apellidos de los que salieron adelante.

Así, Victor Manuel se apellida San José, Massiel es una Santamaria, lo mismo que Lorenzo Santa idem, y por ahí anda Paloma San Basilio y quedan algún que otro Santa Cruz y San Esteban protomartir. Y todos fueron adobados en su día por Miguel de los Santos, como era de esperar.

De modo que es difícil aconsejar a los aspirantes al gorgorito de laringe de oro que renuncien si no tienen en sus apellidos a algún confesor, virgen u obispo. Y si alguien me arguye que a Julio Iglesias se le ha dado bien la cosa sin el previo requisito, sepa que podrá ser tachado de hombre de poca fe, porque el apellido del residente en Miami compendia y reúne a nuestra Santa Madre y a todas las demás, que ya es compendiar y reunir.

Únicamente, en el caso de un aspirante terco y contumaz, lo más sensato sería que se deje de improvisar letrillas musicadas para encomendarle la tarea a don Alfonso Santiesteban, que también esta bendito aunque no cante ni lo sepa. Y piense el aspirante que el disco de oro resulta ser lo más parecido al halo que les ponen a los justos que pueblan los altares.

Y de nada por el consejo, que para esto estamos, si alguien no manda otra cosa.

(*) Escritor

Seguramente han empezado ya a venir los turistas. Al parecer estamos en verano, la época en que se celebran las corridas de toros y las galas de los cantantes.

Así que, como toreros y vocalistas están de moda, muchos chavales van y ponen su cuerpecillo serrano a disposición de las empresas, creen que estos rumbos son los más eficaces para salirse de la mediocridad y la pobreza.

Unos, sin estudiar solfeos ni pejiuieras, tiran de guitarra eléctrica y juego de tambores, inventan una letra insultante y con faltas de ortografía y de sintaxis que apenas se notan al vocearlas con barullo, y se convierten en grupos de rock duro, o sea berroqueño, los muy caras. Como en cuestión de ropa está todo inventado, las pasan canutas por vestirse de una manera suficientemente estrafalaria y chocante. Porque lo que importa es el envoltorio aunque no tenga contenido.

Los que prueban el ánimo del toro suelen ser más honrados al confesar que lo que les interesa es la peseta que lleva adjunta la profesión, cuando se llega a ella. El objetivo final es el cortijo, o la finca, depende de qué lado de la raya geográfica se esté, para que allí se abanique, libre de cuidados, una señora gorda que viene a ser la madre que lo parió en su día.

Luego queda el individualista, el que maneja un guitarrico, tiene una voz regular y se cree poeta sin conocer la preceptiva. Ese pretende llegar a ser una cosa que

al igual que cualquiera de nosotros.

Por otra parte me gustaría saber que si ser un año Madrina del Sector n.º 12 y al mismo tiempo Reina del Grao, ya es reunir un verdadero caudal de experiencia, ¿qué reúnen otras personas que llevan muchos años en las fiestas, y las cuales forman parte de su vida?

Finalmente me dirijo especialmente al creador del artículo mencionado anteriormente, para aclararle que antes de escribir se informe debidamente, ya que la Srta. Marta Gallén no ha sido Dama de la Ciudad, a no ser que lo haya sido desde el anonimato, porque entonces sí que sería un verdadero caudal, pero no de experiencia, sino de records.

Muchas gracias.

G. P. J.

Acotaciones de un diputado

Estamos en las puertas del otoño. Algunas hojas empiezan a estar por los suelos. Las recogen los poetas. Coinciden el momento otoñal con la apertura de las Cortes. Sin poesía, en tran estas Cortes en segunda andadura. Y, a lo Bécquer, volverán a medir sus fuerzas los socialistas y los de la oposición. Contrariamente a los deseos becquerianos, algunos sí volverán, porque don Leopoldo Calvo-Sotelo está a punto de aparecer en el hemicycle. Hasta ahora, el combate parlamentario tan sólo había servido para pequeños tanteos. La oposición ya sabe los fallos de sus contrarios, los socialistas, pero el Gobierno, que es el

púgil socialista, también conoce las flaquezas de la oposición Fraga. Los debates van a tener al país en vilo. Hasta parece que, a la manera mía, al pan le van a llamar pan y, al vino, vino y encuentro muy natural que sea así. El día 20 sus señorías —y yo también— empezarán el debate político, que nos servirá a todos para hacer augurios y presagios de la etapa parlamentaria que comienza cuando se caen las hojas. Y hasta podría ser que cayera algún ministro, en forma pálida, muy pálida, como lo está ya pidiendo el otoño.

El Partido Socialista se encuentra en una posición muy delicada. La situación económica, en estos meses que ha estado en el poder, se ha agravado de forma considerable. En lugar de crear puestos de trabajo, el paro ha aumentado. Los ministros económicos que comanda el PSOE, que estudiaron Economía, que ocuparon cargos de responsabilidad, de asesoramiento y de planificación en empresas industriales, como las del INI, saben sobradamente que el cero nunca puede ser cuadrado, porque siempre será redondo; como saben que las leyes económicas no pueden alterarse, por más que quieran jugar con ellas. El fracaso económico que ha cosechado el Gobierno le obliga a ir hacia una planificación, en la que no tendrá otro remedio que darle el valor que debe tener la empresa privada. Oír al empresario este Gobierno que quiere la planificación. Tendrá que oírlo. Pero, han chocado con la cuadratura de las organizaciones sindicales. Lo único redondo que hay es Nicolás Redondo, el de la UGT y del PSOE, que no parece estar de acuerdo

con lo que piensan los economistas del Gobierno, muy aptos para ver solamente las ideas económicas escritas en una pizarra de una Universidad.

A la grave situación económica, financiera y laboral, sólo le faltaba, para aumentar más su gravedad, las inundaciones del Norte de España. Las industrias de la Ría de Bilbao, como las que estaban asentadas en las riveras de muchos ríos vascos, han sido destruidas. Ya no existen. Escombros y barro. Las máquinas herramientas han sucumbido al óxido. Si España estuviera en una situación boyante —palabra esta que no viene de «Boyer»— tendríamos ahora la ocasión de que estas industrias vascas se reconstruyeran totalmente. Venderíamos las máquinas destruidas por chatarra y todo arreglado. Pero, da la mala casualidad que el país no tiene dinero. Además, estas industrias, anticuadas en su utillaje, empleaban demasiada mano de obra. Si ahora equipáramos con tecnología moderna la industria vasca, en efecto, tendríamos una industria modernísima, competitiva, pero habríamos dejado en el paro a varios miles de obreros. La instalación de esta tecnología moderna, además, requiere mucho tiempo.

Hasta dicen que ni a los socialistas les gusta su televisión española. Que no es tan española ya, porque le dedica más tiempo a la información de Chile, del Líbano, del Chad, de El Salvador y de Nicaragua que a lo que les pasa a los españoles. Es que no paran ni un momento de mostrarnos cadáveres cuando comemos y cuando cenamos. Señores, televisión

española huele a cadaverina. Sin embargo no huele a putrescencia, porque parece que ya no está podrida por dentro, porque han debido esconder la corrupción que se decía de la «tele», debajo de las alfombras. Ya todo les marcha bien. Así pueden los chicos de la «tele» —y las chicas «bien pagás»— a desinformar a España. ¡Qué telediarios nos han dado de las inundaciones! Estaban mal empalmados y con unos comentarios risibles. Aconsejémosles a estos chicos, que al parecer son buenos técnicos, que saquen las cataratas del Niágara, que nos infundan el vértigo desde el puente de San Francisco, el «gold gate», como tampoco estaría de más que nos dieran un paseo por el Amazonas.

Eduardo Tarragona
Diputado de Alianza Popular por Barcelona

Aviso a nuestros comunicantes

De acuerdo con lo que constituye criterio común para todas las publicaciones que incluyen en sus páginas la sección de «Cartas al director», los escritos dirigidos a la misma deben ir firmados con el nombre, apellidos, dirección, D.N.I. y de ser posible, teléfono. MEDITERRANEO no publicará ningún escrito que no reúna estas condiciones y al mismo tiempo, se reserva el derecho de poder extraer aquellas cartas que por su extensión presenten dificultades para su publicación, tratando en todo momento de respetar el sentido de la misma.



Más sobre la Reina de las Fiestas grauera

El motivo por el cual me he decidido a escribir esta carta está en relación con el artículo publicado el día 2 de este mismo mes, en el que se decía que los oponentes a la elección de la Reina del Grao como Reina de nuestras fiestas de la Magdalena, ahora ya han callado. Pues no, quiero aclarar en primer lugar que yo no pertenezco a ese mencionado grupo formado por cuatro presidentes, un ex-presidente y ciertos miembros de la Junta Central contrarios, y sin embargo me siento remiso a tal elección, ya que considero que el Grao siempre ha dado de lado a nuestra fiesta, y no creo que haya hecho méritos suficientes para que

el honor de la elección de la Reina de la Magdalena recaiga sobre ellos. El Grao debería haberse integrado a nuestra fiesta hace ya muchos años, y no esperar a las fiestas del año 84, para sentirse más castelloneros que nadie, y vivir la fiesta como si la sintieran

«pelinos»



Mediterráneo

Redacción, Administración y Talleres:
Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: José Luis Torró
Administrador general: Manuel González Cebrián

Año XLV II Epoca
n.º 14.018
Depósito legal CS 6 1953

Control tirada y difusión



FILIA

DIAS Y HECHOS

Por «Marañón»

El tema de la turbera del Prat de Cabanes no está detenido, aunque en los últimos meses se haya registrado poco movimiento. En todo caso es una cuestión que preocupa en el Ayuntamiento de esta localidad cuyo Pleno, a propuesta del grupo de concejales independientes, ha aprobado recientemente una moción en la que se pone de relieve la existencia del peligro de que el Ministerio de Industria conceda la expropiación de terrenos municipales solicitada por la empresa concesionaria de la explotación de las turberas, solicitando la intervención de otros organismos de la Administración para evitar la extracción de turba, si se confirma con informes técnicos que ello repercutirá en la salinización de los acuíferos de la Ribera de Cabanes.

La moción del grupo de concejales independientes del Ayuntamiento de Cabanes empieza recordando que desde hace muchos años, «la Administración otorgó una serie de concesiones a favor de entidades y particulares, sobre las turberas existentes en la zona del Prat, de este término municipal».

«Siempre que los concesionarios han mostrado intención de explotar las turberas afectadas por la concesión estatal, el Ayuntamiento de Cabanes se ha opuesto a que dichos trabajos se llevasen a efecto, defendiendo la zona y con ella el ecosistema», añade la moción, que después recuerda como a la hora de redactar el Plan General de Ordenación Urbana de Cabanes y su término, el Ayuntamiento, dueño de la finca del Prat, que podría haber obtenido unos beneficios sustanciosos calificándola como suelo urbanizable, «consciente del gran valor ecológico e hídrico, calificó casi la totalidad de la finca —unas cuatrocientas hectáreas— como suelo húmedo especialmente protegido».

Se señala después que «Ultimamente, uno de los concesionarios, presentó ante la Dirección Provincial del Ministerio de Industria y Energía, un expediente de expropiación sobre 19,5 hectáreas de

El Ayuntamiento pide la intervención de los organismos públicos

CABANES LUCHA POR UN PRAT SIN EXTRACCION DE TURBAS



terreno de propiedad municipal, para la explotación de turba, a lo cual recurrió el Ayuntamiento de Cabanes con argumentos de todo tipo, iniciando una serie de gestiones ante ICONA, Minas, Dirección Provincial de Industria, etc. Pero desgraciadamente para Cabanes, el Ministerio de Industria no atendió las reclamaciones del Ayuntamiento, aduciendo un informe del Instituto Geológico y Minero de España, según el cual, no existe peligro alguno ni de ruptura del ecosistema, ni tampoco de salinización de las aguas de La Ribera (zona de agricultura próspera y de la que se abastecen de agua potable los municipios de Oropesa y Cabanes), siempre que por la Dirección Provincial del Ministerio de Industria y Energía se impongan a los concesionarios unas

determinadas medidas correctoras.

Al no atenderse las reclamaciones del Ayuntamiento y ante el requerimiento por parte de industria sobre la aceptación del precio fijado por el concesionario (ciento cinco mil pesetas por hectárea) para expropiar forzosamente, la Corporación Municipal de Cabanes compareció de nuevo y argumentó que el problema no tiene matiz económico, sino de salvaguarda ecológica, solicitando, en caso de tener que llegar a la expropiación cien millones de pesetas por las referidas 19,5 hectáreas de terreno».

Más adelante, la moción añade: «Pese a todas las gestiones de todas las Corporaciones Municipales anteriores, la campaña de concienciación ciudadana promovida

desde determinados medios de difusión, el apoyo de entidades y grupos ecologistas, etc., la Dirección Provincial del Ministerio de Industria, al amparo de las disposiciones legales vigentes, ha remitido el expediente al Tribunal Económico Provincial, para que dicte el justiprecio de expropiación, según informó el diario MEDITERRANEO, del sábado, trece de agosto. Ante el peligro de que definitivamente se conceda la solicitada expropiación de los terrenos de propiedad municipal, lo que supondría: primero la pérdida de la titularidad de dichos terrenos (a los que sin duda después se añadirían otros) hasta la pérdida definitiva de toda la finca, y lo que es más importante, la ruptura del equilibrio ecológico de la zona, con los peligros que ello

conllevaría, los miembros del miembro independiente del Ayuntamiento de Cabanes, someten al Pleno todo cuando antecede y proponen la adopción del siguiente acuerdo», que fue aprobado por la Corporación:

«Primero: Que se recabe de la Administración y concretamente de la Jefatura Provincial de Icona, del Gobierno Civil de la provincia, de la Consellería de Industria y Energía de la Generalitat Valenciana y de la Dirección General del Medio Ambiente, la intervención directa y real en el asunto, con la colaboración del Ayuntamiento de Cabanes, para evitar a un final irremediable para la zona de El Prat, solicitando se aporten cuantos estudios o informes se estimen convenientes para demostrar fehacientemente si existen o no peligros de salinización de la zona y sus limítrofes si se procede a realizar los trabajos de extracción de turba».

«Segundo: Que al propio tiempo, se lleven a cabo gestiones con los concesionarios de las turberas, para tratar de impedir la expropiación forzosa y, en el caso de tener que llegar a la explotación de la turba, se firmase un acuerdo previo en el que se fijasen las condiciones por ambas partes, todo ello antes que perder la titularidad de la finca».

«Tercero: Que el Ayuntamiento de Cabanes comparezca ante la Dirección Provincial del Ministerio de Industria y Energía de Castellón, con el fin de que, si debe procederse a la extracción de turba en El Prat, ésta se haga en las debidas condiciones, tal como exige la vigente legislación y en especial lo que al respecto dispone el Real Decreto de quince de octubre de 1982, sobre restauración».

«Cuarto: Que se informe debidamente a los vecinos de los resultados de las gestiones, mediante una asamblea informativa».

El Ayuntamiento actuó a tiempo

El depósito de agua de Cervera del Maestre, contaminado

Si todos los alcaldes actuaran como lo ha hecho el de Cervera del Maestre, a quien no tengo el placer de conocer personalmente, así que escribo esto sólo por razones públicas, seguramente se producirían menos problemas con el agua potable.

Hace unos días, el Ayuntamiento de Cervera detectó daños en el depósito de agua potable y posibles filtraciones contaminantes. En lugar de taponar la cosa, que es lo que suelen hacer algunos, el alcalde se vino a Castellón, para exponer el caso a la

Delegación Territorial de la Consellería de Sanidad.

Comprobada la contaminación del depósito, éste ha quedado fuera de servicio, para evitar males mayores. Es decir, se ha puesto en primer lugar la prioridad de la salud.

Ahora tiene que repararse el depósito dañado, pero mientras esto llega, lo cierto es que se ha salvado a tiempo la posibilidad de cualquier problema sanitario.

No ocurre igual con otros Ayuntamientos, muchos de los

cuales, por ejemplo el de Sacañet, que recientemente ha sufrido un brote de gastroenteritis, no sólo tienen sucios sus depósitos de agua potable, sino que además, no cloran las aguas «porque a la gente no le gusta el sabor que deja el cloro».

Anteponer el gusto del público a las garantías sanitarias que representa la cloración, es simplemente demencial. Pues bien, a pesar de ello, tal práctica es habitual en muchos municipios pequeños.

Por cierto, insisto en descargar el agua de Bejis de la culpa de la gastroenteritis de Sacañet. Lo dije al día siguiente de la primera información, pero a los de Bejis les ha parecido que la aclaración no ha sido suficiente. Que de claro pues que, en contra de lo que se publicó inicialmente, el agua que se llevaba a Sacañet —cuyo depósito no se había limpiado en muchos años— no era de Bejis, sino de Jérica. El agua de Bejis es tan buena que sus propiedades minero-medicinales son reconocidas en toda la región.



OFERTA
ALQUILER
PELICULAS
DE VIDEO

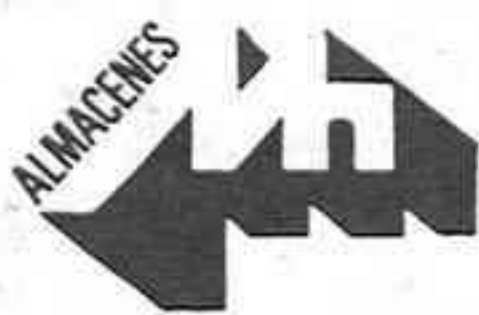
A
150 Ptas.

C/ Mayor, 31 - Castellón

DE NUEVO AL COLEGIO con

ALMACENES

TODO PARA
EL COLEGIAL
EN 3.ª PLANTA



MONTFORT

alloza, 3 — rey d. jaimé, 8 — ruiz zorrilla, 18 — puerta del sol, 3 — castellón



PUBLICAS

Tribuna libre

Una decisión desafortunada

Por José Vicente Borrás Aguilar
Concejal de Unión Liberal en el Ayuntamiento de Vall de Uxó

Durante el pleno ordinario, celebrado por el Ayuntamiento de Vall de Uxó el pasado viernes, día 2, el portavoz del grupo de concejales comunistas hizo una propuesta que nos ha causado estupor e indignación tanto a los integrantes del Grupo Popular como así a muchos ciudadanos de nuestra querida población.

La propuesta no ha sido otra que la de conmemorar, según palabras del citado portavoz, el décimo aniversario del «golpe fascista» acaecido en Chile y por causa del cual murieron tanto el presidente Salvador Allende como también miles de chilenos, y en consecuencia dedicar una calle al antes citado.

Por no tener intención de entrar en polémica alguna solamente haré unas puntualizaciones sobre el hecho concreto de la citada dedicatoria y conmemoración.

Son muchos los argumentos que podíamos emplear ante este hecho poco afortunado. Por ejemplo y en primer lugar siguiendo las directrices marcadas por el programa nacional de nuestra coalición, pensamos que los asuntos de política internacional no son tarea de un ayuntamiento sino del Gobierno de la nación a través de los cauces del Ministerio de Asuntos Exteriores, y menos todavía si se trata de inmiscuirse en los asuntos internos de una nación soberana.

Por otra parte en nuestras calles se echan en falta una serie de nombres importantes no sólo ya de la

vida local, sino también españoles ilustres de renombre internacional: músicos, literatos, científicos, etc., etc... Y que somos muchos los que pensamos, como es obvio, que merecen mucho más el estar presentes en nuestras calles y por supuesto mucho antes que Salvador Allende que con todos los respetos por ser una persona fallecida su mérito ha sido primero el ser socialista y segundo haber sido víctima de una situación concreta como fue el golpe de Estado del general Pinochet.

Además de todo lo dicho, existe una razón más poderosa; se ha hecho desaparecer de nuestras calles personajes que nos guste o no forman parte de nuestra historia reciente. Y se ha realizado esto en aras de la tan traída y llevada «reconciliación nacional». Esta medida que algunas veces se ha realizado con la oposición de parte del vecindario, no la vamos a criticar pues en sustitución de esos nombres y con buen juicio se pusieron otros sin significación política, sin embargo este buen criterio queda ahora roto con esta proposición siendo a mi entender un gran error que no se ha calibrado debidamente. Ya que por igual concepto, deberán ustedes señores concejales comunistas y socialistas, proponer conmemorar los golpes de estado de signo comunista los cuales no son pocos en el mundo y colocar en nuestro pueblo, calles dedicadas a los anteriores jefes de Estado para así ponerse a la altura de lo realizado ahora y ser consecuentes con ello.

Una decisión esencial

Por Manuel Tarancón Fandos
Partido Demócrata Liberal

El Boletín Oficial de las Cortes Valencianas publicó el pasado mes de Julio un acuerdo de su Mesa para la comparecencia ante el Pleno de la Cámara de Felipe Guardiola en su calidad de máximo responsable del ejecutivo regional en la Comisión Mixta de Transferencias Administración Central-Generalitat. La presencia del Conseller en las Cortes se fija para este mes y en ella debe dar cuenta de su gestión e informar de la situación del proceso de transferencias.

Quiero dedicar al tema la atención que merece. Es útil y oportuno que el lector pueda familiarizarse con él. Sé positivamente que no se presta al artículo ameno, antes al contrario corremos el peligro de generar un crónico denso y monótono. Pero aún sabidos todos esos agravantes debo correr el riesgo.

Y debe correrse porque en el proceso de transferencias —tan dado al tecnicismo y al oscurantismo administrativista— se sostiene una de las columnas medulares de la adecuada transformación del Estado. Digamos que radica ahí la instrumentación jurídico-administrativa que debe hacer posible la política base del autonomismo. El acierto en el proceso, aunque por sí solo no sea bastante, si es estrictamente necesario para la construcción adecuada del nuevo modelo de Estado que nos dimos los españoles con la Constitución.

De una acertada negociación en la Comisión Mixta depende el buen funcionamiento de la Administración Pública; de cómo se efectúe se sigue la posibilidad de que esta Administración no crezca un ápice o por el contrario lo haga de forma desmesurada en los gastos puramente suntuarios de las comunidades autónomas, con las negativas consecuencias a que ello podría conducir; de que se acierte en las discusiones se derivará que podamos contar con un cuerpo técnico-funcionario que se entregue al desarrollo constitucional y estatutario o que por el contrario sea su freno, paralizando el Estado y desacreditando políticamente el modelo autonómico en construcción; el acierto en las resoluciones de la Comisión Mixta de Transferencias podrá conducir a la desaparición de las dobles administraciones, auténtico cáncer para la clarificación de los servicios públi-

cos. En conclusión, y por no extenderme más en aspectos colaterales pero no por ello menos importantes, en este trascendental apartado de la política de la Generalitat nos estamos jugando no sólo el acertar a llenar de contenido nuestro Estatuto de Autonomía, sino también el hacerlo adecuadamente, sin que de ello se resientan las administraciones públicas de ningún tipo de crecimiento. Por consiguiente, estamos inmersos en un terreno de juego en el que se disputa nada menos que la viabilidad del Estado.

Se comprenderá por ello mi deseo de analizarlo en profundidad, en todos sus aspectos. Al mismo tiempo quiero hacerlo de forma comprensible, huyendo de jergas técnicas que sólo han colaborado a hacer de tan esencial cuestión algo que además de no comprenderse —y esto es aún más grave— no interesa siquiera a los propios políticos. Si inquiriéramos entre los Parlamentarios valencianos cuántos han estudiado y conocen realmente a fondo el proceso de transferencias la conclusión será acongojante. Hemos dicho estudiar y conocer a fondo. No vale por tanto el mero estar impuesto en las relaciones de competencias transferidas, sino el conocimiento profundo del proceso en sus circunstancias no sólo políticas, sino también económicas, sociales y administrativas.

Así pues en días sucesivos analizaré la historia del proceso; su instrumentación jurídica en relación con los pactos autonómicos y la Loapa; sus componentes económicos, a los que se ha prestado una atención prácticamente nula y que pueden conducir a graves desequilibrios; la carencia que puede derivarse de la ausencia de las oposiciones populares y comunista de la Comisión Mixta de Transferencias y el diseño de lo que podría ser una política adecuada sobre el particular.

Voy a hacerlo con espíritu de servicio. Digamos que pretendo popularizarlo entre el ciudadano de a pie, porque existe una abismal desproporción entre su importancia real y la atención que se le da. Por ello los especialistas pueden evitarse la molestia de leerme. No van a ellos dirigidos estos escritos. A veces incluso el periodismo tiene que ser pedagógico.

El dinero, asesino de ballenas

Por la Colla Ecologista de Castellón

A medida que el hombre fue perfeccionando su metodología, la caza de las ballenas dejó de ser una arriesgada aventura artesanal, para convertirse en cruel carnicería. Del arpon manual y la barca de vela se pasó a un arpon granada disparado por un cañón desde un buque-factoria, (así tenemos el ejemplo del buque-factoria soviético «Sovietskaya Ukraina», que cazó en la Antártida durante el corto periodo de seis meses la friolera de 2.700 ballenas).

Es horroroso ver como una especie marina tan pacífica como la ballena esté desapareciendo por esos famosos llamados «escrúpulos comerciales». Se están asesinando las ballenas para fabricar cremas de belleza, lápices de labios, comida para perros, comida para gatos, souvenirs, raquetas de tenis, jabones, etc... En general, casi todo son aplicaciones de lujo y no de primera necesidad, que por supuesto no justifican la exterminación total de las ballenas, con el agravante de que absolutamente «Todas las materias obtenidas de las ballenas tienen sustitutivos vegetales o minerales».

La caza de las ballenas es una industria minoritaria y sólo rinde beneficio a unos pocos particulares, dando trabajo

jo a un número pequeño de personas. Si estas flotas asesinas se reconvirtiesen en flotas pesqueras, podrían «faenar» mayor número de pescadores, y no saldrían perjudicados por el desmantelamiento de las flotas balleneras.

En 1945 se creó la Comisión Ballenera Internacional (CBI) con el fin de regular la pesca de los cetáceos marinos y la «protección de éstos». ¿Pero quién respeta sus cuotas? Nadie. Parece ser que el poder del dinero siempre hará olvidar las reglas de los acuerdos.

Estas son algunas de las firmas comerciales «terroristas» enemigas de las ballenas: Avón, Bayer, Colgate, Palmolive, Gulf-oil, Helena, Revlon, Chanel, Ives Rocher, Nestlé, Tobler-Suchard, Masso, etc. Ante esto, los ecologistas pedimos como mínimo que la caza de las ballenas sea nula durante cinco o diez años y pasado este tiempo, cazarlas de forma controlada y limitada.

La caza de las ballenas es un desprecio absoluto a la vida y a la naturaleza, donde se busca únicamente, la satisfacción de intereses privados y se niega absolutamente el bien común.

Abierta la matrícula en el Colegio Universitario

El Colegio Universitario de Castellón ha hecho pública una nota informativa referida a la matriculación para el curso académico 1983-84, que se llevará a cabo en las fechas siguientes: alumnos oficiales, del doce de septiembre al 30 del mismo mes; alumnos libres, del 10 de octubre al 28 del mismo mes.

Dentro de estos periodos, los estudiantes que no dependan de las notas de la convocatoria de septiembre para formalizar su inscripción, efectuarán su respectiva matrícula en los primeros días del plazo establecido.

Banco de Sangre de la Residencia «Sagrado Corazón»

Setenta y cuatro nuevos donantes en agosto

Durante el pasado mes de agosto se efectuaron doscientas cuarenta extracciones en el Banco de Sangre de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Nuestra Señora del Sagrado Corazón, según informa la Hermandad de Donantes. En el citado período se han donado 121.500 centímetros cúbicos de sangre, contándose con setenta y cuatro nuevos donantes. Al terminar el mes las reservas del Banco de Sangre ascendían a 64.075 centímetros cúbicos.

En el mes de agosto en la residencia «Sagrado Corazón» se efec-

tuaron ciento noventa y seis transfusiones, en las que se utilizaron 118.855 centímetros cúbicos de sangre.

En la Residencia «Herrero Tejedor» las transfusiones llevadas a cabo han sido tres, con mil quinientos centímetros cúbicos de sangre.

Por otra parte, el Banco de Sangre de la Hermandad de Donantes de la Seguridad Social atendió las ocho peticiones recibidas de otros centros hospitalarios, a los que se han facilitado cuatro mil quinientos centímetros cúbicos de sangre.

Mejora el funcionamiento de las cabinas públicas

Gracias a la colaboración ciudadana, el índice de funcionamiento a nivel nacional de las cabinas telefónicas durante el pasado mes de agosto ha alcanzado un nivel del 96 por ciento, sobre un total de unas 40.000 instaladas, lo que supone un considerable aumento en relación con el mismo período del año anterior.

Telefónica, a lo largo del citado mes, ha realizado una campaña de concienciación ciudadana, invitando al usuario a realizar las correspondientes denuncias ante

las anomalías de funcionamiento encontradas en este tipo de instalaciones. Esta colaboración, se traduce en un correcto uso de los teléfonos públicos y en avisar a los servicios de averías de la compañía, «002», al encontrar una cabina estropeada que permita agilizar su reparación, naturalmente, la llamada es gratuita.

Telefónica ha incrementado el número de personas que atiende este servicio, tanto a nivel de conservación, como de atención en el servicio del «002».

Ayer noticia, hoy recuerdo

Hace cien años

Ya ha comenzado en toda la comarca de Tortosa la recolección de la avellana, cuya cosecha promete ser este año sumamente escasa; la de almendra será poco menos que nada, particularmente en el Priorato, pueblos de las orillas del Ebro y del Bajo Aragón, en los cuales se cultiva en gran escala el almendro, cuyo fruto constituye una de sus principales cosechas.

El pueblo de Benicarló está de enhorabuena, porque a pesar de los pesares el proyecto del puerto se lleva adelante. El entusiasmo que hay en la población raya en el delirio; prueba de ello es la unanimidad que ha reinado en la reunión de accionistas que en número de más de 600 se ha celebrado el 26 del pasado mes, para el nombramiento de la junta directiva, recayendo la elección en las dignas personas de D. Eduardo Hubí, D. Beltrán Wite, D. Joaquín Piñana, D. Manuel Palau y otros.

Ya han salido de Vinaroz hacia la capital de la provincia, el alcalde de la primera, Sr. Santos Ibarra y el concejal Sr. Monzó, comisionado para tratar algunos asuntos de interés para la población.

La invasión de peteneras, a la que aludimos días pasados, ha sido tratada en el Ayuntamiento. Son tantos los escándalos denunciados que se ha acordado reprimir sus abusos.

También se ha acordado reprimir las canciones insultantes y agresivas que contra los marinos y patronos no pertenecientes a esta matrícula se oyen a menudo por el puerto. Al efecto se prenderá a quien insulte a los trabajadores por este medio indirecto.

Por conducto de D. Francisco Cabades, de Vinaroz, ha recibido aquel Ayuntamiento la cantidad de 1.000 reales, donativo del difunto D. Pedro Vicente Salomó, para auxilio del Hospital.

Continua eclipsado el delegado del Banco de España de este distrito. La gente sigue ocupándose de esta desaparición y el ayuntamiento ha denunciado su ausencia al juzgado de 1.ª Instancia.

Maria Teresa Badia

En su lucha contra la dictadura de Pinochet

ACTOS DE SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO CHILENO

El PSPV-PSOE de Castellón se ha solidarizado con la lucha del pueblo chileno contra la dictadura del general Pinochet, organizando dos actos en el décimo aniversario del derrocamiento del régimen democrático de Salvador Allende, que terminó con el asesinato de éste por las fuerzas golpistas.

Esta mañana se celebrará una rueda de prensa, en la que está prevista la intervención de parlamentarios socialistas del Congreso, Senado y Cortes Valencianas, representantes municipales y de la Diputación y otros dirigentes del PSPV-PSOE de las comarcas castellonenses. Esta rueda informativa se pretende que sea algo más que un simple contacto de los responsables del PSPV-PSOE con los medios informativos de Castellón para dar cuenta del acto del día siguiente, sino que bien constituirá la oportunidad de que el colectivo socialista de Castellón exprese públicamente su irrenunciable postura de defensa de las libertades de todos los pueblos y repudio de la dictadura pinochetista, justo en el momento que se están llevando a cabo una serie de iniciativas populares de apoyo a las fuerzas políticas que han puesto cerco democrático al régimen totalitario de Pinochet.

Por otra parte, el domingo por la mañana se celebrará en nuestra ciudad un acto público organizado por la agrupación socialista local de Castellón, al que se han sumado la UGT y Juventudes Socialistas.

El PSPV-PSOE castellonense ha solicitado la adhesión de las restantes fuerzas políticas democráticas y la invitación a los castellonenses para que, acudiendo al acto del domingo, puedan expresar públicamente su solidaridad con la lucha del pueblo chileno.

Propuesta comunista

El Grupo Parlamentario Comunista de las Cortes Valencianas ha presentado una proposición no de Ley para que la institución parlamentaria manifieste su apoyo a la causa de la libertad y la democracia en Chile.

La proposición no de ley, que va firmada por el diputado castellonense, Vicente Zaragoza Mesequer, como portavoz del Grupo Parlamentario Comunista en las Cortes valencianas, recuerda que el domingo once de septiembre se cumplen diez años del golpe militar que en Chile terminó con la democracia y asesinó al presidente electo, Salvador Allende, «cuya dimensión y coraje moral —dice el documento de los comunistas valencianos— alientan a su pueblo y a los hombres de bien en el mundo a luchar por la justicia y por la dignidad».

«En éstos, de nuevo trágicos días para Chile, en los que la represión se ceba de forma sangrienta, para perpetrar su gesta odiosa», el grupo comunista ha propuesto «que las Cortes Valencianas se pronuncien de forma inequívoca y con respeto, sobre la memoria del presidente Salvador Allende y la solidaridad con las víctimas de la represión».

Comunicado de UGT y CCOO

Comisiones Obreras y la Unión General de Trabajadores, de Castellón, han hecho público el siguiente comunicado conjunto:

«Ante el X aniversario del golpe militar fascista y el derrocamiento del gobierno constitucional de Sal-



vador Allende, las Centrales Sindicales UGT y CCOO manifiestan:

● Su total apoyo y solidaridad con los trabajadores/as y el pueblo de Chile, en su lucha por el restablecimiento de las libertades democráticas en este país.

● Nuestra repulsa y condena, ante la opinión pública de las Comarcas de Castellón, por la forma sangrienta en que se está reprimiendo a obreros, estudiantes, intelectuales y pueblo en general, en las últimas jornadas de protesta. Con el balance de decenas de muertos por el Gobierno militar fascista de Pinochet, el cual continúa manteniendo el apoyo del Gobierno de los EEUU.

● CCOO y UGT, en el X aniversario del 11 de septiembre, se pronuncian por la legalización de todas las fuerzas políticas, sindicales y sociales entre ellas la Central Unica de Trabajadores de Chile.

● Llamar a todos los trabajadores en este 11 de septiembre, a participar en los actos organizados en las distintas localidades, en conmemoración de este X aniversario, contra el gobierno fascista de Pinochet, en solidaridad con el pueblo chileno, por la democracia, la libertad y la paz».

Acto en Vall de Uxó

Vall de Uxó es una de las ciudades castellonenses que más activamente se ha movilizado a fin de manifestar su solidaridad con la lucha que actualmente lleva a cabo el pueblo chileno. Existe un comité de solidaridad con Latinoamérica, en el que están integrados a nivel local el Partido Comunista del País Valenciano, Partido Socialista Obrero Español, Unitat del Poble Valencià, Unión General de Trabajadores, Comisiones Obreras, Juventudes Socialistas del País Valenciano, Juventudes Comunistas del País Valenciano y la plataforma por la paz.

Dicho comité de solidaridad con Latinoamérica ha hecho un llamamiento al pueblo de Vall de Uxó, para que se solidarice en apoyo de los actos organizados para el próximo domingo, con motivo del décimo aniversario del golpe de Estado de Pinochet.

A las once de la mañana del domingo se procederá a inaugurar una calle dedicada a Salvador Allende. Esta vía está situada en

la prolongación de la calle Almazora.

A continuación, en el cine Lis, proyección de la película «Poder popular», tercera parte de la batalla de Chile, con la intervención de un miembro de la oposición chilena. Finalmente se leerá un manifiesto firmado por las fuerzas políticas que han convocado estos actos.

Instancias presentadas en Castellón

CIENTO NOVENTA Y UN ASPIRANTES A PROFESORES DE VALENCIANO EN EGB

Ciento noventa y una instancias solicitando tomar parte en la convocatoria de profesores de valenciano para los Colegios Públicos de EGB del conjunto de la Comunidad, han sido recibidas por los Servicios Territoriales de la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia de nuestra provincia. La mayor parte de las documentaciones fueron presentadas antes de la fecha inicialmente establecida en las bases de la convocatoria, que luego fue ampliada hasta el siete de este mes.

En unas fechas la Conselleria fijará el número de profesores de valenciano que le corresponden a cada una de las tres provincias, teniendo en cuenta que, en esta primera fase de incorporación del

valenciano como asignatura oficial a los programas de enseñanza de la EGB, por necesidades presupuestarias sólo dispondrán de profesor los centros de dieciséis o más unidades.

En los restantes colegios, la enseñanza del valenciano correrá a cargo de los propios profesores del centro, siempre que alguno de ellos esté en condiciones de asumir dicha función dada su preparación para la misma. Hay que recordar a este respecto que en los últimos años muchos profesores de EGB de las tres provincias han participado en cursos de valenciano específicamente dedicados a los enseñantes, buena parte de ellos organizados por Acció Cultural del País Valencià.

Instituto Nacional de Empleo

Ofertas de trabajo vacantes

4.902 Secretaria de Exportación con idiomas: Francés, Inglés y Árabe. CASTELLON

4.957 Vendedor Profesional (Ingeniero Técnico en Informática). CASTELLON

5.485 Electromecánico con experiencia en Industria Azulejera. CASTELLON

5.645 Tuberos Industriales (Oficiales 1.ª) CASTELLON

1.068 Maquinistas Esmaltadoras (Oficial 1.ª) VILLARREAL

Las personas interesadas en cubrir estas vacantes, deberán dirigirse por escrito o personalmente a la Oficina de Empleo correspondiente, haciendo constar el número de la Oferta.



Gafas para Niños.

Tenemos gafas ligeras para su hijo, que no le pesarán en la nariz.

Ni a usted en el bolsillo.

Una colección de gafas bonitas, fuertes y resistentes que aguantan lo que les echen (porque los niños no paran, los angelitos!).

Con cristales super ligeros, inastillables, irrompibles.

Así su hijo va totalmente seguro, y usted totalmente tranquilo

Y además para que las gafas de su hijo tampoco le pesen a usted en el bolsillo, tenemos una colección todavía mayor de precios diferentes para escoger.

Venga a Optica CHIVA. Vale la pena.



calle Enmedio, 25 - Castellón

OPTICA CHIVA
Seguridad para tu hijo.

Vigésimo cuarto domingo del tiempo ordinario

Evangelio de San Lucas, XV; 1-32

Alegría en el cielo

También en el cielo tocan a gloria. El mismo Jesús dice: «Habrá más alegría en el cielo por un solo pecador que se convierta, que por noventa y nueve justos que no necesitan convertirse».

El mismo Dios goza de otorgar el perdón al hombre arrepentido, y no solamente ofrece el perdón de una manera estática, sino que su infinita misericordia se muestra dinámica, buscando afanosamente al hombre pecador hasta hallarle.

Así nos lo da a entender Jesús en esta triple parábola: la oveja descarriada, la moneda perdida y la fuga del hijo pródigo.

Si llega un día a extraviarse una oveja, el pastor deje el rebaño a buen recaudo y va tras la descarriada, hasta que la encuentra.

Si cae al suelo una moneda, el dueño enciende la lámpara, barre la casa, la busca con cuidado, hasta que la encuentra.

Si tal es la inquietud que despiertan los animales y cosas, ¿cuánto más serán los desvelos por la pérdida de un hijo amado?

Una de las parábolas más emotivas es precisamente la del hijo pródigo, que también relata el evangelio de hoy. La fuga del hijo consternó al anciano padre, quien día y noche esperaba el retorno del fugitivo.

Cuando el hijo dilapidó pródigoamente el dinero paterno, que en herencia le correspondía, sintió necesidad. La nueva situación de indigencia le hizo entrar en razón, y comenzó a darse cuenta de su mal comportamiento con su padre. Tocado por el remordimiento, sintió deseos de regresar a casa para pedir humildemente perdón.

Las entrañas de misericordia del padre ultrajado se mostraron dinámicas de este modo: «Cuando todavía el hijo estaba lejos, su padre lo vio y se conmovió, y echando a correr, se le echó al cuello y se pudo a besarlos».

Dios perdona generosamente al hijo arrepentido. Es siempre El quien toma la delantera tan pronto el hombre se le pone a tiro. Entonces Dios olvida el pecado del hombre y le cubre de besos, mientras que en los alcázares de la gloria vuelan de alegría las campanas, tocando a fiesta.

El Prior de Lledó

Mañana, día 11 de septiembre, peregrinación diocesana a la Cueva Santa, Patrona de la Diócesis, para lucrar el Jubileo de la Redención.

Farmacias que hoy permanecerán abiertas

Pilar Badenes Franch, Av. Tombatossals, 48 (Continuación C/. Segorbe).

Sara Fibla Traver, C/. San Roque, s/n. (Chaflán Bernat Artola)

José M.ª Mulet Ortiz, Calle Segorbe, 41.

Josefa Montoliu Ripollés, Cardenal Costa, 28 (Camino Cementerio).

Manuel Cubedo Ventura, C/. Joaquín Costa, 59.

Rodrigo Beltrán Valls, C/. San Félix, 75.

Juan V. Gilabert Moles, Plaza Juan XXIII, 5.

Rafael Menezo Rozalén, Av. Rey don Jaime, 45 (Chaflán C/. Arrufat Alonso).

María Correa Hortal, Pl. de las Aulas, 9 (Frente Diputación Provincial).

Enrique Monerri Gascó, C/. Benicarló, 25 (Polígono Rafalafena).

Rosa Mañes Pegueroles, Pl. Independencia, 8 (La Farola).

Fernando González Traverso, C/. Colón, 54.

Pilar Cardama Aznar, C/. Useras, 14 (Travesía Av. de Alcora).

Victor Vázquez Bayarri, Av. Dr. Clará, 40.

Ramón Castillo Safont, Av. Pérez Galdós, 9 (Junto Pl. de Toros).

Rafael Dols Moreno, Av. Pérez Galdós, 9 (Junto Pl. Mayor).

Joaquín Latasa Latorre, Calle Gobernador, 15.

Jaume Beltrán Hernández, Calle Enmedio, 16.

Fernando Matutano Roig, Calle Navarra, 37.

Francisca Ferragut Chillida, calle Trinidad, 47.

Casimiro Rodrigo Lázaro, calle Trinidad, 115.

Victorino Aparici Tolentino, C/. República Argentina, 38.

M.ª Paz Ferragut Chillida, C/. Maestro Arrieta, 45 (Detrás antiguo Mercado Abastos).

Gabriela Sanjuán Fabregat, Pl. de la Libertad, 7 y 8 (Av. Valencia Grupo Cardona Vives).

Asunción Vicente Valls, Av. Valencia, 106.

José V. Monsonís Peirats, C/. Grangel, 5 (Grupo Perpetuo Socorro).

Juan B. Ríos Guinot, Av. Almazora, 1 (Junto Auto-Banco de Valencia).

María Jesús Bagán Sanz, C/. Sequiol, 2 (Final C/. Herrero).

Isabel Espín Herrero, Av. Casalduch, 19.

Jesús Villanueva Godes, C/. Manuel Segarra Ribes, 4 (Frente Gasolinera Fadrell).

Carmen Martínez Gómez, Martín Alonso, 4 (Grupo Grapa).

Pilar Ballester Colomer, Av. del Mar, 12.

José P. Ferrer Sanz, Pl. de la Paz, 9.

A partir de las 13 horas servicio de urgencia correspondiente.

El tiempo

Ligeramente inestable

Instituto Nacional de Meteorología
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 9.

Temperaturas.

Mínima junto al suelo 17,4.

Mínima 18,6 a las 14.

Máxima 29,4 a las 13.

Media 24.

Presión atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 757,9.

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 72 por ciento.

Precipitaciones.

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

Viento.

Dirección predominante Sur-Sureste.

Velocidad media 12 Km/h.

Racha máxima medida en anemómetro 20 Km. del Sur-Sureste a las 13,25.

Previsión para el día de hoy: Para hoy es de esperar nubosidad en cantidad variable, con riesgos de algún chubasco débil y aislado preferentemente por la zona del Maestrazgo, como consecuencia del paso de un frente nuboso. Las temperaturas experimentarán un aumento motivado por los vientos de Poniente.

Para el domingo se espera mejoría del tiempo con cielos poco nubosos, aunque debido a una penetración de vientos del Noroeste, las temperaturas máximas experimentarán un sensible descenso.

Agenda

SABADO, 10 DE SEPTIEMBRE

El Sol, sale en Castellón, a las 7.36
y se pone a las 20.19

Luna nueva

SANTOS DEL DIA

Ntra. Sra. de las Maravillas. Ss. Nicolás de Tolentino, cf.; Hilario, p.; Pedro, Salvo, Agapito, obs.; Nemesia, Félix, Lucio, Líteo, Poliano, Víctor, Jaderes, Dávito, Teodoro, obs.; Sóstenes, Apeles, Lucas, Clemente, mrs.; Pulqueria, emperatriz, Misa: De Feria. De Santa María en Sábado.

SANTOS DE MAÑANA

Ntra. Sra. de la Cueva Santa. Ss. Proto y Jacinto, hermanos, Vicente, ab.; Diodoro, Diómedes, Didimo, mrs.; Pafnucio, Paciente, Emiliano, Daniel, obs.; Teodora de Alejandria, mr.; Esperanza, abadesa. Misa: Del Domingo.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197
Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

SEPTIEMBRE 10
24 HORAS
RIOS, Av. Almazora, 1 (Junto Auto-Banco Valencia).
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE
SALAZAR, Ruiz Zorrilla, 25
(Entre Puerta del Sol y Av. del Revl).

FARMACIAS DEL GRAO

RIPOLLES, Buenavista, 4.

CUPON PRO-CIEGOS
premiado ayer

708

PUBLI CAS
AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO

Hacia Valencia

01.00	Expreso, sigue a Granada
02.51	Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén
10.09	Electrotren, sigue a Sevilla y Málaga
10.55	Intercity, sigue a Madrid
13.04	Unidad rápida
14.18	Expreso circula hasta el 24-9, procede de Port-Bou
15.38	Talgo, sigue a Murcia
16.35	Semidirecto
20.25	Expreso, sigue a Málaga
20.56	Rápido
22.40	Expreso, sigue a Sevilla

Hacia Barcelona

02.46	Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén
06.22	Expreso procede de Sevilla
06.57	Expreso procede de Granada
09.12	Semidirecto
09.45	Rápido
10.06	Expreso, procede de Málaga
13.19	Talgo, procede de Murcia
14.47	Expreso, circula desde el 30-5 al 25-9, destino a Cerbere
17.18	Electrotren, procede de Sevilla y Málaga
19.15	Unidad rápida
20.04	Tranvia, sigue a Tortosa

DE CERCANIAS

CASTELLON-VALENCIA (Salidas)

06.16	Tranvia
07.00	Semidirecto, procede de Oropesa Mar, desde el 15-6 al 15-9
08.10	Tranvia, procede de Tortosa
09.10	Tranvia
11.34	Tranvia, procede de Oropesa Mar, desde el 15-6 al 15-9
14.23	Tranvia
16.00	Semidirecto
18.23	Semidirecto, procede de Oropesa Mar, desde el 1-8 al 15-9
21.22	Tranvia, procede de Oropesa Mar, desde el 15-6 al 31-7

VALENCIA-CASTELLON (Llegadas)

10.38	Semidirecto, continúa a Oropesa Mar, desde el 15-6 al 15-9
12.39	Tranvia
14.34	Tranvia
16.47	Tranvia, continúa a Oropesa Mar, desde el 1-8 al 15-9
18.41	Semidirecto, continúa a Oropesa Mar, desde el 15-6 al 31-7
20.02	Tranvia, sigue a Tortosa
20.54	Tranvia
21.50	Semidirecto
22.23	Intercity, procede de Madrid-Ch
23.25	Tranvia, continúa a Oropesa Mar, desde el 14-6 al 14-9

CULTOS

SANTA MARIA.—Hoy misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Hoy, misa a las 8,20 de la mañana.

SAN PEDRO.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misa a las 7,30 y 8,30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.—Hoy, misas a las 11 de la mañana y 7 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA.—Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.—Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.—Hoy, misa a las 10 y 12 de la mañana y a las 7 de la tarde.

SAN AGUSTIN.—Hoy, misas a las 10,30 de la mañana y 17,30 y 19 de la tarde.

SAN FRANCISCO.—Hoy, misas a las 8, 9, 10 y 12 de la mañana y 7 de la tarde.



Con el informe favorable de la Comisión de Hacienda

La Diputación creará un Gabinete económico financiero

● PROPUESTA DE ADJUDICACION DEL TRANSPORTE ESCOLAR

El jueves por la tarde se reunió en el Palacio Provincial la Comisión Informativa de Hacienda y Economía, presidida por su titular el diputado Juan José Vázquez, que informó del concurso sobre transporte escolar, tomándose los siguientes acuerdos:

Informe favorable para la concesión a la empresa de transportes HICID, S.A. de Castellón, del transporte de escolares de E.G.B. y de Enseñanza Especial al centro de Penyeta Roja, con el siguiente coste:

Autobús 40 plazas: 6.275 pesetas autobús-día.

Autobús 50 plazas: 6.950 pesetas autobús-día.

Transporte Vall d'Uxó-Penyeta Roja, concedida a la empresa Transportes Furió, S.L. de Onda, por el importe de 9.540 pesetas autobús-día.

Transporte al Centro Especial de Burriana concedido a la empresa Transportes Mañas, de Almazora, por 6.000 pesetas autobús-día.

También se estudió un organigrama del Area Económico Financiera donde se acordó informar favorablemente de la creación de un gabinete económico-financiero, compuesto por el Interventor, el Depositario, el Vice-interventor y el Secretario de la Comisión de Hacienda y Economía. La finalidad de este gabinete será la de asesorar, efectuar estudios de planificación y organización de métodos con la coordinación del diputado delegado de Planificación e Informática, Juan José Vázquez.

Se acordó también la conveniencia de crear la figura del administrador de Servicios Generales que entre otras cosas se encargará de administrar el Servicio de Publicaciones, incluidas el Boletín Oficial de la Provincia y la administración del Centro de Proceso de Datos.

Obras Públicas

Se reunió en el Palacio Provincial la Comisión Informativa de Obras Públicas y Paro Obrero presidida por su titular el diputado Juan Beltrán Pallarés, que entre otros puntos acordó informar favorablemente el acta de recepción proviCC-238, y de tener en cuenta la demanda para su inclusión en futuros planes de la petición del Ayuntamiento de Azuabar, de una ayuda económica para

El Ayuntamiento, amenazado

Como consecuencia de los hechos que ayer tuvieron lugar en Valencia, durante la operación de retirada de la estatua del general Franco existente en la Plaza del País Valenciano, fuentes municipales castellanenses han informado que en el Ayuntamiento de Valencia se han recibido varias amenazas, entre ellas una en la que se ha señalado que los Ayuntamientos de las tres capitales de provincia de la Comunidad Valenciana, todos los cuales tienen mayoría socialista, pagarán las consecuencias de dicho acto.

la instalación de un repetidor de televisión en dicha localidad.

Declarar desierta la adjudicación directa del proyecto reformado para proceder a la reforma de pavimentación de la carretera de acceso a la Puebla de Benifasar, desde el empalme de Fredes, y el ensanche del puente sobre el Barranco Reclot. Asimismo informar a los Servicios Técnicos de Vías y Obras, para que se redacte un nuevo proyecto comprensivo de dichas obras, a fin de proceder en un día a la ejecución de las mismas.

Sobre la gastroenteritis sufrida por la práctica totalidad de los vecinos de Sacañet, la Diputación ha hecho pública la siguiente nota:

«El servicio del camión-cuba de la Diputación Provincial a los pueblos de nuestra provincia, afectados últimamente por la sequía, ha venido realizándose normalmente en los días precedentes y posteriores al día 27 de agosto, fecha en que se produjo un foco de infección en el depósito de aguas del puerto de Sacañet, a las localidades de Tirig, Ares del Maestre, Benafigós y el propio Sacañet, no habiéndose producido hasta la fecha ningún tipo de anomalía sanitaria en los citados pueblos, por lo tanto es de suponer que el citado foco de infección, y siendo conocedores de que en el depósito donde se vertieron las aguas no había sufrido ninguna limpieza desde hacía años, sea el citado depósito el origen de la contaminación y no el mal estado del camión cisterna de la Diputación Provincial, como ya se ha citado viene realizando normalmente sus servicios».

A título póstumo

El periodista Gonzalo Puerto será hijo adoptivo de Castellón

Nuestro compañero Gonzalo Puerto, recientemente fallecido, será nombrado Hijo Adoptivo de Castellón, a título póstumo, como reconocimiento a los méritos contraídos con la ciudad durante el ejercicio de su actividad profesional y otras labores creativas relacionadas con el mundo de la cultura y el arte. La Comisión Municipal Permanente decidió ayer iniciar el expediente que culminará en el citado nombramiento, a propuesta del Grupo Popular, asumida por el conjunto de miembros de la Permanente Municipal.



Popular, la Permanente Municipal aprobó el texto refundido del Plan General de Ordenación Urbana de Castellón que, de acuerdo con las instrucciones del MOPU, contenidas en su última resolución aprobando íntegramente el citado Plan General, tiene que remitirse al citado departamento.

Fiestas escolares

Dentro del margen de actuación que el calendario escolar concede a los Ayuntamientos, la Permanente ha decidido proponer como días no lectivos de carácter local, para el próximo curso, el veintiséis de marzo, que es el lunes de la Magdalena, y las tardes del martes, miércoles, jueves y viernes de la semana de las fiestas fundacionales de Castellón.

Villamarín

José Luis Villamarín intervino en el capítulo de ruegos y preguntas para que constara en acta que la portavoz del Grupo Popular, Carmen Belenguer, le había manifestado personalmente que las recientes declaraciones de ella aparecidas en otro periódico de nuestra ciudad no se ajustaban a la realidad de lo que ella había manifestado al periodista.

el acuerdo de abonar 1.135.439 pesetas, importe a que asciende la subvención que paga el Ayuntamiento a la empresa concesionaria del transporte urbano de viajeros en nuestra ciudad, por el mantenimiento del precio actual, que tiene carácter político y no cubre los gastos de explotación del servicio. Esta subvención de más de un millón cien mil pesetas corresponde al mes de junio. Periódicamente y de forma constante, el Ayuntamiento subvenciona el servicio del «bus», con tal de mantener el precio del trayecto en un nivel inferior al coste real del mismo.

Abstención

Con la abstención del Grupo

Aunque la Generalitat no ha distribuido todavía los recursos económicos disponibles

SE CONSTRUIRAN CENTROS DE EGB EN NULES, ONDA Y ALMENARA

La Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, estudia actualmente la distribución a las tres provincias valencianas de los recursos asignados a nuestra Comunidad para el desarrollo de los planes de construcciones escolares en el nivel de EGB, para el próximo ejercicio. De acuerdo con los estudios

realizados por la Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, las mayores necesidades se han detectado en las localidades de Nules, Onda y Almenara, especialmente en la primera de estas poblaciones citadas, donde este año se cubrirán prácticamente todas las plazas existentes, esperándose problemas

para el curso siguiente si antes no se acomete la construcción de un nuevo centro.

Junto a estos tres, se encuentran los casos de Morella y Benicarló, ya previstos en anteriores programas de inversión dentro del sector público de la enseñanza castellanense.

OPOSICIONES

Con tres cursos de Facultad o de Escuela Técnica Superior, ingeniero técnico o equivalente:

- Cuerpo especial de GESTION DE LA HACIENDA PUBLICA

Para licenciados en Derecho o en Ciencias Económicas o Empresariales:

- INSPECTORES FINANCIEROS Y TRIBUTARIOS
- INTERVENTORES Y DEPOSITARIOS DE LA ADMINISTRACION LOCAL

Para licenciados de Facultad, ingenieros o arquitectos superiores:

- INTERVENTORES DE LA SEGURIDAD SOCIAL
- TECNICOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Preparación en clases directas y a distancia

Se facilita asesoramiento para elegir la oposición más apta con las aptitudes del opositor

Información:



Instituto de Estudios Financieros
Calle Vitiato, 52
Teléfono 445 89 19
MADRID-10

todos al cole

uniformes baberos carteras

artículos de papelería y librería

equipos deportivos

LEMON

Vera, 6. Enmedio, 32. Caballeros, 17. CASTELLON

Luis Herrero, director del Instituto Politécnico

«ESTAMOS PREOCUPADOS POR EL BAJO NUMERO DE MATRICULAS»

El día 14 del presente mes termina oficialmente el plazo de matrícula en el Instituto de Formación Profesional de Castellón. Hasta la fecha sólo se han formulado algo más de trescientas matriculas por lo que la dirección de este centro está francamente preocupada, ya que lo normal sería contar con más del doble de estas matriculas. «Francamente estamos preocupados por esta merma producida en el número de matriculas, pues si la cosa no cambia este año tendremos que reducir como mínimo cinco grupos. Evidentemente esta circunstancia va en detrimento del prestigio que todos queremos dar a la Formación Profesional.

En estos momentos la Administración tiene especial interés en impulsar la Formación Profesional para que la mano de obra esté más cualificada a la hora de desempeñar su trabajo. Sin embargo cada día son más los estudiantes que optan por el BUP, que en la actualidad tiene menos salidas que la Formación Profesional». Declaraba a MEDITERRANEO Luis Herrero, director del Instituto Politécnico.

—¿Tal vez la poca aceptación de la Formación Profesional se deba a una falta de información tanto

de cara a alumnos como padres, por parte de los centros de EGB?

—Yo creo que no, porque se está realizando una labor de información y asesoramiento bastante intensa; incluso, yo mismo he estado pronunciando charlas por los diversos colegios de EGB de Castellón para aclarar adecuadamente qué es y qué pretende la Formación Profesional.

Además tengo que decir que disponemos de un profesorado magnífico, integrado todo por personas especializadas que disponen de un material que antiguamente no existía. Tenemos todas las condiciones, y ahora precisamente nos falta el alumnado.

—¿Esta recesión que se observa

les proporciona una especialización profesional?

—Es posible esa despreocupación, pero yo no lo creo. Precisamente la Formación Profesional ofrece más posibilidades que el BUP. Si un estudiante de FP quiere optar a carreras medias o superiores puede hacerlo y si quiere trabajar siempre tiene un título profesional.

—Señor Herrero, usted que lleva más de treinta años en la enseñanza profesional cómo observa el estado actual de esta área pedagógica?

—La Formación Profesional ha evolucionado, en un aspecto positivamente y en otro de forma negativa. Las enseñanzas se han cargado mucho de materias teóri-

● «LA FORMACION PROFESIONAL TIENE MAS SALIDAS QUE EL BUP»

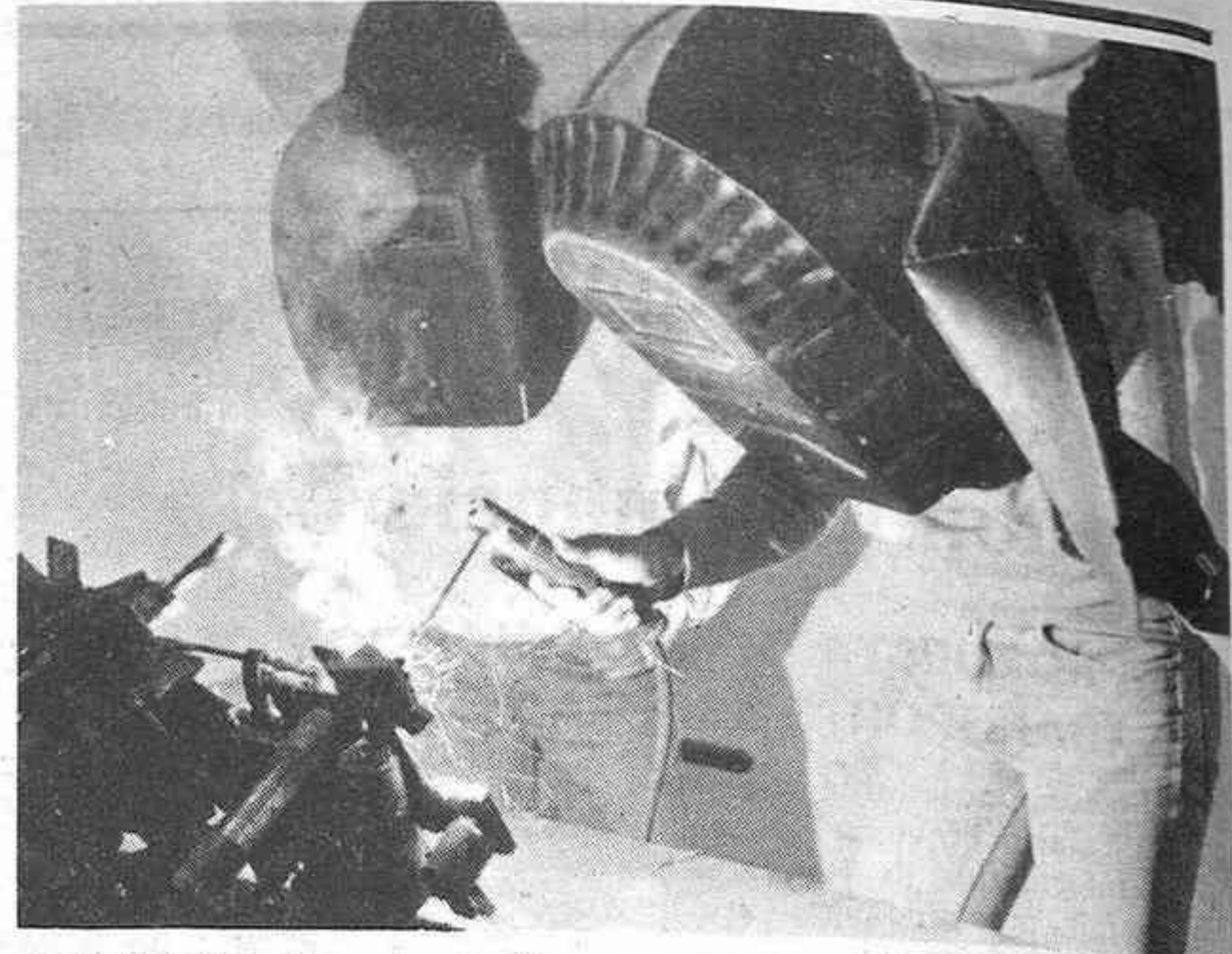
en la matriculación de la Formación Profesional, puede derivarse de la crisis económica que está originando en el país un grado de paro verdaderamente y la gente se despreocupa un tanto por adquirir unos conocimientos técnicos que

cas y se ha reducido la parcela a la que nosotros tenemos más mimo y que es la tecnológica, que realmente forma a los técnicos. Esto no quiere decir que vaya en desdoro de la FP, ya que de esta forma se ofrecen más posibilidades al estudiante, pues su preparación es más completa para continuar otros estudios.

En cuanto a conocimientos culturales, instalaciones y dotaciones de material, estamos mejor que nunca. En la actualidad estamos desaprovechando todas las posibilidades que tenemos.

—Sin embargo, está prevista la construcción de dos nuevos institutos de Formación Profesional. ¿...?

—Hay que tener en cuenta que si el número de especialidad varía y aumenta, también habrán más



posibilidades de entrar. Ahora tenemos siete ramas, con sus correspondientes profesiones, en primer grado y otras tantas de segundo grado. Si aumentan los centros se crearán otras especialidades.

—Ustedes están alarmados por el descenso de matriculas, sin embargo cada día son más las academias privadas que imparten enseñanzas de Formación Profesional. ¿Cómo se explica esto?

—Hay que tener en cuenta que en Castellón el único centro oficial es el Instituto Politécnico. ¿Cómo es posible que los centros privados tengan muchos alumnos y, en cambio, nosotros tengamos tan pocos? Esto es una contradicción.

En muchos casos la gente prefiere matricularse en academias particulares que ofrecen unas especialidades que nosotros no tenemos, pero lo que no comprendemos es porqué acuden a estos centros para optar a las mismas enseñanzas que nosotros impartimos. En un centro privado las clases cuestan dinero y en el politécnico no, porque paga el Estado.

Hay centros que no son tan privados, y se valen de la picareasca. Existen centros que dicen que están autorizados por el Ministerio, y en efecto lo están, pero para impartir enseñanza no para dar un título, pues esos estudios no tienen validez oficial. Esta situación hay que denunciarla porque lleva mucha gente engañada.

—¿Para el curso 83/84 qué enseñanzas tienen previstas?

—En primer grado las ramas administrativa, mecánica y electricidad del automóvil, delineación, electricidad, electrónica, madera y mecánica general. En segundo grado: administrativa, mecánica y electricidad del automóvil, delineación en edificios y obras, delineación industrial, instalaciones y líneas eléctricas, electrónica de comunicaciones y electrónica industrial. Estas ramas se impartirán en horarios de mañana y tarde.

También tenemos previsto impartir una enseñanza nocturna en primer grado con el fin de facilitar el acceso a esta titulación al sector de la sociedad que por necesidades laborales no puede asistir a los cursos diurnos permitiéndoles su promoción dentro de su profesión. Para acceder a las enseñanzas nocturnas es condición indispensable tener 16 años cumplidos y presentar certificado de trabajo.

De acuerdo con el número de solicitudes podrán ser impartidas las siguientes profesiones: Administrativo, electricidad, electrónica y delineación. Aclarando que dentro de estas profesiones sólo se podrán impartir dos de las cuatro que se ofrecen. Finalmente quiero recordar que la matrícula se cierra el próximo día 14.

Basilio Trilles
Foto Heredio

Ayuntamiento de Castellón de la Plana ANUNCIO DE CONTRATACION

Se anuncia contratación directa para la ejecución de las obras del «Proyecto de pavimentación de calzada de la AVENIDA TOMBATOSSALS de Castellón de la Plana», bajo el tipo de 3.337.107,— pesetas, prescindiendo de los trámites de concurso o subasta, por no superar el presupuesto de las obras la cantidad establecida en la legislación vigente, y con arreglo al pliego de condiciones económico-administrativas correspondiente al proyecto redactado por el Ingeniero de Caminos Municipal.

La duración del contrato, incluido el período de garantía será de 14 meses, verificándose los pagos con cargo al Presupuesto correspondiente y previos los trámites establecidos en las disposiciones vigentes.

Las obras deberán dar comienzo a los quince días de su adjudicación y el plazo de ejecución será de 2 meses.

Las proposiciones se ajustarán al modelo que al final se inserta, y se presentarán dentro de sobre cerrado en el Registro de Entrada de este Ayuntamiento, durante las horas de oficina, desde el día siguiente hábil al de la inserción de este anuncio en el diario, hasta el viernes día 16, a las 13 horas; acompañándose original o fotocopia autenticada ante Notario, la documentación siguiente:

—Documento Nacional de Identidad, o, escritura de constitución o modificación en su caso, si la empresa fuese persona jurídica.

—Documento de Calificación Empresarial expedido por el Ministerio de Industria.

—Documento acreditativo de hallarse al corriente en el pago de los Seguros Sociales e Impuesto Industrial (Licencia Fiscal).

—Declaración de no hallarse comprendido en ninguno de los casos de incapacidad o incompatibilidad, según dispone el Art.º 30 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

—Documento acreditativo de haber depositado la fianza provisional de 55.056,— ptas.

Los licitadores que concurren representados por tercera persona, o en nombre y representación de personas jurídicas, deberán presentar asimismo, poder, debidamente bastanteado, por el Secretario de la Corporación.

Para la simple presentación de proposiciones no se necesitará acreditar personalidad alguna.

Castellón de la Plana, 7 de septiembre de 1.983
EL ALCALDE

Fdo. Antonio José Tirado Jiménez

MODELO DE PROPOSICION

D., mayor de edad, vecino de
con domicilio en la calle
número y con D.N.I. n.º
expedido en con fecha
enterado del Proyecto y Pliego de Condiciones que han de regir para la construcción de las obras de
se comprometo a realizar las mismas por la cantidad de pesetas (se expresará la cantidad en letras), con estricta sujeción a los documentos antes mencionados.

(Fecha y firma del proponente)

El pleno de la Cámara Agraria Provincial confirma las optimistas previsiones sobre la cosecha citrícola

El próximo día dieciséis se celebrará en Segorbe una reunión del conjunto de presidentes de las Cámaras Agrarias Locales de la provincia, según se decidió ayer, en el curso del pleno de la Cámara Agraria Provincial, celebrado bajo la presidencia del titular de la entidad, Vicente Serra Pesudo. Todavía no está establecido el

temario de cuestiones a tratar en la reunión de Segorbe.

El pleno de la Cámara Agraria Provincial evaluó la situación de los distintos cultivos de la provincia, deteniéndose especialmente en la situación de los agrios y la almendra.

Respecto a los agrios, los informes de la Cámara Agraria Provincial, obtenidos a su vez de las refe-

rencias facilitadas directamente por las Cámaras Locales de la zona naranjera castellanense, son plenamente coincidentes con los avances estimativos ofrecidos por la Dirección Provincial de Agricultura, Pesca y Alimentación, en el sentido de que esta cosecha próxima, que actualmente avanza hacia la maduración de las variedades más precoces, es superior a la pasada, especialmente en el capítulo de navel, que es el que ofrece mejores expectativas en cuanto a cantidad. También hay concurrencia de criterios en cuanto a la previsible calidad, que para el conjunto de variedades se espera que sea alta.

En cuanto a la almendra, la situación es completamente desfavorable, aún manteniéndose los altos precios que se vienen registrando a modo de tanteo. Los fríos del pasado invierno afectaron a los almendros cuando estaban en plena floración y la cosecha es mínima en comparación con un año normal. Hay términos donde puede afirmarse sin temor a exagerar que se perdió casi toda la almendra, mientras que en otras, aunque la situación es mejor, queda sin embargo muy por debajo de los valores normales. Ha comenzado la recogida de la almendra, pero la falta de producción reducirá sensiblemente los efectos económicos de los altos precios.

PSPV-PSOE



La Agrupación Local de los Socialistas de Castellón, invita a los militantes, simpatizantes y otras agrupaciones a un acto por la libertad, los derechos humanos y la democracia en CHILE en el 10.º aniversario de su derrocamiento, el próximo domingo 11 de septiembre, a las 13 horas en el obelisco del Parque Ribalta de Castellón.

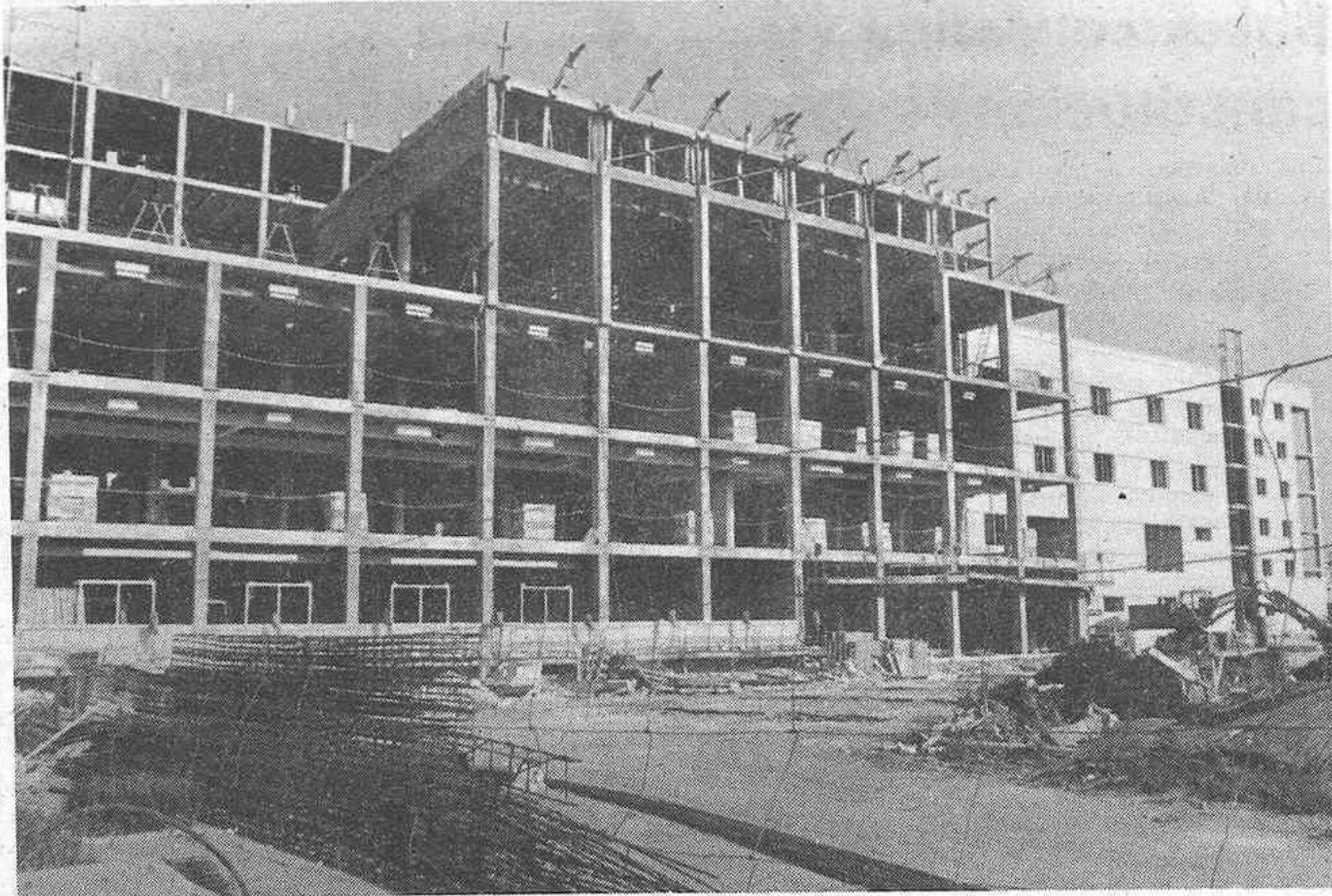
A causa de las modificaciones introducidas para mejorar el proyecto primitivo

RETRASO EN LAS OBRAS DE AMPLIACION DE LA RESIDENCIA

Las obras de ampliación de la Residencia Sanitaria «Nuestra Señora del Sagrado Corazón», de nuestra ciudad, terminarán más tarde de lo previsto. La empresa que las lleva a cabo ha solicitado del INSALUD la ampliación del plazo inicialmente establecido para ejecutar el proyecto, apuntando una serie de razones que los técnicos del departamento han informado favorablemente, de tal forma que, aunque los trabajos tenían que haber concluido a finales del actual ejercicio, ese punto final no se pondrá hasta junio del año próximo.

Según han señalado a MEDITERRANEO fuentes de la Dirección Provincial del INSALUD, entre las razones que han producido el retraso en la ampliación de la Residencia «Sagrado Corazón», figuran las diversas modificaciones que se han introducido sobre la marcha, tanto para mejorar los planes iniciales como para crear nuevos servicios. Entre estos cabe citar, a título de ejemplo, la construcción de una galería subterránea de comunicación, no prevista en principio, que ha aumentado el volumen de obra a realizar.

Todo ello ha repercutido, no sólo en los plazos de ejecución, sino también en el importe de las obras, que también se han incrementado, con todo cuanto ello supone en orden a gestionar nuevos créditos presupuestarios en una época de contención del gasto público como la actual, que ha obligado a los rectores del INSA-



● Terminarán en julio del año próximo, según la solicitud de la empresa contratista

LUD en la provincia a llevar a cabo diversos contactos para solventar la cuestión.

Hace falta

Desgraciadamente, una cosa es que las razones del retraso en la terminación de las obras de la Residencia estén justificadas y

resulten convincentes, en lo que no entramos por ahora, ya que carecemos de suficientes elementos de juicio, y otra muy distinta, el comentario que exige dicha situación, sobre todo, teniendo en cuenta los problemas de falta de espacio en la Residencia «Sagrado

Corazón», que se tratan de solucionar con la ampliación que está en marcha.

Desde este punto de vista, el retraso es lamentable, porque obligará a mantener en la Residencia «Sagrado Corazón» la situación actual, que no resulta satisfactoria como frecuentemente han

reconocido los responsables del propio centro y autoridades sanitarias. Hace unos meses, un médico tan poco sospechoso de querer «torpedear» el sistema, como Miguel Bellido, jefe de la Unidad de Cuidados Intensivos de la Residencia, confirmaba a MEDITERRANEO que frecuentemente se ven enfermos en los pasillos, o en salas que originariamente tenían otro destino distinto, ante la falta de espacio en las habitaciones.

En esta línea, cualquier retraso, que prolongue la situación actual, es criticable, aunque técnicamente pueda estar justificado, como en este caso.

Lo mismo cabe decir de los nuevos servicios que se pondrán en marcha en el pabellón que actualmente se construye junto a la primitiva Residencia (entre ellos una unidad de diálisis para los enfermos renales), a los que también afectará el retraso en la puesta en marcha, a pesar de tratarse de departamentos muy necesarios para la población asegurada en toda la provincia.

Es necesario, por tanto, que la empresa constructora de la ampliación de la Residencia, haga el máximo esfuerzo para que ese nuevo plazo de terminación de las obras sea reducido al máximo.

Prematuros

En otro orden de cosas, han empezado los trabajos de desinfección del Departamento de Prematuros de la Residencia, que se prolongarán durante algunos días, mientras el servicio se mantiene cerrado.

Los nuevos casos que se producen en la provincia se desvían directamente a la Ciudad Sanitaria «La Fé», de Valencia y a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social del Puerto de Sagunto.

Joan de Fadrell
(Foto: Heredio)

En sorteo efectuado por ODISA y patrocinado por ginebras PITMAN y RIVES DE ORO

La Bodega «El Bocoil» premiada con un vídeo y cincuenta relojes

Ayer mañana la prestigiosa firma OSBORNE DISTRIBUIDORES, S.A., hizo entrega a Don Francisco Jóvena Prades, propietario de la bodega «EL BOCOL», conocido industrial hostelero castellonense de un vídeo y cincuenta relojes sorteados entre sus clientes, bajo el patrocinio de sus ginebras PITMAN y RIVES DE ORO, de DESTILERIAS DEL GUADALENTE, S.A.

La fotografía recoge el momento en que Don Francisco Jóvena Prades, recibe el vídeo y los cincuenta relojes de manos de Don José Vicente Godes Bengoechea, delegado provincial de ODISA, en presencia de Don Ignacio Ortiz Marínez, director de la Zona Levante-Balear y don Félix Fernández Muños, agente de ventas de la compañía en Castellón.





Vila-real

FIESTAS

Los festejos de hoy, sábado, comenzarán a las ocho de la mañana con el encierro del ganado. Posteriormente, almuerzo popular, acto que se organiza por primera vez.

A las 11,30 en el Pabellón Polideportivo, exhibición de kárate.

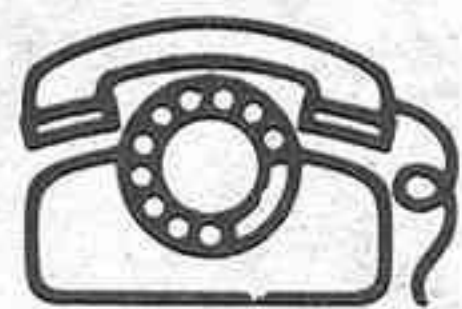
A las doce en punto comenzará el concurso de paellas en el Barranquet (si no llueve), y media hora más tarde, a las 12,30, habrá judo en el polideportivo.

A las 3 de la tarde se concentrarán los mototuristas en el ermitorio de la Virgen de Gracia. A las 5, final del campeonato de frontenis en el club de tenis Vila-real.

A las seis de la tarde, «bous per la vila» y a partir de las once de la noche, «bou embolat».

Los toros de hoy

En los festejos taurinos de hoy está previsto el encierro, exhibición, embolado y muerte del toro número 24 de la ganadería Hijos de don Celestino Cuadri, de Trigueros (Huelva) y del marcado con el número 14 de la ganadería de don Leopoldo Lamamie de Clairac, de Salamanca.



TELEFONOS DE INTERES

Seguridad

Comisaría CSP 52 21 00
Guardia Civil 52 01 73
Policía Municipal 52 02 50
Policía Rural 52 13 53

Sanidad

Ambulatorio SS 52 10 56
Cruz Roja 52 05 73
Casa de Socorro 52 02 50

Servicios

Ayuntamiento 52 02 50
Juzgados 52 06 02
Notaría 52 20 00
Taxis 52 49 45
Biblioteca Pública 52 04 81
Radio Popular 52 40 11
Oficina de Empleo 52 16 12
Cementerio 52 00 73

Crearé un vertedero de residuos sólidos

La mancomunidad de municipios de la Plana Baixa consolida su constitución

Las expectativas de constitución de una mancomunidad de pueblos de la Plana Baixa parecen consolidarse tras la reunión mantenida por los ocho alcaldes de las localidades castellonenses.

En el orden del día de esta reunión figuraba entre otros puntos las cuestiones organizativas de la mancomunidad, así como su denominación y capitalidad, cuestiones que serán debatidas próximamente en un nuevo encuentro, que se celebrará el miércoles, día 21.

La iniciativa de los municipios de la Plana Baixa para coordinar los esfuerzos de éstos por la creación de un vertedero mancomunado de residuos sólidos, ha excedido la idea inicial, por lo que este conjunto de municipios podrán constituirse de forma estable en una mancomunidad de municipios.

Según declaró el alcalde Enrique Ayet, la iniciativa será apoyada por la administración autonómica, afirmando asimismo que las autoridades provinciales han mostrado un gran interés en el proyecto.

El interés expresado por las autoridades autonómicas en la creación de este organismo vendrá dado por no haberse materializado ningún tipo de proyecto mancomunado en la provincia de Castellón, existiendo sin embargo en Valencia y Alicante numerosas mancomunidades.

El vertedero

El vertedero mancomunado de residuos sólidos quedará emplazado en el término municipal de Nules, por lo que la Mancomunidad ha encargado un estudio geológico sobre los mismos, como primera fase para la creación del vertedero.

Los ocho alcaldes de la comarca han celebrado ya tres reuniones en Vila-real para tratar este tema

del vertedero, aunque no se descarta que en próximas ocasiones sirva como escenario del encuentro otro de los municipios asociados.

Vila-real es el centro donde se ha radicado la comisión técnica que estudia las características del proyecto, y que ha marcado ya el calendario de actuaciones para que antes de un año este vertedero entre en funcionamiento.

El centro, que podría contar con la ayuda económica de la Diputación, será costeado por los municipios participantes en el proyecto, en proporción al número de habitantes del mismo.

El número de municipios participantes podría ser aumentado si se presentase alguna propuesta de poblaciones vecinas, según comentó el portavoz del Ayuntamiento de Vila-real, la mancomunidad de municipios, así como el proyecto de vertedero no es una idea cerrada y podrán ser aceptados nuevos miembros.

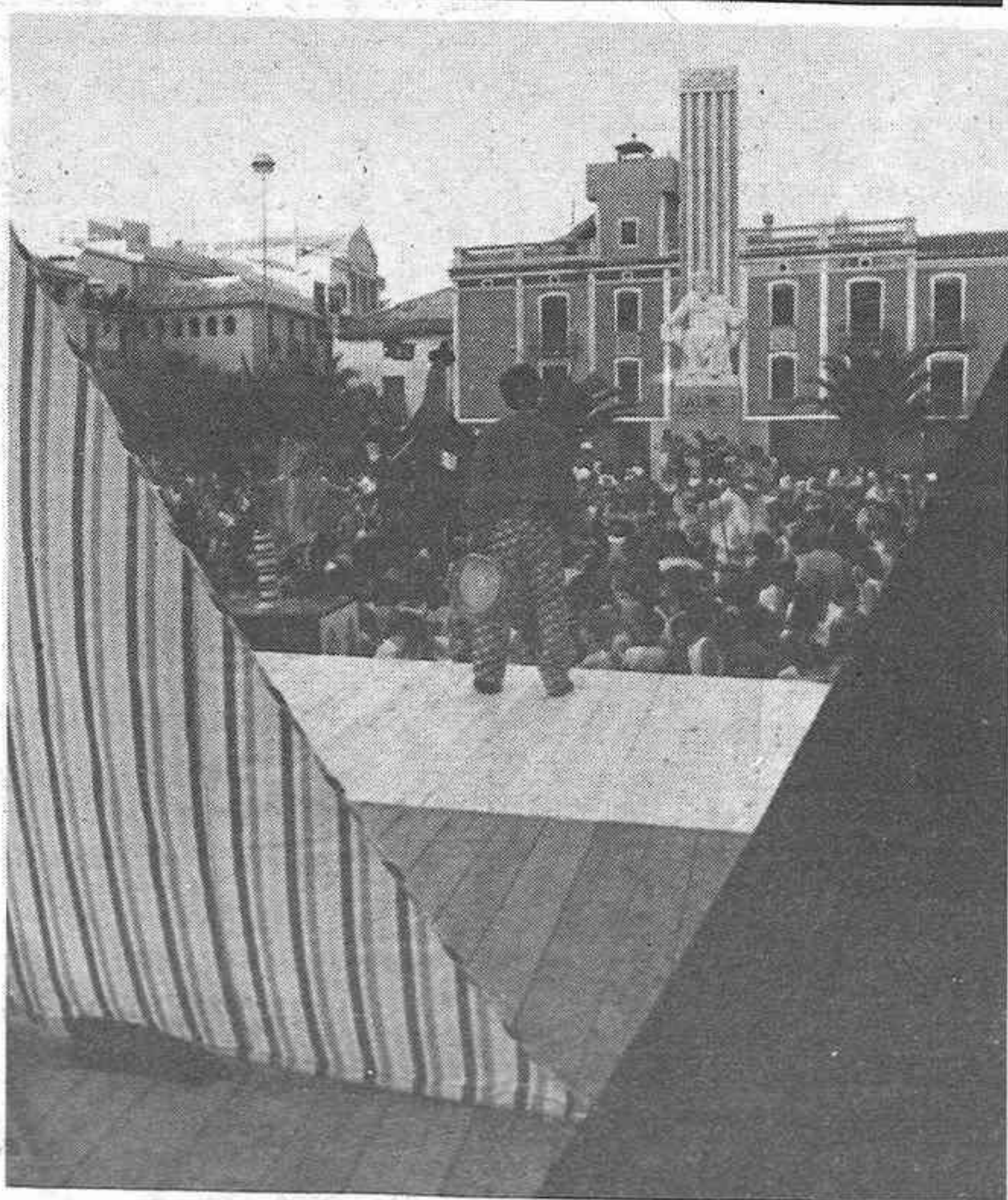
El presupuesto inicial para la realización del vertedero son setenta millones de pesetas, cantidad que sería sufragada en parte por la Dirección General de Medio Ambiente.

La creación de este vertedero fue impulsada por Vilareal, dado la urgente necesidad de nuestra localidad por el mismo. En este sentido nuestra población produce unos treinta mil kilogramos diarios de residuos sólidos, cantidad que ya no es asimilable por el actual vertedero.

El nuevo proyecto evitará, según subrayaban fuentes municipales, la contaminación del subsuelo y de la atmósfera.

Los residuos sólidos serán procesados, triturándose y sometándose a alta presión. Esta presión provoca la fermentación rápida y evaporación de sustancias tóxicas.

Pasqual Carda



Las fiestas patronales han registrado una importante participación como la actuación del grupo teatral «Xarxa Teatre». Por el contrario el baile de disfraces de anteanoche no obtuvo la respuesta del público.

Foto: Broch-Lino

Vila-real es un poble...

Recepción a las autoridades provinciales



La Alcaldía de Vila-real, coincidiendo con la celebración de los festejos patronales de la Verge de Gràcia, se halla intensificando sus contactos con los presidentes de las corporaciones municipales de las poblaciones vecinas y con representantes de la Administración provincial y autonómica.

En este sentido la tarde del pasado miércoles tuvo lugar un encuentro de los alcaldes de la Plana Baixa en Vila-real, al que asistió el director provincial de Administración Local de la Consejería de Gobernación.

El pasado jueves Ayet se trasladó hasta Valencia para mantener una entrevista con el Conseller de Gobernación, Felipe Guardiola, reunión en la que fueron tratados diferentes temas de ámbito local.

Prosiguiendo con estos contactos mantenidos los primeros representantes autoridades comarcales y provinciales, la corporación vila-realense ofrecerá una recepción esta noche, en el salón noble del palacio municipal, a la que han anunciado su asistencia diferentes directores provinciales como el de Trabajo, Educación, Deportes y Cultura.

Los corporativos del Grupo Socialista de la Diputación estarán presentes también en el acto, que culminará alrededor de las once de la noche con la participación de todos los asistentes en el toro embolado.

Los miembros del grupo popular de la Diputación no asistirán sin embargo a esta recepción, según ha podido saber este periódico. Estos han declinado la invitación de la Alcaldía de Vila-real por lo que no les será posible participar en los festejos taurinos de esta noche y según comentaban las citadas fuentes, los motivos expuestos por los aliancistas para no acudir a la cita esta noche en Vila-real ha sido por cuestiones de trabajo.

Los Mellizos

El chalé denominado Los Mellizos será adquirido por el Ayuntamiento, según ha podido saber este periódico de medios cercanos a sus actuales propietarios.

Estos terrenos situados en la carretera de la Ermita, se hallan emplazados junto a un solar de propiedad municipal por lo que su adquisición permitirá ampliar éstos, que podrían ser destinados a la realización de algún tipo de servicios municipales.

Las negociaciones para la compra de «Los Mellizos» culminaron durante la presente semana con éxito, por lo que pronto podrá hacerse pública la decisión municipal de forma oficial.

La cantidad que pagará el Ayuntamiento por estos terrenos no ha sido aún determinada, barajándose distintas cifras, que podrían ser elevadas, dadas las especiales características de la zona.

Salvador Capella

El pintor vila-realense Salvador Capella ha sido galardonado en el concurso de pintura nocturna celebrado en las playas de Benicasim. El premio obtenido por este artista, que algunos califican de influenciado por Sorolla, es el de «bou embolat», premio dotado con cien mil pesetas y que se le otorgará esta noche a las ocho en el Torreón Bernad, entidad organizadora del certamen conjuntamente con el CIT de Benicasim.

Salvador Capella expondrá próximamente en Vila-real en la Galería Orbe, en una muestra colectiva en la que intervendrán diferentes pintores vila-realenses. Asimismo entre los proyectos de este pintor se encuentra la creación de una galería de arte en un edificio recuperado al casco antiguo de la ciudad para llevar a cabo este tipo de actividades culturales.

P. de Pinella

VALL DE UXO

MISS VALENCIA SERA ELEGIDA ESTA NOCHE

El sábado noche, día 10 y aunque llueva se celebrará la elección de Miss Valencia, ya que en caso de que el fenómeno meteorológico se produzca, se tiene previsto el amplio y elegante Salón Azul para el desfile de las señoritas concursantes (20 guapas y esculturales aspirantes) en pasarela adaptada a tal fin.

El concurso no ha perdido interés ni actualidad ya que lo que está en juego es nada más y nada menos que ser elegida Miss Valencia, que da opción a ser elegida Miss España.

Tras haber conocido a las veinte aspirantes, el Jurado va a tener que hilar muy fino, ya que la inclusión de las misses valencinas va a dar a todas y cada una de las representantes idéntica oportunidad de triunfo, pues en todas ellas resalta no sólo su belleza y escultural cuerpo sino la simpatía, la personalidad y la rabiosa juventud que hace que ninguna pase de los 22 años.

¿Quién ganará? Ahí está la incógnita, pero sea quien fuera la elegida ninguna quedará vencida porque a decir verdad todas, todas, merecen la corona y el manto de reinas de la belleza y de esa radiante juventud y personalidad que les da un estilo propio dentro del conjunto y las califica individualmente.

Miss Valencia, Miss Región Valencia, Miss España he ahí la ilusión y el sueño de una noche de verano en el elegante Complejo



Un grupo de aspirantes al título de Miss Valencia

Lordship, junto a las Grutas de San José.

Imepiel, galardonada en la Feria del Calzado de Elda

La empresa Imepiel de Vall de Uxó ha obtenido una mención especial del jurado en el 40 Certamen de la Feria Internacional del Calzado y Conexas que se ha celebrado en Elche.

Según señala el acta del jurado este «se ha visto gratamente sorprendido por el esfuerzo de IMEPIEL de promocionar una nueva imagen de empresa y en la conti-

nua atención por mejorar sus productos, así como en la actuación del modelaje y de la comercialización». «Variedad de fabricación y nuevos estilos de promoción y presentación constituyen un camino muy correcto que se observa en la empresa», añade.

Los galardones a las empresas seleccionadas fueron entregados el pasado martes en un acto en el que estuvo representado el Instituto de Promoción Industrial, entidad organizadora de la feria, así como el Consejo Regional de Cámaras de la Comunidad Valenciana.

E. P.

OROPESA

CLAUSURADO EL I SEMINARIO DE CINE INFANTIL

Terminó el I Seminario de Cine Infantil con la proyección de la película realizada al completo por los niños que tomaron parte en dicho Seminario. Dentro de sus limitaciones es de destacar la calidad de la película realizada, que gustó al público asistente, que supo calibrar el trabajo realizado en tan corto espacio de tiempo y por niños que tenían escasos conocimientos del tema antes del Seminario.

Finalizada la proyección dialogamos con el Director del Seminario, señor Juan José Cubero Marín, que es Ingeniero Técnico Industrial; Profesor de la Escuela Universitaria de la Ingeniería Técnica-Industrial de Zaragoza.

¿Motivo del Seminario?

«Utilizar las vacaciones en una ocupación entretenida y que formará a los chicos en el área del cine, intentando desarrollar el trabajo en equipo. Como anécdota puedo citar que de tal manera se sentía la labor de equipo, que finalizada la película se realizó la relación de todos los que colaboraron sin especificar la labor de cada uno, para que no hubiera distinciones.

¿Primera vez que realiza un Seminario de este tipo?

«De la forma que se ha presentado éste, sí, pero en Zaragoza a nivel de colegios he realizado algunas actividades. Creo que debiera promocionarse esta actividad, pues a nivel de anécdota nos encontramos que en el 2.º Curso de Universidad los chicos no saben expresarse, y creo que estas actividades pueden ayudarles.

¿Alguna actividad de carácter profesional con relación al cine?

«Soy simplemente aficionado, realizando experiencias juveniles en Colegios y en acampadas.

¿Cómo surgió la idea del Seminario?

«Hablé con Antonio Moliner, que posee un comercio de video, y me indicó la conveniencia de hablar con el presidente del C.I.T., Joan Pasqual Enrique, que aceptó inmediatamente la idea de este Seminario de carácter experimental, para ver el interés de la gente. La respuesta fue de siete inscritos, cifra que para mí es suficiente.

¿Plan de trabajo?

«Puesta al alcance del alumno de las técnicas del Cine, en el aspecto de las funciones a desarrollar y de los distintos oficios que se realizan en el cine, con empleo del vocabulario correcto en estas actividades. En su parte final la realización íntegra de una película, desde el argumento hasta montaje del sonido, pasado por efectos especiales, títulos y rodaje propiamente dicho. Luego la película fue observada y sufrió la crítica de los mismos autores.

¿Qué tal se portaron los muchachos?

«Quiero destacar el aspecto humano, interés y hasta físico,

pues el montaje tuvo sus problemas.

¿Alguna anécdota durante el rodaje?

«En un momento determinado no se dieron cuenta que el tripode tenía una pata que se plegaba y la línea del mar salía con pendiente.

«Pasando al aspecto personal, ¿cuánto tiempo veraneando en Oropesa?

«Llevo ocho años viniendo a esta bonita población, donde aterricé por casualidad en uno de sus campings, para luego buscarnos una segunda residencia, que aprovechamos en diferentes épocas del año, Fiestas del Pilar, Semana Santa, etc.

¿Se piensa repetir la experiencia del Seminario?

«Desde luego que sí, con aumento de su duración y que puede ser un germen para un Certamen de Películas Infantiles.

Agradecemos la amabilidad del Sr. Cubero a quien felicitamos por el éxito del Seminario.

C. Taulé

PEÑISCOLA

Impuesta la banda a la maja del C.I.T.

En Peñíscola ha tenido lugar la imposición de la Banda a Marga Lombardía Cebrián que fue elegida Maja del C.I.T. a principios del verano en una reunión celebrada por la junta directiva de este centro turístico.

El acto tuvo lugar en el salón del hotel Papa Luna y la banda le fue impuesta por el concejal del Ayuntamiento José Antonio Boix, quien además, aparece en la imagen haciéndole entrega de un ramo de flores.

Comparecieron como invitados por la elegida, la reina de fiestas y su corte de honor que departieron con Marga Lombardía antes y después del acto de imposición de la banda.

La Maja del C.I.T. representará a este organismo en el acto que organizará para la celebración del día del turista dentro del ciclo de las fiestas patronales que actualmente se están celebrando en Peñíscola.

Carlos Caspe

SEGORBE

Los actos estarán presididos por el gobernador civil

HOY SE CELEBRA EL DIA DE LA COMARCA

Hoy, sábado, día 10, se celebrará en Segorbe el Día de la Comarca. Los actos, que se enmarcan dentro de las fiestas patronales que terminarán mañana, domingo, estarán presididos por el gobernador civil, Joaquín Azagra Ros.

A las once y media de la mañana tendrá lugar en el Ayuntamiento la recepción de los alcaldes de la comarca.

A las doce, recepción del gobernador civil, presidente de la Diputación Provincial, Francisco Solsona Garbí, autoridades y representaciones.

A las doce y media, inauguración de la plaza y avenida de la Constitución.

A las dos de la tarde, desfile de las peñas de la ciudad y «entrada» de toros.

A las tres, comida de alcaldes de la comarca y autoridades provinciales.

A las cinco, visita a lugares de interés cultural, turístico y comarcal de Segorbe, y a las siete, despedida.

Aparece «Agua Limpia», nueva revista local

Aparece como un informativo mensual segorbino. Y abandera nombre claro y diáfano: «Agua Limpia». Topónimo apropiado, porque lleva nombre de plaza característica en la población, corazón de la vida segorbina, centro neurálgico de la ciudad.

«Agua Limpia» será ese foro que pretende el equipo de redacción «donde se pueda tomar el pulso vital de esta ciudad en todas sus áreas: convivencia, agricultura, política, cultural, economía, etc. Trataremos, en todo momento, de que por sus páginas discuta un agua libre -vivimos tiempos maravillosos de libertad- pero limpia, procurando alejar esas olas emponzoñadas que, por sus arbitrariedades, envenenan el cauce de la ortodoxa convivencia. Ese es nuestro anhelo sincero, que la revista pueda amalgamar y conseguir la pña segorbina, el común de todos los ciudadanos».

Salió a la luz pública en pleno meridiano festivo. Y rápidamente se agotó la primera edición. Curiosidad en principio de los segorbinos y convencimiento después de hallarse ante una buena revista, que lleva impreso calidad y la impronta de un entusiasmo y amor a Segorbe.

El primer paso ya se ha dado. Pues tuvo que hacerse, ante las numerosísimas peticiones se quedó sin poder adquirirla, una segunda edición, que tuvo el mismo final que la primera.

Sale con periodicidad mensual, como ya se indicó al principio. Siete jóvenes con ilusión llevarán sus riendas. Y aglutina un sumario de secciones diversas: información, entrevistas, páginas históricas, actualidad, arte, literatura, deportes, humor, turismo, la historia de Segorbe en comics, etc.

Celebramos la labor de Carlos Laffarga, Jorge Laffarga, Rafael Martín, Manuel Vte. Martínez, José Peris, José Plasencia y Chelo Torrejón, y el haberse cristalizado esa idea que, desde hace tiempo, les venía revoloteando en sus cabezas.

L. Gispert

CENTRO DE ENSEÑANZA MUSICAL RECONOCIDO

C.E.U. «SAN PABLO»



CASTELLON

Durante el mes de SEPTIEMBRE, matrícula abierta de

- | | |
|--------------------------|------------|
| ★ BALLET | ★ SOLFEO |
| ★ PIANO | ★ GUITARRA |
| ★ INSTRUMENTOS DE VIENTO | ★ ACORDEON |

y demás asignaturas complementarias

Horario de oficina: de Lunes a Viernes
Mañanas de 10 a 1 y tardes de 5,30 a 8,30 horas

TRAVESIA BELLVER, s/n. (Detrás Piscina Provincial)
Teléfono 23 72 97

CENTRO DE IDIOMAS

Matrícula abierta todo el mes de septiembre

INGLES - FRANCÉS - ALEMAN

Horario de Secretaría:

De 10 a 1 mañana y 5 a 7 tarde.

(Excepto sábados)

MAYOR, 56 (Entresuelo), Edificio Simago

PEÑISCOLA

María del Mar Bonet

«LA DIPUTACIO FA UNA GRAN TASCA AL ORGANITZAR LES JORNADES CULTURALS»

Aprofitant l'actuació de M.^a del Mar Bonet en el castell de Peñíscola, dins de les jornades culturals d'estiu que tan encertadament ha organitzat la Diputació Provincial, hem cregut interessant de fer-li una entrevista a la més famosa de les cantants de llengua catalana.

Aquesta «al.lota» mallorquina, molt simpàtica i agradable, accedí a contestar a les nostres preguntes.

—Què et sembla l'actitud de la Diputació decidir-se a organitzar unes jornades culturals amb cantants de la terra?

—Molt bé, molt bé, m'ha agradat moltíssim, crec que així fan una gran tasca per la cultura nostra.

—T'agrada més musicar poemes d'autors ja coneguts o interpretar cançons teues?

—Jo, evidentment, he musicat moltes cançons de poetes mallorquins, catalans i valencians. A mi m'agrada molt tot el que faig.

—En l'actuació conjunta amb «Al Tall» heu interpretat cançons tradicionals de Catalunya, Les Illes i València, per què no heu interpretat alguna cançó del Rosselló francès?

—En principi teníem previst fer-ho, però després hi havia tant que haguérem de retallar alguna cosa, ja se sap que no es pot abarcar-ho tot.

—Quins projectes tens en l'actualitat?

—Precisament amb Al Tall, anem a actuar a París aviat i preparar un disc per a les moltes actuacions que tenim ara a l'estiu.

—Quins són els teus poetes preferits?

—Tots els poetes que canto m'agraden molt, no en tinc cap de preferit.

—Com i quan va nàixer artísticament María del Mar Bonet?

—Això fa molts anys, el primer que hem va animar va ser el meu germà, farà ara 17 ó 18 anys, ja que coneixia al grup «Els setze jutges» i com que jo vaig anar a Barcelona a estudiar ceràmica, doncs, em veren animar a fer alguna actuació a Mallorca, etc. Tot açò són coses que tothom sap. Des d'aquell moment em vaig anar aficionant.

—En quins pobles del Estat



Espanyol actues més durant l'any?

—Jo treballo molt més a Catalunya, al País Valencià i a les Illes. També hem actuat a Madrid, Valladolid, hem fet una gira enguany per Galicia i també hem actuat al País Basc.

—Quin públic és el que més estima a María del Mar Bonet?

—Jo crec que, sense ànim de fer-vos la pilota, el públic del país Valencià, de veritat.

—Es la primera vegada que vens a Peñíscola?

—Jo ja havia visitat aquesta meravella de poble, però com a cantant és la primera vegada. Aquest recinte del castell és preciós.

—Recientment hem vista a la T.V. algunes actuacions de cantautors procedents de les diverses autonomies, creus que ha canviat la TV?

—Tot això és molt poc, jo no crec que haja canviat, més bé crec que tot segueix igual. La prova és que es va fer un programa de cantautors, fa temps, i no hi va haver cap cantant català, això és un símptoma molt important; deien que els cantants catalans ja estaven prou promocionats i per això no surtien, gran paradoxa no?, no tenen vergonya.

—Qui creus que és el culpable?

—Home, supose que és el govern, que és el que més li interessa que no surtim els catalans a cantar, el seu interès és que el castellà siga l'idioma més fort a tot arreu. Aqueixa és la raó, però, jo crec que com més idiomes hi hagen en un país més cultura hi pot haver.

Carles Caspe

BENICARLO

El entierro de J. A. Valls constituyó una emotiva manifestación de duelo

Tarragona y Castellón, dos provincias hermanas, se unieron en el dolor para despedir a José Antonio Valls Subirats, director de la Banda de Música «Ciudad de Benicarló», muerto en trágico accidente de circulación.

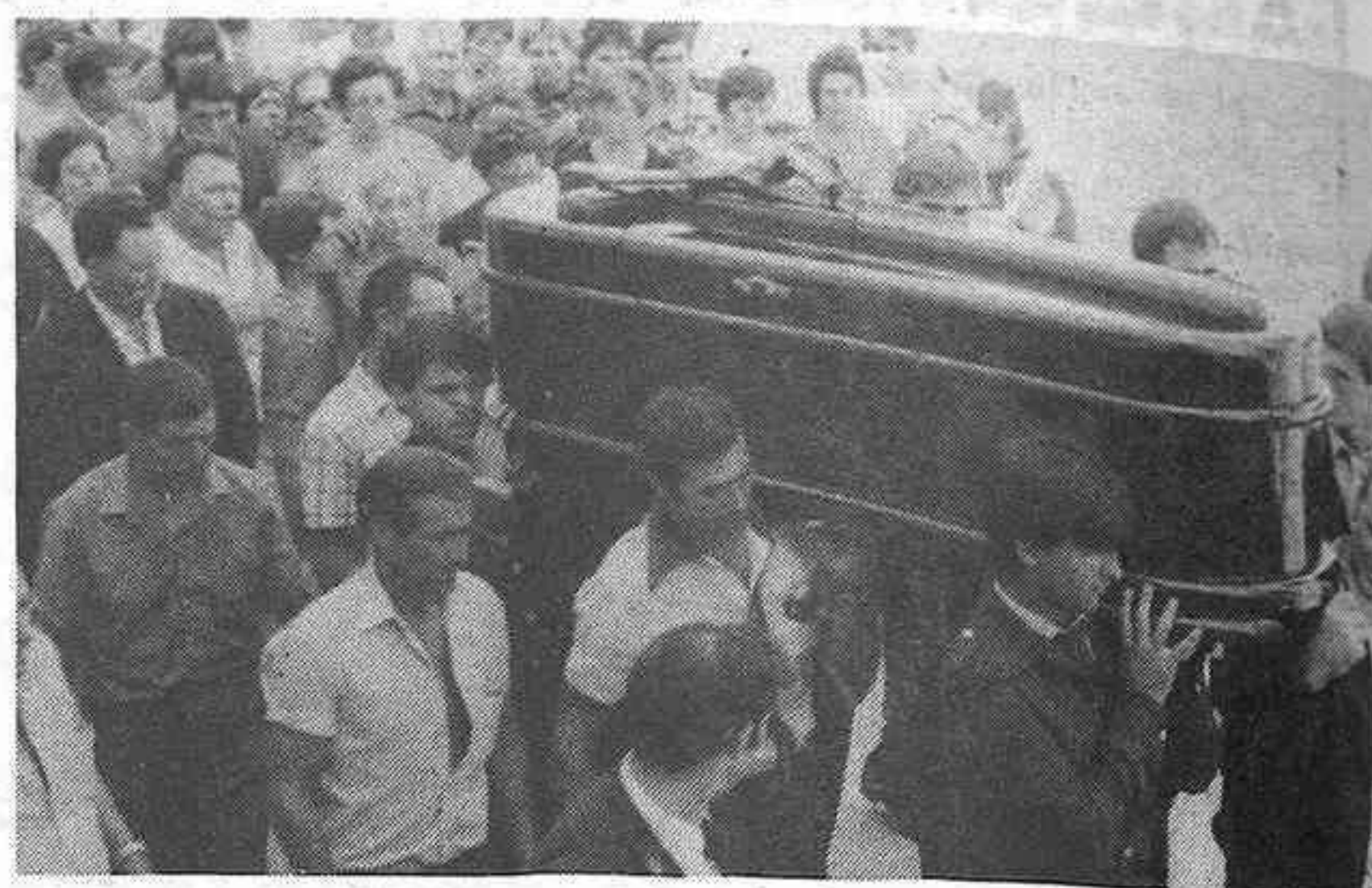
José Antonio Valls, 24 años, toda una vida dedicada al Arte Musical que comenzó a los nueve años, se vio frenado en su camino, por una trágica pirueta de la vida que desvió su destino.

Alcanar y Benicarló, dos ciudades hermanas, provincia delimitante por el centro, han estado presentes en la última despedida que se le ha podido hacer a José Antonio.

Para analizar esos momentos vividos, habrá que ponerle una brida al corazón y avisar a los ríos de lágrimas que no desborden otra vez las mejillas, impidiendo una narración que ha sido verdaderamente emocional.

Si ya de por sí, cientos de rostros llorosos de personas, se daban cita en el recorrido mortuorio; las Bandas de Música de Alcanar y Benicarló, ponían con sus notas un nudo en la garganta, viendo como la madre, acompañando al féretro, dirigía con sus manos, inconscientemente, los sonos de aquella Banda de la que su hijo había sido el titular. Y ya en el templo, cada vez que los sonos del órgano, movido magistralmente por el organista titular de la parroquia de Santa María de Tolosa, D. Salustiano Balza, accidentalmente en Benicarló y amigo en pocas fechas de José Antonio, llegaban a oídos de la madre, ésta se levantaba del asiento como movida por un resorte, y cara al organista, que ella creía como su hijo, se ponía a dirigir.

No hay palabras para redactar lo que se ha vivido con intensidad durante la emotiva misa de difunto hecha por José Antonio. ¡Ni sabemos cuantas habrán sido las pulsaciones de su hermanita, y sus



El féretro que contenía los restos mortales de José Antonio Valls es llevado a hombros por algunos de sus amigos.

padres, para resistir aquella avalancha de emociones!

Ahora, en el silencio de nuestro despacho, aquietadas aquellas sensaciones incontenibles, hacemos repaso a las gentes que llegaron hasta Alcanar desde todas partes del Maestrazgo: Traiguera, San Jorge, Cáliz, Cervera, La Jana, Vinaròs, Benicarló y del mismo Alcanar cuyo alcalde don Javier Ulldemolins, compartía luto y dolor con el alcalde de Benicarló y representación corporativa.

Maestros de música de muchos lugares, compañeros de tarea musical, y entre ellos, aquel hombre que en 1976 en Benicarló le hacía entrega de la batuta, que ahora ha dejado para siempre: Joaquín Muñoz.

Uno, la verdad, no sabe si quedarse con la imagen de la madre dirigiendo a la Banda de Música mientras los compañeros transportan a hombros el cadáver de su hijo, o si hacerlo cuando suena el órgano y la madre salta como un resorte de su silla. Uno no sabe, si escribir de estos hechos es un honor o una pesadilla.

Uno, no sabe si el corazón se rompe a girones mientras en tu interior te gritan que la vida sigue, o si cerrar los ojos y recordar la imagen de un hombre joven que dentro de nada debía de estar en Inglaterra, y que dentro de nada tenía que dirigir cualquier concierto o cualquier ensayo...

Es en estos momentos cuando comprendemos la grandeza de la vida y de la muerte. Y cuando comprendemos la enorme misericordia de Dios cuando llama a los elegidos a su lado.

José Antonio tuvo que marcharse porque así estaba dispuesto.

Atrás quedan, las ilusiones, las esperanzas, las satisfacciones, los disgustos... Atrás queda todo, y en ese infinito velo que lo envuelve, la imagen de un padre, una madre y una hermana, que perdieron su mejor tesoro. ¡Lástima, que el periodista aquí, no pueda hacer nada por restituir lo que se fue! Aunque nadie le impide decir:

¡Por favor José Antonio, vuela...!

Texto y foto:
José Palanques

Actos para hoy

LA PROVINCIA EN FIESTAS

Montanejos

A las 13 horas.—«Entrá» de vaquillas.

A las 17 horas.—Corrida de vaquillas de la ganadería de El Rumbo, de El Toro (Castellón).

A las 23 horas.—Gran Castillo de Fuegos Artificiales a cargo de la afamada pirotecnia Ricardo Caballer de Godella.

A las 24 horas.—Se embolará un toro de la prestigiosa ganadería de D. Teodoro Sáenz de Mieres de Cerdedilla (Madrid), con divisa azul y blanca.

Villamalur

A las 12 horas.—Principio de fiestas, con volteo de campanas y disparo de tronadores.

A las 16 horas.—Prueba del toro del pueblo de la ganadería de Olegario de Valdelinares. A continuación, vaquillas.

A las 18 horas.—Inauguración de la tasca de la Comisión.

A las 23.30 horas.—Embolado del novillo. Seguidamente, actuación del conjunto musical «Los Péndulos».

Villafranca del Cid

A las 10 horas.—Gran tirada de pichón.

A las 10.30 horas.—Día de la bicicleta. Se partirá desde el parador de fiestas hasta las fuentes del Losar, donde se obsequiará a todos los participantes con chocolate y rollo.

A las 12 horas.—Prueba automovilística de destreza y humor en la Avenida del Losar y calle Navarra. Con la colaboración de la Autoescuela «El Maestrazgo».

A las 16 horas.—Desfile de la cabalgata infantil por las calles de la población, formando parte de este las Majorettes, Banda de cor-

netas y tambores «Grupo San José Obrero» de Castellón, Banda de Música Municipal, carroza de la Reina Infantil y su Corte de Honor y todos los niños que deseen participar.

A las 16.30 horas.—En la plaza de toros «Gran Festival Infantil», juegos, concursos, regalos y exhibiciones. Se soltarán dos vaquillas confiteras y se obsequiará a todos los niños con bonitos regalos, cerrará el espectáculo la actuación de los payasos Los Corchitos.

A las 19 horas.—Vaca de calle.
A las 11 horas.—Noche loca del parador.

Forcall

A las 12 horas.—Llegada y desencajonamiento de las vaquillas.

A las 15.30 horas.—Exhibición de ganado vacuno, en la Plaza Mayor.

A las 19.30 horas.—Salida en Romería hacia la Ermita para iniciar el Rosario de las Antorchas y la entrada de Nuestra Señora de la Consolación a la villa de Forcall. En la Arciprestal, canto de los gozos y de la «Salve».

A las 22.30 horas.—En el Cine Caldes, pase de la película «Por mis pistolas», con Cantinflás.

A las 23 horas.—En el Pabellón de Fiestas, baile con la actuación de la Orquesta Vial's.

AYUNTAMIENTO DE BENICASIM

SECRETARIA

ANUNCIO

RECOGIDA DE BASURAS

Se hace saber a todos los residentes en Benicasim que a partir del mes de septiembre la empresa concesionaria de recogida de basuras no presta dicho servicio los sábados por la noche.

Lo que se hace de general conocimiento a efectos de que no se depositen bolsas de basura pensando en dicha recogida. Se recuerda que está prohibido sacar bolsas de basura antes de las 10 de la noche. Se espera la colaboración de todos para mantener una limpieza y sanidad adecuadas.

Benicasim, a 5 de septiembre de 1983

EL ALCALDE

SALVAR LA VIDA DE 20.000 NIÑOS CADA DIA

Este es el objetivo del UNICEF, mediante cuatro avances: Terapia de rehidratación oral, Vacuna termoestable contra el sarampión, Lactancia materna y Gráficas de desarrollo.

Esperamos su ayuda. ¡Hágase socio del UNICEF!

unicef

Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.

BURRIANA EN FIESTAS

«NOS HEMOS PROPUESTO AUMENTAR LA PARTICIPACION CIUDADANA EN LOS FESTEJOS» (Juan Sanchordi)

Burriana está celebrando sus fiestas en honor de la Mare de Déu de la Misericordia. Para hablar del desarrollo de dichas fiestas y de otros asuntos de interés municipal, entrevistamos al actual Presidente de la Corporación Municipal, el socialista Juan Sanchordi Pitarch, hombre joven, dinámico, capacitado para hacer frente a la gran responsabilidad que conlleva el cargo que ostenta.

¿Cómo están transcurriendo hasta el momento las fiestas?

—Estas fiestas, que fundamentalmente se basan en la exhibición de «bous per la vila» y que por tanto tienen una considerable participación, no han presentado hasta el momento ninguna alteración del orden así como tampoco problemas importantes. Están transcurriendo con toda normalidad y con mucha participación ciudadana.

¿Con qué presupuesto contribuye el Ayuntamiento al programa de fiestas de la Misericordia del presente año?

—Con dos millones y medio de pesetas. En el presente año esta cantidad viene condicionada porque éste ya estaba confeccionado, y quiero reseñar que la partida de fiestas viene arrastrando un déficit desde fallas. No obstante consideramos que el presupuesto es bajo y que debería aumentarse para que las fiestas pudieran ser más brillantes.

Novidades

¿Qué novedades presenta el programa de este año respecto al de años anteriores?

—Como decía antes no se han podido hacer demasiadas variaciones al estar condicionados por el presupuesto que ya venía confeccionado. No obstante ello, hemos tratado de poner en el mismo, para que haya una mayor participación ciudadana, una serie de verbenas populares entre las que se puede destacar la actuación del grupo valenciano Al Tall y La Banda, en la Plaza de la Iglesia. Naturalmente todos estos actos son gratuitos.

Escuelas

—Además de las fiestas, hay otros asuntos que interesan a los vecinos de Burriana, como el tema escolar. ¿Cuál es la situación escolar?

—La situación escolar es en estos momentos satisfactoria. Tenemos algunos pequeños problemas de escolarización en el colegio Iturbi, pero van a ser solventados con la colaboración de la Delegación Provincial del Ministerio de Educación sin mayores dificultades. De otro lado, hemos trabajado todo el verano para que las

pequeñas obras de reforma o acondicionamiento en los centros escolares públicos estuviesen realizadas al comienzo del presente curso escolar, tratando de evitar así molestias a alumnos y profesores.

Puedo ya anticipar que el problema de masificación de alumnos que presentan los colegios Iturbi y Viciana se verá resuelto en el próximo año con el comienzo casi de inmediato de la ampliación del colegio Iturbi.

Campo de fútbol

—En estos momentos, ¿qué nos puede decir respecto a la posibilidad de instalar luz eléctrica en el campo de fútbol San Fernando?

—Nosotros hemos recibido una carta del Club Deportivo Burriana en la que nos piden la iluminación eléctrica del San Fernando. En ella el Club Deportivo Burriana se obliga a pagar todos los años un millón de pesetas hasta el total del costo de la iluminación si el Ayuntamiento decide realizar dicha instalación. Para ello el Ayuntamiento debería, después de los oportunos acuerdos, adquirir un préstamo por valor de unos cinco millones de pesetas que es el monto aproximado de la instalación, cuyos intereses sufragaría el Ayuntamiento. Este es el estado actual, por tanto debe ahora tramitarse por parte del Ayuntamiento el correspondiente proyecto y someterlo a la aprobación de la Comisión Permanente para que acuerde lo que estime oportuno.

¿Cómo va a desarrollar el Ayuntamiento el tema de participación ciudadana que en el programa electoral llevaban casi todos los partidos?

—Nosotros vamos a ceñirnos al respecto a nuestro programa electoral. Para ello vamos a someter a la aprobación del Pleno la creación de cuatro consejos municipales con carácter consultivo y que darían cabida a todos los representantes de los distintos estamentos y sociedades de la ciudad. Estos consejos serán el de Salud y Medio Ambiente, el de Cultura, el de Educación y el de Deportes. También desarrollaremos una moción que regule la participación de los ciudadanos en las sesiones de las Comisiones Informativas y de un turno de preguntas sobre asuntos de interés municipal, al finalizar los plenos ordinarios, por parte del público asistente.

—Por último, ¿qué proyectos tiene previstos realizar el Ayuntamiento a corto plazo?

—Vamos a realizar de inmediato la apertura y urbanización de la Ronda Interior del Río Seco, que consistirá en una avenida de catorce metros de ancho, de los

cuales seis metros serán de calzada y el resto zona verde. Esperamos también continuar, en un plazo cortísimo, con las obras de infraestructura del Arenal. Creemos que en un plazo también breve comenzarán por parte del Estado las obras de defensa de la costa al norte del Puerto (San Gregori). Otra obra que el Municipio va a ver errealizada en breve es la Urbanización de la Plaza de la Feria, la misma va a ser una zona verde donde además se ubicará el recinto ferrial.

Están en fase de preparación obras tan importantes como el andén peatonal al cementerio, la urbanización de la Plaza del Instituto, la pavimentación de diversas calles y del Barrio del Carmen, y otras más que están en fase de estudio.

Programa de fiestas

HOY, DIA 10: A las 18.30 horas.— Exhibición de un ejemplar de la prestigiosa ganadería de D. Salvador Guardiola Fantoni, de Sevilla, con el número 3 y de nombre «Garboso», organizado por la Comisión del Toro. A continuación, exhibición de un ejemplar de la prestigiosa ganadería de D. Jesús Andreu Merchante, de Cuenca, con el número 2.

A las 23 horas.— «Bou embolat» de la prestigiosa ganadería de D. Rogelo Martí, de Alfara de Carles (Tarragona), con el número 43, y de nombre «Polvorino», organizado por la Comisión del Toro.

MAÑANA, DIA 11: A las 7 horas.— Se celebrará el concurso de pesca con caña, que durará hasta las 13 horas, disputándose el Trofeo Virgen de la Misericordia, organizado por la Sociedad deportiva «El Pescador» y patrocinado por el Magnífico Ayuntamiento de Burriana.

A las 10 horas.— Vuelta Ciclista Popular, con recorrido de Burriana-Grao y Burriana-Puerto Burriana, organizado por la Agrupación Borrianense de Cultura y patrocinada por el Magnífico Ayuntamiento de Burriana.

A las 19 horas.— Por el circuito de costumbre se celebrará la tradicional Batalla de Flores.

A las 21 horas.— Se disparará una gran traca que finalizará en la Torre-Campanario, acompañada de un castillo como fin de las fiestas en honor de la Virgen de la Misericordia, Patrona de nuestra ciudad.

A las 23 horas.— En honor de los asistentes y participantes a la Batalla de Flores, Gran Baile, en el «Llar Fallero», con la actuación de la orquesta «Los Santos».

Juan José Blasco

FANZARA

Actuará de mantenedor en su proclamación, Basilio Trilles

SONIA OLUCHA, REINA DE LAS FIESTAS

La población de Fanzara tiene previsto celebrar el próximo mes de octubre los festejos patronales. El programa de actos se abrirá el día siete del próximo mes a la una de la tarde con un volteo general de campanas y el tradicional chupinazo.

El Ayuntamiento de la localidad ha previsto un intenso programa de festejos que aparecen publicados en un folleto recientemente difundido. Entre los numerosos actos previstos destaca la proclamación de la Reina de las Fiestas,

Sonia Olucha Gómez y su corte de honor, actuando de mantenedor el periodista de MEDITERRANEO, Basilio Trilles, recientemente galardonado con el primer premio de la semana de las Fuerzas Armadas.

Entre las actuaciones musicales que se llevarán a cabo en estas jornadas destacan la Orquesta Brasilia, Los Mustang —el mismo viernes, día 7—, la Orquesta Los Santos y la actuación de la vedette Barbarela, el lunes, día 10.



Advertisement for 'Alquerías' festival in October 1983. It features a large illustration of a bullfight scene with the text 'Fiestas a la Virgen de la Mare de Déu del Niño Perdido' and 'Alquerías OCTUBRE, 1983'. The ad includes details about the festival's location in Burriana and its connection to the 100th anniversary of the Virgin's image.

Una página de la sección de provincia de MEDITERRANEO ha servido de base al pintor Antonio Marco para realizar el programa de festejos que Alquerías celebra a partir de mañana en honor de la Mare de Déu del «Niño Perdido». Estas fiestas alcanzan este año un significado especial al cumplirse el III Centenario de la llegada de la imagen de la Virgen hasta la población, por lo que la Asociación de Vecinos ha previsto un amplio programa de actos, que se prolongarán hasta el próximo domingo día 9 de octubre.

VILAFRANCA

Actuarán «Els dolçainers de Forcall»

La Caja Rural Provincial inaugura hoy una nueva sede

Hoy sábado, a partir de las trece horas, Caja Rural Provincial celebrará otra de sus clásicas jornadas de convivencia y hermanamiento en la provincia. Concretamente, será esta vez Villafranca del Maestrat, el escenario de una serie de actos con que la CRUP desea unirse a la alegría de las fiestas en honor a «la Mare de Déu del Llosar».

Inauguración

Caja Rural Provincial, procederá a inaugurar hoy a mediodía, en Villafranca, las nuevas instalaciones de su ya veterana delegación en la industriosa y agrícola población de la montaña. Se trata de una ambiciosa obra, llevada a cabo en la calle Mayor y en cuyo inmueble, restaurado con profunda atención a sus peculiaridades, funcionarán, a partir de ahora los servicios, cada vez más amplios y necesitados, por tanto de total eficacia, de Caja Rural Provincial.

para atender a la constante expansión que propicia la estima de sus clientes y amigos en esta prestigiada zona del Maestrat.

Actos

La presencia, en las calles de Villafranca, de «Els dolçainers de Forcall», que en esta oportunidad tienen asu cargo la animación de la fiesta en su aspecto popular, preludivarán el comienzo de los actos. En primer lugar, se procederá al ceremonial de la bendición de la nueva casa; tras esto, se pronunciarán los preceptivos parlamentos y se procederá al sorteo de las plazas para el «Viaje cultural» de la zona, obsequio de la CRUP. Finalmente, se ofrecerá un vino de honor a las autoridades, reina de las fiestas, corte de honor e invitados.

Altos dirigentes, consejeros y ejecutivos de Caja Rural Provincial se desplazan hoy a Villafranca para presidir los actos anunciados.

■ Se aproxima en Benicarló a partir de la segunda quincena de este actual mes de septiembre, una actividad cultural en la que tendrá parte activa la juventud benicarló.

Leoncio Vicente, concejal delegado del departamento de Cultura de la Juventud, ha comunicado ya unas reuniones para poder hilvanar la actividad cultural a seguir en estos próximos meses de cara a las próximas Navidades.

Entró en vigor la nueva campaña vinícola-alcoholera con muchas novedades

Cambio en el vino

Las siete grandes provincias vitícolas —Ciudad Real, Cuenca, Toledo, Albacete, Valencia, Huelva y Badajoz— están seriamente preocupadas al comprobar que sus fundados temores se hacen realidad a pasos agigantados. La decisión tomada desde el FORPPA y ratificada por el Gobierno, altera el tradicional sistema de regulación del mercado, del vino y es el claro detonante de un cambio necesario pero arriesgado no sólo para las siete provincias mencionadas (claro punto de mira de la reestructuración) sino para el resto del sector productor español.

Esta decisión del Gobierno puede calificarse de valiente si recordamos que ningún anterior fue capaz de afrontarla, a pesar de que todos han tenido la convicción de que el problema se agudizaba cada vez que la indecisión postergaba la puesta en práctica de las propuestas existentes. También se puede calificar de precipitada por el poco margen de maniobra que se deja el viticultor y a sus cooperativas para tomar decisiones acertadas. El sector tarda en aceptar las innovaciones y más en este caso en que el sistema anterior se utilizaban sin problemas. Debiera haberse tomado la decisión con bastante anterioridad, darle una mayor publicidad y divulgación al nuevo método disipándose las numerosas dudas que han surgido —baste señalar que en reuniones de cooperativas efectuadas en el mes de julio no se daba crédito a las noticias que difundían algunos medios de comunicación.

Innovaciones

La Administración se estaba ahogando en alcohol, su capacidad de almacenamiento estaba, y está, en el límite de sus posibilidades. El costo de estas regulaciones parecen aprovechar únicamente a las alcoholeras y en este sentido se hicieron acusaciones por parte de las organizaciones agrarias con silencio administrativo, mientras que suponen un fuerte coste para el FORPPA y por lo tanto para el erario público sin solucionarse tampoco los males que intenta solventar la regulación. La cantidad que pierde el FORPPA no es comparable con las escalofriantes pérdidas que sufren muchas empresas públicas, pero sí que se comprobaba la inutilidad de ese dinero para regular el mercado, así como la creciente plantación de nuevas capas por aquello «de que nunca se han tirado las uvas a la cuneta» (conjetura acertada hasta ahora pero que puede cambiar apoyada por el bajón del consumo de vino en España).

Esta campaña, los cambios e innovaciones que sobresalen son: la división de la tradicional oferta de vino al SENPA en dos entregas, una llamada entrega obligatoria de regulación (EOR) y una segunda regulación de garantía complementaria (RGC), la definitiva supresión de la prima de inmovilización, la regulación en el régimen de plantaciones, replantaciones y sustituciones de viñas, y por último el importante cambio que puede suponer para esta campaña la elevación en el coste del dinero prestado por el SENPA-FORPPA.

A estos tres grandes cambios reguladores, se une la rápida reacción de los elaboradores particulares que toman postura ante la vendimia y deciden su estrategia mientras las cooperativas están

todavía desentranando las nuevas normas.

Los nuevos mecanismos son únicamente el preludeo de una amplia política de ordenación de producciones y mercados posiblemente enmarcados en un plan cuatrienal del que se habla en medios agrarios.

Según los nuevos elementos barajados en esta campaña 83/84, las compras de vino por parte del SENPA se desdoblan en dos conceptos: la entrega obligatoria de regulación que deberá efectuar se antes del 31 de enero del año próximo en un volumen máximo del 25 por ciento de la cosecha. Las bodegas que hayan efectuado ofertas al SENPA, en los tres últimos años, entrarán dentro de una lista de reparto que el SENPA elaborará posiblemente antes de noviembre de forma que las bodegas tengan antes del 1 de diciembre la cantidad de vino que tendrán que entregar, de forma obligatoria, al precio de 120 pts/hgdo. Si esta cantidad fuese inferior al 25 por ciento de la cosecha de la bodega, ésta puede llegar al tope fijado.

Posteriormente, las bodegas que hayan efectuado la EOR, tendrán derecho a vender al SENPA otra partida igual a la primera al precio de 160 pts/hgdo, de forma que el mercado, en una situación normal, vea incrementadas sus posibilidades de precio en el mercado. Por otra parte —según los servicios informativos del Ministerio de Agricultura— la nueva regulación nacionaliza el sistema de inmovilizaciones de mostos y vinos a lo largo de la campaña con el fin de evitar desajustes coyunturales. En tal sentido se elimina la prima que se concedía —1,90 pts. hectogrado y mes— sustituyéndola por una línea adecuada de financiación.

Respuesta del sector

Mientras los elaboradores particulares plantan cara a la Administración, y amenazan con un contencioso iniciado por los industriales vinícolas de Badajoz (INVI-BA) y ante la que califican de inconstitucional medida de entrega obligatoria; en medios sindicales se echan las manos a la cabeza por los rumores del resultado de una reunión de elaboradores manchegos en la que al parecer se decidió no pagar la uva por encima de los 8 pesetas-kilo, situación esta que por otra parte imposibilitaría a esos elaboradores para acogerse a los posibles beneficios del Real Decreto, contundente a la hora de exigir el pago oficial de la uva por grado.

Las organizaciones agrarias y las cooperativas encuadradas en UNACO, no comprenden la parca contrapartida que se les ofrece, tras la eliminación de la prima de inmovilización, causada por la situación de desequilibrio que producía en el mercado el reparto de la misma entre elaborador e industrial.

En estas contrapartidas radican las mayores protestas que aparecen en el sector. Eliminada la prima parecía lógico aceptar las peticiones de las OPAS. En cambio los intereses de los anticipos a la inmovilización se han elevado, con respecto a la campaña pasada de forma sustancial. Las inmovilizaciones a corto plazo, a pesar de la subvención del FORPPA se ponen en un 10 por ciento, los intereses de los anticipos para las inmovilizaciones a largo plazo, según indi-

ca el Real Decreto sólo están subvencionadas en un punto, por lo que el elaborador que intente utilizar este sistema, tan conveniente para la buena marcha de una regulación, tendrá que pagar un 12 por ciento de interés. Parece en principio un error de transcripción ya que no fue este el interés planteado por la Administración en las mesas del FORPPA. Por último, queda hacer referencia a uno de los temas que pueden hacer del nuevo sistema un primer éxito o un primer fracaso, nos referimos a la agilidad del SENPA en sus actuaciones. Cualquier nuevo sistema, como es este, produce cambios de mentalidad en el sector, pero también en la lenta maquinaria burocrática que deberá estar a la altura de lo que se le exige, conseguir cambiar el rumbo que están tomando los precios del vino, consecuencia de la inoperancia del anterior sistema regulador.

Y además, control de plantaciones

También ha sido aprobado un Real Decreto por el que se regula el régimen de autorización de plantaciones de viñedo para esta campaña, estableciéndose la prohibición de viñedo para esta campaña en todo el territorio nacional, con la única excepción de aquellas que considere preciso la denominación de origen correspondiente.

Consellería de Agricultura

SITUACION FITOSANITARIA DE LOS CULTIVOS

Agrios

PIOJO GRIS (*Parlatoria pergandei*, Comst):

Se encuentra en el momento óptimo para realizar el tratamiento contra la 2.ª generación.

Productos: aceite mineral, metidation, metil-azinfos.

SERPETA (*Lepidosaphes becki*, Newm.):

Aunque el máximo de salidas de larvas se produjo con anterioridad al piojo gris, continúa siendo un buen momento para tratarla.

Productos: fosmet, metidation, metil-azinfos, quinalfos.

COTONET (*Planococcus citri*, Risso).

Estamos en una época demasiado avanzada para que la suelta de *Cyrtolaemus* pueda controlar la plaga, por lo que en caso de ataque será necesario recurrir a los tratamientos químicos.

Productos: clorpirifos, diazinon, metilpirimifos, metilclorpirifos.

MOSCA BLANCA (*Aleurothrixus floccosus*, Mask):

Si se observa su presencia al tratar alguna de las plagas anteriores, se añadirá butocarboxin a dicho tratamiento. Las dosis oscilarán de 0'06 al 0'1 según la intensidad del ataque.

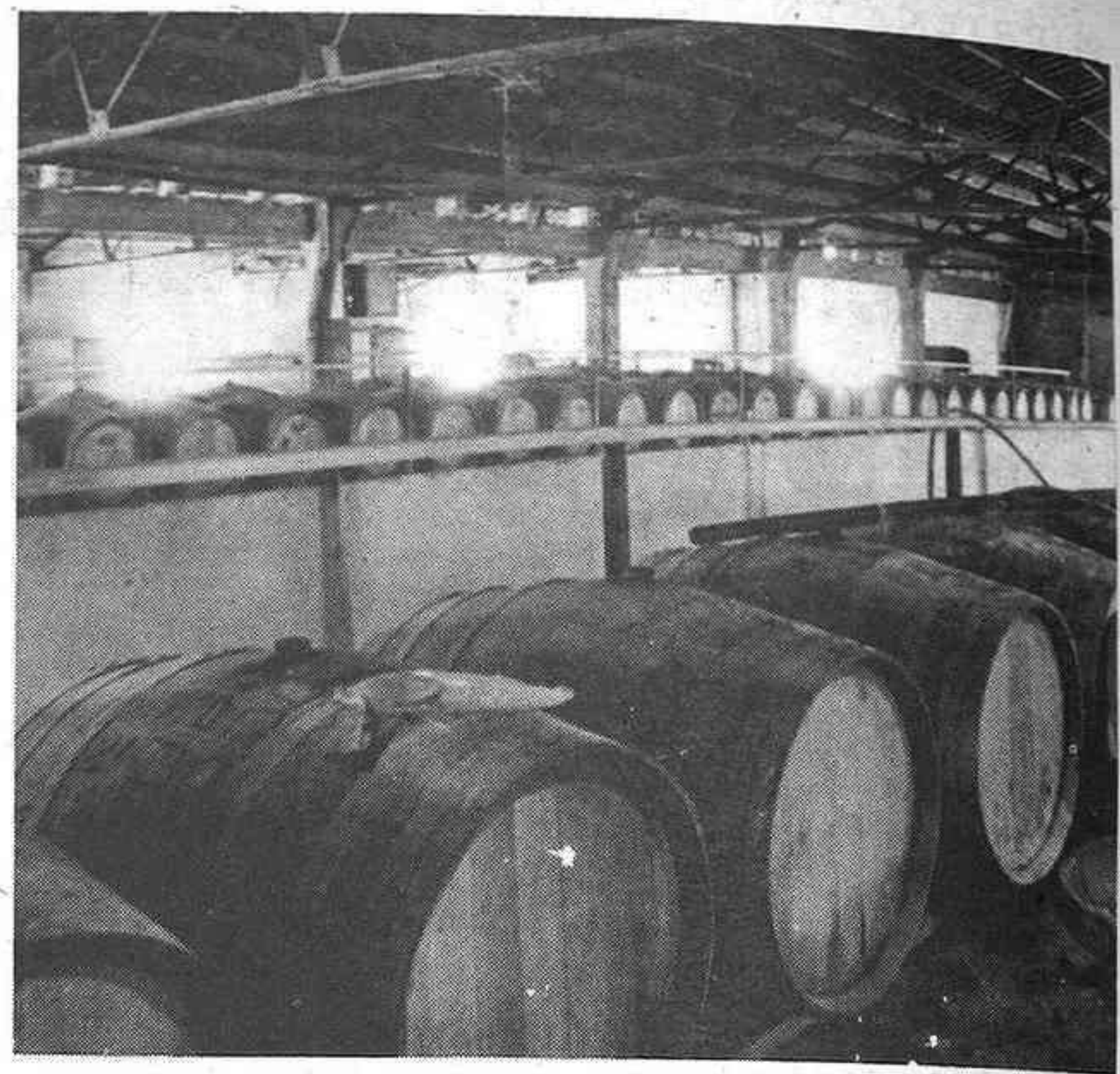
ARAÑA ROJA (*Tetranychus cinnabarinus*, Bois) y ACARO ROJO (*Panonychus citri*, (Mc. Gregor):

Vigilar su presencia sobre hojas y frutos en todas las variedades. Tratar si es necesario.

Productos: dicofol, tetradifon + dicofol, clorfenson + dicofol + tetradifon, fembutestan.

MOSCA DE LA FRUTA (*Ceratitis capitata*, Wied):

Las capturas en los mosqueros de control permanecen bajas, no



También se autorizan plantaciones de viñedo para uva de mesa y pasificación para 500 Has. en las zonas tradicionales. Las replantaciones sólo se podrán efectuar en la misma parcela que haya tenido un arranque a partir de 1976 —y por lo tanto que estuviese registrado como tal—, y en lo que se refiere a sustituciones, podrá autorizarse el cambio de un viñedo que esté constituido por variedades no autorizadas siempre que se arranque una superficie igual o superior a la que se va a plantar y en la parcela de la misma propiedad. En viñedos envejecidos, se autorizará su sustitución cuando se trate de plantaciones efectuadas antes

del año 1935 siempre en la misma parcela y con variedades aptas para producir vinos amparados por denominación de origen. Queda por conocer cómo podrá responder el sector a este acuerdo de Consejo de Ministros. Se deja muy en el aire cómo llevar a cabo una cosa así sin tocar el delicado tema de los viveristas.

Empiezan pues a ponerse en marcha las medidas del borrador de reconversión del sector vinícola-alcoholero. Nadie hasta ahora se atrevió a hacerlo. Esperemos que tenga éxito.

Foto: Broch Lino

obstante intensificar al máximo la protección sobre las variedades extratempranas (clausellinas, salzaras), realizando tratamientos de parcheo sobre la zona Sur del árbol (carasol).

Productos: fentión: 600 c.c., proteína hidrolizable: 600 c.c., agua: 100 litros.

BARRENETAS (*Myeloides ceratoniae*, Zeller; *Cryptoblabes Gnidiella*, Milliere):

En aquellas plantaciones en la que todos los años se producen daños por barreneta, conviene efectuar una aplicación de insecticidas para control de orugas.

Productos: Diazinon, fosmet, triclorfon.

Limonero

PRAYS (*Prays citri*, Mill.):

Vigilar posibles daños en próxima floración de «rebrote» y tratar si se observa un 10 % de elementos florales afectados.

NOTA: Los tratamientos con aceite mineral se realizarán siempre antes del cambio de color del fruto. Cuidado con las mezclas de productos en la época de cambio de color, ya que pueden ocasionar manchas en los frutos.

Hortícolas

LIROMYZA SPP. Minador submarino:

Se observan ataques de importancia en casi todas las zonas de huerta de las tres provincias. Se trata de un pequeño díptero (mosca), muy polífago, de unos 2 mm. de longitud. Las larvas excavan galerías en las hojas de forma y longitud variable según la planta que parasitan. En principio estas

galerías son visibles al trasluz; posteriormente adquieren una coloración marrón, destacándose claramente por toda la superficie foliar. Las pupas, de alrededor de 1'5 mm. son de color amarillento, quedándose muchas de ellas adheridas a la superficie de la hoja. Las larvas de los primeros estadios son blanquecinas y no se aprecian prácticamente a simple vista. Del último estadio, son amarillas y se pueden ver al trasluz.

Las hojas atacadas adquieren una coloración tabaco, muriendo incluso la planta si el ataque es fuerte.

La lucha química contra este insecto, es difícil por ser de ciclo muy corto, coexistiendo en cualquier momento, las pupas, formas larvarias, adultos y puestas; aparte de que las larvas se encuentran protegidas por estar dentro del parenquima de la hoja.

Los tratamientos deben efectuarse aproximadamente cada siete días.

Productos recomendados:

En la actualidad se están realizando ensayos de productos y técnicas de aplicación con el fin de seleccionar los más adecuados en función de su eficacia y su baja toxicidad, dado que esta plaga ataca prácticamente a todas las hortalizas y es limitante el factor seguridad para el consumidor.

De momento los recomendados son:

Metamidofos (tomate); pirazofos (cucurbitáceas), profenofos; quinalfos (sólo patata); triazofos (sólo patata).

Se recuerda la obligatoriedad de respetar los plazos de seguridad de los productos utilizados.

John Travolta invitado sorpresa del certamen donostiarra

FELLINI ABRIRÁ EL FESTIVAL DE CINE DE SAN SEBASTIAN

La presencia física de Federico Fellini se deberá a una entrevista personal entre éste y el director del certamen donostiarra, que se desplazó en un viaje relámpago a la capital italiana. Habitualmente el más conocido de los cineastas de esa nacionalidad no aprecia en exceso el boato y la acumulación de periodistas normal en este tipo de actos, por lo que es rara su intervención en ellos. Este hecho valora extraordinariamente una edición no demasiado espectacular en lo que se refiere a obras de directores mundialmente reconocidos.

Hasta el momento, han confirmado su llegada a San Sebastián, junto a Fellini y Travolta, los realizadores Tinto Brass, Sam Fuller, Walerian Borowczyk, Alfredo Giannetti, Susan Sontag, Monte Hellman y Jacques Nichet. Actores como Jeremy Irons, Harvey Keitel, Graciela Borges, Stefania Sandrelli, Miou-Miou, Florinda Bolkan, Frank Finlay, Enrico María Salerno, Massimo Girotti, Massimo Raineri (también cantante), y Michele Placido completan la lista —importante— de personalidades del cine mundial invitadas al Festival. Por parte española estarán igualmente presentes Fernando Colomo, Carles Mira, Eduardo G. Maroto, Antonio Giménez Rico, Eloy de la Iglesia, Alfonso Ungría, Miguel Hermoso, Antonio Resines, Pepe Sacristán, Paula Martel, Eusebio Poncela, Arturo Fernández, Isabel Mestres, María Asquerino, Paco Rabal y la, estos días polémica, Lola Flores.

Repaso de secciones

En la «Sección Oficial» destaca este año la importante contribución del cine español, con cinco títulos, que darán la imagen del quehacer actual de nuestros realizadores. Entre los filmes extranjeros cabe reseñar «L'art d'aimer» (el arte de amar) de Walerian Borowczyk, autor de numerosas películas eróticas como «La bestia», «Cuentos Inmorales», «Historia de un pecado», etc..., y «Coup de foudre» (Flechazo), de Diane Kyrus, estrenada con gran éxito en Francia el pasado abril. 233.000 personas acudieron las dos primeras semanas a las salas donde se proyectó.

Pocas referencias se tienen, en cambio, de «Tin man» y «I am the cheese», los dos largometrajes yanquis presentes —junto al de clausura de Woody Allen— en esta sección «reina».

Segunda en importancia, aunque en continua alza —algunos apuntan la posibilidad de una especialización en próximas ediciones—, es la de «Nuevos Realizadores», con un atractivo premio de 1.000.000 de pesetas. Samuel Fuller, Ignacio Taibo, Monte Hellman, Graciela Borges, Diego Galán y Angel Lertxundi componen el jurado que otorgará la sustanciosa cantidad a una de las

catorce obras presentadas. Son, a nuestro entender, las más serias candidatas «Salsados de plomo», de José Sacristán, actor y realizador novel, y la norteamericana «Koyanisqatsi», película protagonizada por imagen y música, producida por Francis F. Coppola y con un inusitado apoyo de la crítica en los países donde se ha estrenado.

Especial interés para los nostálgicos tendrá en esta ocasión la sección «Homenaje» que, a la par de recordar el magistral trabajo de la italiana Anna Magnani, ofrece —por segunda vez en el mundo— la versión recompuesta de «Ha nacido una estrella», de Georges Cuckor, que hace poco veíamos por TV. Se le han añadido los 27 minutos restados por imperativos de la distribución comercial y que nos sustrajeron varios números musicales de innegable calidad. La Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood —que otorga anualmente los oscars— ha colaborado directamente con la dirección del festival para que este evento fuera realidad.

Actividades paralelas

Como en años anteriores, el Festival Internacional de Cine de San Sebastián organiza una larga serie de actividades culturales paralelas al desarrollo del mismo. Destacada mención merece la II muestra de Video, con un presupuesto tres veces superior al de la edición precedente y la participación de 35 cintas y 13 países de todo el mundo en apretado curso.

Por otra parte, Patricia Highsmith, Samuel Fuller, Guillermo Cabrera, Infante Manuel Vázquez Montalbán, Raúl Guerra Garrido y Juan Marsé, figuran entre los escritores que han confirmado ya su asistencia a la mesa redonda que sobre el tema «Novela Policiaca y Cine» tendrá lugar el día 20 de septiembre.

El Acto será grabado por las televisiones y emisoras acreditativas En el Festival. Al igual que se hizo los dos años pasados, con motivo de la I y II Mesas Redondas sobre Literatura y Cine, la organización del Festival publicará el texto íntegro de las conversaciones.

Como moderador de la mesa redonda actuará Vázquez Montalbán, junto con Ricardo Muñoz Suay y el director del festival, Luis Gasca. Les acompañará un nutrido grupo de personalidades de las letras y el cine que incluye al galardonado director cinematográfico Samuel Fuller y premios literarios Cervantes, Planeta, Nadal, Biblioteca Breve, etc. Junto a los autores ya citados se cuenta con la asistencia de Claude Benoit, Rafael Borrás, José M.ª Castellet, Gabriel Celaya, Javier Coma, Juan Cueto, Jaume Fuster, José Luis Guarnier, Román Gubern, Patricia

Hart, Jordi Herralde, Antonio López de la Madrid, Néstor Luján, Joaquim Marco, Andreu Martín, Antonio Martín, Jorge Martínez Reverte, Augusto Martínez-Torres, Vicente Molina-Foix, José Enrique Monterde, Beatriz de Moura, Manuel Rotellar, Mercedes Saenz de Alonso, Alfonso Sastre, Fernando Savater, Juan Tebar y Salvador Vázquez de Parga.

Los tres primeros días del Festival 15, 16 y 17 se desarrollará la I Muestra de Colaboración Cine-Televisión. En la pequeña sala de una entidad municipal de ahorro podrán verse diez películas producidas con ayuda de TVE y la RAI. Por España los títulos son: «La plaza del diamante», de Francisco Betriu; «Valentina», de Betancor, y su continuación «1919 Crónica del alba»; «La colmena», de Mario Camús; «Bearn o la sala de muñecas», de Jaime Chávarri; y del lado italiano: «State buoni... se potete», de Luigi Magui; «Camina, camina», de Ermanno Olmi; «La casa del teppete giallo», de Carlo Lizzani; «Quartetto Basileus», de Fabio Carpi, y «Grog», de Francesco Laudadio. En el museo de San Telmo se inaugurará, como acto de promoción cultural del Festival, la exposición antológica de pinturas de José Ramón Sánchez, «La gran aventura del cine», que refleja los diferentes géneros cinematográficos a través de títulos concretos.

También se presentará la exposición antológica de fotografías y collages del artista vasco Nicolás Lekuona, vanguardista guipuzcoano de los años veinte y treinta.

Cambios a la vista

Desde este año, el Festival de Cine donostiarra depende directamente de una Fundación Pública Municipal, presidida por el alcalde de la ciudad, Ramón Labayen. La fecha de las elecciones municipales últimas han impedido que las fuerzas políticas locales discutan y diseñen un proyecto de lo que puede ser en el futuro el certamen más importante del Estado Español. Sin embargo, la edición 84 puede variar la actual estructura del mismo. «El futuro del Festival», nos explicó el alcalde de San Sebastián, está en manos realmente de los productores. Ellos dirán en su día si podemos recuperar la categoría oficial que perdimos. Sobre el tapete está también el tema de que ese reconocimiento oficial viniera de la especialización del certamen en obras de «Nuevos Realizadores». El esfuerzo económico que cada año hacen el Ayuntamiento y el Gobierno Vasco debía verse igualado por el Ministerio de Cultura, cuya subvención es mínima. No hay que olvidar que el Festival Internacional de Cine de San Sebastián ha sido y es una magnífica ventana por la que los críticos de todo el mundo conocen el cine español y este hecho no ha sido nunca reco-



El teatro Victoria Eugenia vestirá sus mejores galas para recibir a Fellini el próximo día 15 (Foto Herzog).

nocido económicamente por la Administración.

Estamos también descontentos de la falta de atención que la Televisión estatal tiene respecto al certamen. No hay más que fijarse en otros de toda Europa y la serie larga de programas que se realizan desde esa ciudad y las conexiones en directo que se realizan. En Francia, por ejemplo, todo el país gracias a los medios de comunicación vibra y conoce minuto a minuto el pulso del Festival de Cannes. Está claro que Cannes es Cannes y tampoco vamos a querer compararnos con la primera manifestación cinematográfica mundial, pero si somos merecedores de una mayor atención por parte de TVE. Este año el propio Gobierno Vasco ha hecho un importante esfuerzo y pondremos una unidad móvil de la televisión vasca a disposición de aquellas cadenas que deseen conectar con nuestra ciudad.

Si bien cada año el interés de los medios informativos por el Festival es mayor, razón no le falta a Ramón Labayen en sus lamentaciones. Parece que no somos conscientes de la importancia del mismo, las personalidades del séptimo arte que nos visitan y el prestigio que el Estado se juega en el acontecimiento.

De cualquier forma, la incógnita más importante a plantear al alcalde de San Sebastián está relacionada con la posible continuidad de Luis Gasca al frente del certamen. Este, en 1981 se puso al mando de los destinos festivaleros tras una época de transición en que la calidad y la importancia internacional se habían devaluado considerablemente. Materialmente de la nada o de muy poco, Gasca edificó una muestra cinematográfica que comenzó a interesar por su volumen de estrenos mundiales y los invitados de primera fila que acudían. Su compromiso fue el de regir los destinos del Festival durante tres años que se cumplirán al finalizar esta próxima edición. Ni Ramón Labayen, como responsable último, ni el propio Gasca han querido aclararnos el tema. «La verdad» indica el alcalde de San Sebastián, es que yo no he seguido muy directamente el desarrollo del Festival en los últimos años. Mi puesto de Consejero de Cultura en el Gobierno Vasco me lo impedía. Es evidente que la labor de recuperación realizada ha sido muy importante, pero se debe ir aún más allá. Es una decisión que compete además a todas las fuerzas políticas del municipio».

Joan Apaolaza

DESDE MAÑANA
Y CADA DOMINGO,
calíope
Suplemento literario
de
Mediterráneo

SE VENDEN ACCIONES DE

«CERAMICAS DIAGO, S. A.»

INDUSTRIA TOTALMENTE SANEADA

INTERESADOS APARTADO 326

Vendemos

VIVIENDAS

a precio

muy económico

desde 28.500 pts. m² construido.

VINSA

Información y venta FOCONSA
Enmedio, 9-11 (bajos pasaje Ducal)

Tel: 21 14 32



Torres pide confianza y tranquilidad

«Por momentos, pensé incluso en marcharme»



No sentó bien al entrenador castellonense Antonio Torres la reacción de algunos sectores tras la derrota del domingo frente al Real Oviedo. Torres considera que fueron demasiado severos con el equipo en un primer encuentro y a falta de treinta y siete para el final de la competición. «Incluso llegué a pensar en dejar el fútbol» —manifestó ayer a los informadores deportivos en rueda de prensa. Torres está molesto porque —dice— no le dejan trabajar en paz y se meten con su trabajo. «Estaría bueno que a un médico le tuviera yo que decir cómo se opera de apendicitis» —añadió—, o a un locutor-crítico a la hora que debe comenzar sus programas deportivos en radio o cualquier otro medio. Torres, tiene razón. El es el responsable del equipo. Si acierta las glorias para el mister, si falla será el visado de su pasaporte. Cada cual a su tarea. Torres aguantará su vela como buen cofrade y si no puede tendrá que dejarla. Torres merece un voto de confianza como todo profesional.

La prueba de fuego mañana en Palencia. Suerte.

—¿Tranquilidad mister de cara al partido y su planteamiento?

—Estoy con la preocupación propia de todo encuentro y como todo entrenador tengo dudas. Incluso los supercampeones tienen dudas y aunque los quince están decididos no así el once inicial por culpa de algunos puestos.

—¿Quiénes son dudas?

—Zambrano se resiente un poco pero me ha confirmado que puedo contar con su presencia porque confía en estar totalmente recuperado el domingo. También espero que Tatar no tenga ningún problema y estará capacitado para saltar al campo. En la defensa cabe alguna variación pero eso lo decidiré el domingo.

Los quince de la lista con destino a Palencia

—¿Vamos con la relación?

—González, Museros, Ibeas, Huertas, Javi, Martínez, Carrillo, Botella, Lafita, Tatar, Beltrán, Zambrano, Viña, Fontana, Mestre.

—O sea que por lo visto frente a los palentinos habrá cambio.

—Pues sí porque en un partido

piensas que deben de estar unos hombres y en otro cabe algún cambio. Varios jugadores no estuvieron en la convocatoria del partido inaugural y ahora sí se encuentran en ella, Javi, Tatar, Carrillo y no he podido contar con Deblas porque tiene unas molestias que le impiden viajar a Palencia.

Jugaremos un 4-4-2

—¿Cambia porque no le satisfizo la actuación de algunos jugadores?

—Bueno en casa siempre he jugado el cuatro-tres-tres y fuera el cuatro-cuatro-dos, siempre. Los resultados han sido positivos aunque también hay cambios porque algunos hombres no han estado tal como esperaba. Ya comenté a principio de temporada que una cosa es el partido amistoso y otra muy distinta la competición oficial.

—El Palencia es un equipo plagado de jugadores cedidos por otros clubes, Gijón, Barcelona, Valladolid, etc. ¿No será ninguna perita en dulce?

—En segunda no hay ningún equipo malo. Curiosamente hace tres semanas que el Palencia no contaba prácticamente porque apenas tenía plantilla pero ahora con los refuerzos ha estado a punto de amargarle la tarde a todo un descendido de primera como es el Celta de Vigo.

—Con ese cuatro-cuatro-dos comentado. ¿Qué hombres ocuparán la delantera?

—Es muy posible que sean Viña y Fontana.

Tatar jugará

—¿Y Tatar en el centro del campo?

—Efectivamente con Tatar en el centro del campo si no hay problemas. (Podemos confirmar desde la redacción que Tatar ya se encuentra bien y no va a tener demasiados problemas para jugar en Palencia. Los factores «psíquicos» desaparecieron). En la defensa puede que entre Carrillo y juegue Ibeas en el centro del campo. También podemos hacer jugar a Ibeas de lateral y Botella pasar a la zona ancha con Lafita, Tatar y Zambrano.

El fútbol está desorbitado

—Torres está sorprendido de la



● «Todos parece que tengan derecho a saber de fútbol»

● «El Palencia se ha reforzado mucho»

reacción del domingo por parte de los aficionados y medios informativos. No puede ocultarlo. ¿Es así?

—Bueno voy a ser sincero y diré que el fútbol está desorbitado y te hace incluso cambiar el ambiente familiar. Yo estuve a punto de abandonar el fútbol la semana pasada tras la derrota y sus comentarios. Hay unos intereses creados, bien sociales o económicos y es un desmadre. Soy un hombre de dentro del fútbol y tengo que decirlo de esta forma. Cuando termina un partido cada cual ya hace sus cálculos para el trabajo del día siguiente y los entrenadores nos ocurre que estamos en el campo impotentes y dependemos de otras personas. Yo no puedo evitar que Lafita —por ejemplo— tire un penalty fuera o que un remate que es gol sea sacado por un defensa contrario. Cuando falla un jugador siempre tiene la culpa el entrenador porque no le enseña el mister a tirar. Si acierta es porque el jugador «quis» es un fenómeno.

No me justifico ante nadie

—¿Es una justificación con sabor a derrota?

—No, por favor. No necesito justificarme ante nadie y estoy en esta profesión porque me gusta y forma parte de mi vida. Pasamos momentos buenos y amargos. Ojalá estos últimos sean menos.

Todos pueden hablar de fútbol

—¿Recibió presiones de alguien para pensar en marcharse?

—Nadie de la calle, ni de la afición tienen culpa. Yo acepto todas las críticas pero pienso que si alguna persona puede hablar de fútbol es exactamente aquella que está dentro. Yo estoy veinticuatro horas al día viviendo el fútbol y no iré a un médico a enseñarle cómo debe efectuar una disección, apendicitis, etc. Tampoco les diré a ustedes que escriben un artículo así o hagan un programa de radio a determinada hora. En fútbol todo el mundo puede criticar o juzgar y todos tienen razón.

—¿No será que el entrenador está demasiado mirado y se centraliza la responsabilidad únicamente en este señor?

—Por supuesto que los fracasos siempre tienen como reflejo al entrenador y cuando se gana es el equipo quien ha realizado lo bueno. El entrenador tan solo es una pieza más dentro del rompecabezas que supone el fútbol. Nuestra misión es conseguir el bloque, el conjunto. Las individualidades son cosas del propio futbolista. Siempre es más fácil mandar a un hombre que a toda una plantilla, es así y continuará siendo.

Texto: Pepe Chiva
Fotos: Heredio



El Castellón, juega mañana en Palencia en fiestas

Tatar y Javi podrían debutar

A las nueve de la mañana sale por carretera la expedición del Castellón hacia Palencia, una ciudad en fiestas que va a recibir a los castellonenses dispuestos a confirmar su buena impresión en Vigo y a contabilizar los dos primeros puntos de la temporada.

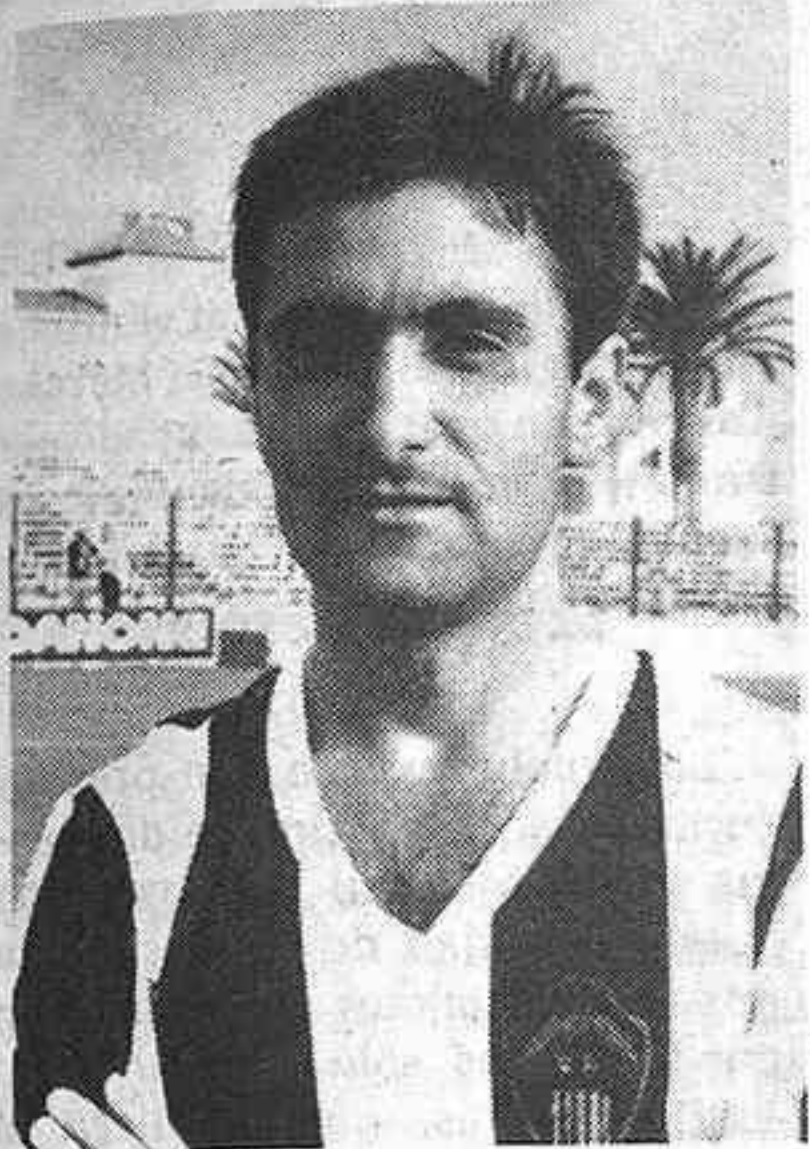
Es la Feria de San Antonio, que comenzó el pasado sábado y que concluirá mañana. El encuentro de fútbol casi pues cerrará la Feria y si en Palencia son tan reticentes para los encuentros festivos como aquí en Castellón, la cir-

Balastera. Ahí puede estar pues el aliciente principal en las filas del Castellón que se van a enfrentar mañana a un equipo fundamentalmente joven, plagado de amateurs en sus filas pero que no ha perdido sus características más tradicionales. Es decir, equipo fundamentalmente de fuerza que en su campo es muy difícil de batir. Lucha, corre, sube y baja constantemente durante los noventa minutos de juego a lo largo y ancho del terreno de juego, por lo que ante él hay que esgrimir las armas de la inteligencia y la estrategia para poder salir airoso.

4-4-2

El Castellón empleará en este encuentro el sistema del cuatro-cuatro-dos. Es decir, situará a cuatro hombres en el centro del campo para dejar en punta a Viña y Fontana. Habida cuenta las características de este último jugador no nos extrañaría que en ocasiones quedara tan solo un hombre en la punta de la vanguardia castellonense.

De cualquier forma, en la mayoría de las ocasiones, el esquema de principios es lo de menos. Por supuesto que los jugadores no pueden tener en el terreno de juego una posición estática sino que es el bloque lo que ha de



Carrillo

CARRILLO FIGURA TAMBIEN EN LA EXPEDICION CASTELLONENSE

constancia podría ser favorable para el conjunto albinegro.

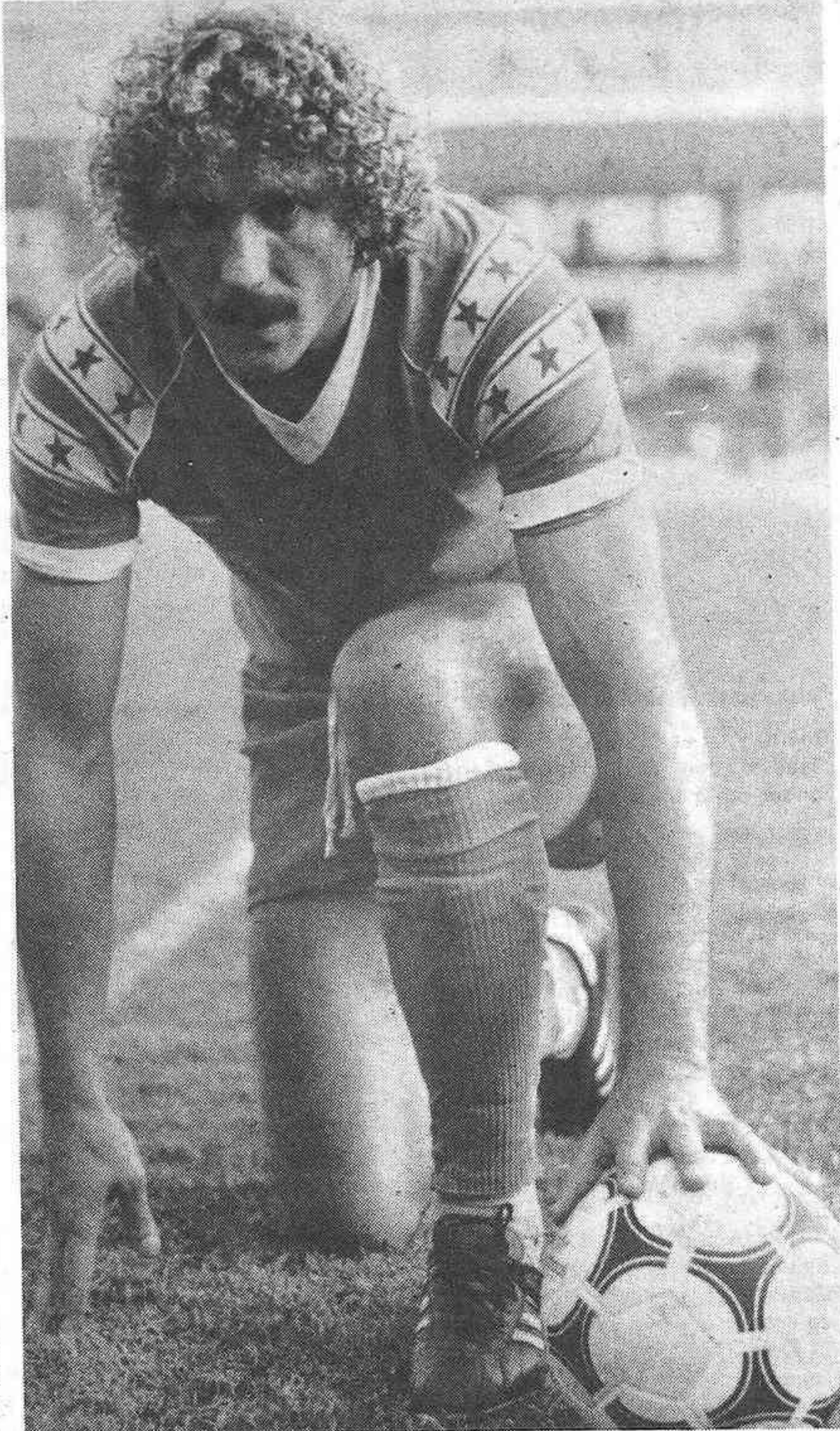
Antonio Torres tiene incluso la alineación casi decidida, a falta de una duda que despejará a punto y hora del encuentro. Estriba en la alineación de Ibeas como defensa lateral o en el centro del campo, con lo que de producirse esta última situación en el campo de Ibeas, se daría salida a Carrillo que a juicio del técnico está en un buen momento.

Probablemente, la gran novedad en la expedición albinegra reside en la inclusión entre los que viajan del húngaro Tatar, que tras la prueba a que fue sometido ayer por la mañana, Torres ha considerado oportuno incluirlo en la lista de futbolistas que van a salir hacia Palencia. Incluso parece seguro que este hombre debutará en La

imperar sobre las individualidades, de manera que, —por lo que se deja entrever—, el equipo albinegro saldrá con un sistema muy elástico basando en el contragolpe rápido su principal arma ofensiva.

El Palencia

El equipo local causó una grata impresión a quienes lo vieron en Vigo la pasada jornada. El colega «Diario Palentino» dice entre otras cosas que «cuando menos, el Palencia mereció el empate. El Celta no jugó bien porque el Palencia no le dejó». Más adelante, el informador señalaba: «El Palencia ha demostrado en Balaídos que no es un equipo cualquiera. Jugando como lo hizo, qué duda cabe que no pasará apuros de ningún género, incluso podría figurar en el pelotón de los favoritos en la Liga.



Tatar

Fue el Palencia un equipo conjuntado, homogéneo, por sorprendente que parezca, incluso hábil a la hora del desdoblamiento. Sus hombres contaron con una gran cohesión entre sus líneas, un sentido de la proyección ofensiva y una capacidad de desdoblamiento digna de todo elogio.

Hasta aquí algunos de los párrafos que el corresponsal de Vigo escribía en nuestro colega «Diario Palentino», el pasado lunes.

Como puede observarse, nadie puede afirmar tras lo referido que el Castellón va a encontrarse con

un equipo mollar, flojo ni mucho menos entregado. La empresa es muy difícil y los castellonenses deben intentar por todos los medios, habida cuenta de su comprometido calendario de sacar algo positivo en La Balastera para afrontar con mayor serenidad la visita el próximo domingo de otro de los «grandes» de la categoría: la Unión Deportiva Las Palmas.

Alineación

El Palencia salvo cambios de última hora alineará mañana el mismo equipo que jugó el pasado



Javi

domingo en Balaídos. Es decir: Llangostera, Gómez, Castro, Ferrero, Ondina, Peña, Carlos, Tocornal, Gutiérrez, García Barreiro y Marco Antonio.

El Castellón

Como decíamos antes, Torres tiene muy pocas dudas respecto del equipo que saltará mañana al terreno de juego. Si encuentra a Tatar en condiciones, debutaría este hombre en el centro del campo y el once inicial quedaría así: González, Carrillo, Javi, Huertas, Martínez, Ibeas, Tatar, Lafita, Zambrano, Viña y Fontana.

El árbitro será el gallego Taboada Soto y la hora de comienzo, las cinco de la tarde.

En la radio

Las emisoras castellonenses de Radio Cadena (O.M.) y Radio Popular (F. M.) transmitirán mañana a través de sus enviados especiales el importante encuentro de La Balastera. La información del encuentro pues podrán seguirla los aficionados albinegros al minuto.

Eduardo Mas
Fotos: Heredio

■ Diego Armando Maradona ha vuelto a enfrentarse con el presidente del Barcelona, José Luis Núñez, al prohibirle éste, como ocurrió en el pasado homenaje a Paul Breitner, tomar parte en el partido que jugará en Vigo la Selección de la AFE contra Rumanía.

Maradona, al término del último entrenamiento azulgrana, mostró su extrañeza ante «una prohibición de algo que aún no he solicitado. Parece que Núñez quiere impedirme hasta caminar, y eso no lo voy a consentir».

El jugador aclaró: «Voy a entrevistarme con Núñez para poner las cosas en claro y respetarnos mutuamente o pelearnos definitivamente. Yo le voy a pedir con todo respeto que me deje ir a Vigo a jugar con la selección de la AFE».



Para diseñar un buen mueble, a veces intervienen médicos.

Son muchos los grandes creadores de muebles de diseño, que requieren el consejo técnico y científico de los doctores a la hora de diseñar un buen mueble, porque sin duda ese mueble debe responder a las necesidades anatómicas del cuerpo humano, aportando de esta forma el máximo de confort y comodidad a la persona. En NARBON disponemos de una

amplia gama de creaciones en mueble de diseño que están avaladas por firmas tan importantes como las de MOLteni, ANGELO MAGIAROTTI, LUCA MEDA, FRANCO GIACOMETTI, AFRA, TOBIA SCARPA... etc. Venga a NARBON y compruebe lo que es el diseño vivo en muebles.



Avda. Hermanos Bou, 201
Maestro Ripollés, 36 - Ximénez, 10
CASTELLON
Avda. José Antonio, 82 ONDA

Se dice por ahí

«Quiero volver al Madrid después de triunfar en el Elche»

(López-Miró)

Gregorio López Miró nació en Castellón, hace veintidós años. Comenzó a jugar de extremo en los infantiles del equipo de La Plana. El muchacho destacó lo suficiente para que los técnicos del Real Madrid vieran en él posibilidades futuras, por lo que se lo llevaron a la capital de España. En los equipos del club blanco ha estado desde entonces, en especial, en el Castilla, excepto un año que fue cedido al Olímpico de Totana.

—El Elche va a tener esta temporada, en su plantilla, medio equipo del Castilla.

—Así es. A mi me llamó Martínez Laforgue, estando el presidente del Elche y Marcial Pina y me propusieron venir cedido por un año.

—¿Ha sido una despedida? —No. En absoluto. Tan sólo un «hasta luego». Quisiera volver al Real Madrid después de triunfar aquí.

—¿Estabas satisfecho de tu rendimiento con el Castilla?

—Francamente, sí. Me encontraba en forma y en la última temporada jugué más de la mitad de los partidos. Quedamos en sexto lugar y fue una interesante competición.

—¿Te será difícil conseguir la titularidad en el Elche?

—Bueno, haré todo lo que pueda por conseguir la confianza del entrenador. Hay excelentes jugadores y, lógicamente, deberán salir a jugar los que mejor se encuentren.

—¿Qué esperas conseguir en este año?

—Terminar de hacerme futbolísticamente. Cooperar a que el Elche pueda retornar a Pri-



mera, y, si es posible, volver al Madrid con posibilidades de poder jugar en el primer equipo.

—¿Por qué aceptaste venir al Elche?

—Es un equipo que de siempre he admirado. Es de mi región, y desde chiquillo seguía sus andaduras en Primera. Su afición es formidable y se merece la satisfacción de verlo nuevamente en ella.

—¿Qué jugador español admiras más?

—A Carrasco, del Barcelona.

—¿Te gusta jugar de extremo?

—Francamente, sí. En la delantera tienes más oportunidades para marcar, y aunque se entra duro por las defensas, la alegría del gol, una vez conseguido, compensa de todo.

(Berenguer Delgado, en «AS»)

Tras su victoria en Meliana

Fenomenal ambiente futbolístico en Onda

El próximo domingo, día 11, a las seis de la tarde, se disputará el 2.º encuentro del actual Campeonato y en el que jugarán el C. D. Onda y el San Marcelino.

Tras la victoria de nuestro equipo en Meliana, la euforia entre la afición local es enorme, ya que se está observando un caminar muy firme.

Los comentarios son estupendos y llenos de ilusión, pues se tiene en cuenta la gran labor del presidente, Salvador Romero y la junta directiva, así como también la positiva labor que está llevando a cabo el nuevo entrenador Sr. Felip y también esa plantilla de jugadores que integran nuestro equipo, todos ellos con enorme entrega.

En resumen, que el ambiente es formidable por lo tanto el campo municipal de Deportes, registrará una gran entrada y asistencia de aficionados, confiados en una nueva victoria.

Verdades

AUTOMOVILISMO

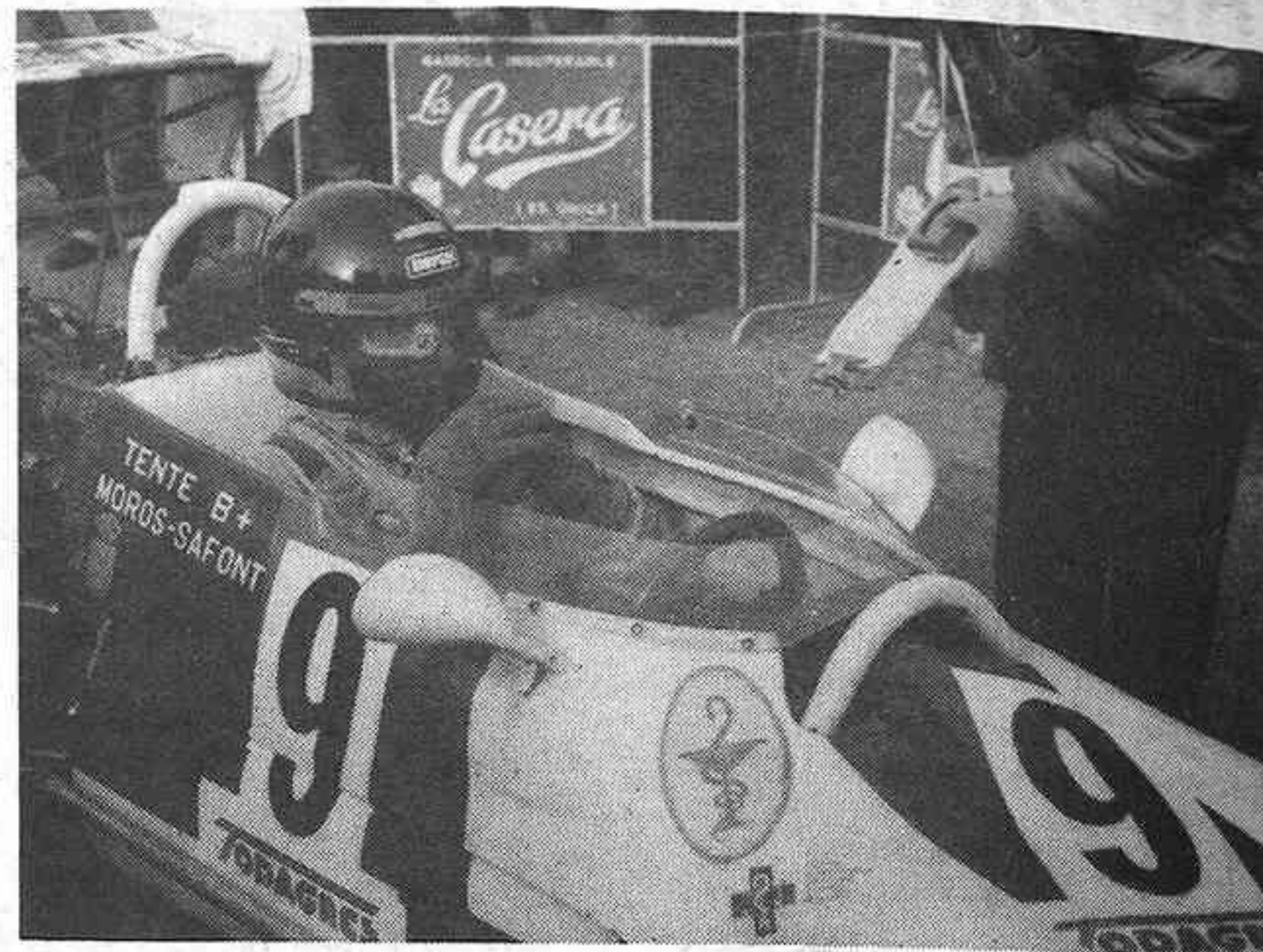
Todo preparado para la subida a Villafranca

Mañana tendrá lugar bajo organización del Automóvil Club Castellón y la colaboración de la Junta de Festejos y Ayuntamiento de Villafranca y la propia Ares, la IV Subida del Coll d'Ares, prueba nacional, que como ya quedó informado el aficionado reúne pilotos de Madrid, Barcelona, Alicante, Valencia y Castellón y al margen de ser una prueba Nacional con un alto coeficiente, es puntuable para el Campeonato Levante de Montaña.

Salida y cuadro de oficiales

La salida exactamente, junto al puente ubicado en el kilómetro 17'700, a una altitud de 840 metros, (según foto aparecida en jueves) tendrá su llegada en el punto kilométrico 23'400; total 5.700 metros. Altitud al final, 1.087 metros, y decimos incluso lo de la distancia porque en nuestra crónica anterior decíamos sobre la falta de personal, que la prueba era más larga que por ejemplo al Desierto, y ello como sabe el aficionado fue un error de un servidor, lo que sí es cierto, que es más sinuosa, tiene más curvas, y un nivel más alto de peligrosidad, y por tanto hace falta el mayor celo en cuanto al apartado de banderas de señalización y ayuda a los pilotos en carrera.

Con relación al cuadro de oficiales según reglamento oficial del club organizador están Jurado de la prueba: Joaquín Llansola Bellido, Vicente Folch Godes, director de la competición, Agustín Guinot Sierra; director adjunto, Julio García Rojo y Egea, secretario, Francisco Llansola Bellido; cronometraje, Vicente Folch López y Luis Folch Montoliu; comisarios técnicos, Carlos Guinot Sierra y



Amando Lladó Juliá; montaje y parque, Enrique Bernad Rincón, Felipe Perona Maura, José A. Vilar, Miguel Vilar Ibars, Antonio García Viciach, Miguel Calduc Bellido, Pedro Martos, Enrique Ramos Egui. Enlaces Radio: Radioaficionados Costa de Azahar. Ambulancias Cruz Roja Española, Grúas Tagerbaf, médicos, Santiago Mestre Ortí y Antonio Costa. Centro asistencial Clínica, S. José de la M.G.D.. Urgencias Residencia de la Seguridad Social, además de los que determine la Federación Levante de Automovilismo y la Federación Española de Automovilismo. Al margen de esto están los que harán uso de banderas y extintores.

Microbús organización

Desde Avda. Casalduch 5, el domingo a las 5'30 de la mañana saldrá un microbús, para el personal de banderas y extintores contándose con Oscar Muñoz, Agustín Muñoz, Jesús García,

Miguel Vilar, Joel Poirret, Enrique Juan, Agustín Ramos, Merche Andreu, un grupo capitaneado por Daniel Vilar, y otro de los boys scouts.

225.000 pesetas premios

La prueba cuenta con premios en metálico por valor de doscientas veinticinco mil pesetas y una buena cantidad de trofeos. En la misma, los pilotos de Promoción por derechos sólo han abonado 1.800 pesetas, que no llega al valor del Seguro por cada coche, y el total de la prueba se eleva a más de las 500.000 pesetas.

La prueba comenzará a las nueve de la mañana, con el entreno, seguirá si el horario se puede seguir a las 10'30 con la primera subida cronometrada y a las 12'15 la segunda. Se pide la máxima colaboración a los para dejar sus vehículos apartados de la calzada y ser todos organizadores. **Escape**

Fútbol-base de Benicarló

El C.D. Benihort es un equipo de Benicarló, una entidad que el año pasado movilizó a más de trescientos chavales con los campeonatos escolares que desarrolló, y con los dos equipos que tenía federados y que incluso se llegó a fusionar con el Benicarló como filial con uno de ellos, para representar al Juvenil.

De la noche la mañana, hubo desbarajuste, hubo malas interpretaciones, hubo malos modos y malas caras y al llegar a esta 83-84, se desprende el Benihort con la noticia de que no será filial del Benicarló, y para explicar esos detalles a sus asociados, convoca una asamblea que hacen en el

casal municipal y al que acuden también los padres de algunos de los chavales que militan en sus filas, y que tienen problemas actuales para volver al Benicarló de tercera División.

La Asamblea la preside don Juan José Julián y Ramón Gasulla, mientras que desperdigados por la sala se cuentan hasta siete directivos más. También entre el público asistente el Delegado Concejal de Deportes, que a menos de mitad asamblea sale de la sala para no regresar, seguramente por trabajos de mayor entidad.

Juan José Julián desmenuza lo que fue la temporada anterior, lo que se pretende en la reunión y asimismo los cinco años que llevan en esta misión formativa de chavales.

Se da a conocer asimismo el balance de ingresos y gastos de la temporada que queda reflejado de la siguiente manera: 580.000 pesetas de gastos, entre desplazamientos, federación, arbitrajes, fútbol base, etc. con lo que se alcanza esa cifra. El apartado de ingresos supera esa cantidad: 752.000 pesetas, contando un superávit de la primera temporada de 141.000 pesetas, que se aumenta con la aportación del Ayuntamiento que alcanza 132.000 pesetas, cooperativa con 50.000 y 59.000 cuotas socios, rifas y sorteos 275.000, aportaciones de firmas, etc., para dejar un saldo favorable en la entidad de 178.000 pesetas.

Buena gestión económica, punto-base hoy en día en todos los clubs que se precien de buena clarificación de cuentas.

El temario que se desmenuza después gira todo él en torno al motivo que les ha llevado a la asamblea, el no dar ninguna baja a los chavales inscritos en el C.F. Benihort para poder jugar con el C.D. Benicarló, por cuanto consideran que no están preparados para ese salto, y además descongestionan la base de su equipo, por lo que de llegar a esa situación, quedarse sin base, dejarían de actuar como club.

De otra forma, su trayectoria la desean realizar por separado de la entidad benicarlandesa, a la que el año anterior prestaron su apoyo, por considerar que no ha existido diálogo, ni entente cordial que les permita el seguir aquella línea.

Insistió el señor Julián en su deseo de dialogar con el C.D. Benicarló para encontrar una salida positiva, dado que ellos consideran desacertada la política que sigue el club y hasta incluso vaticinan el derrumbe total en el plazo máximo de dos meses.

La postura final del Benihort trabajar al margen del club deportivo Benicarló como otra entidad, para seguir esa línea suya de crear cantera. Quizá —dijo el señor Julián— quizá estemos o entremos en un camino equivocado, pero no estamos dispuestos a que nuestra labor de cinco años se vaya al traste.

En el ambiente de la asamblea una pregunta se hizo eco sin respuesta: «¿Hubiese obrado igual el C.D. Benihort si al frente de la presidencia del Benicarló hubiese estado otro presidente?»

J.P.

MARCA

LA INFORMACION DEPORTIVA,
EN SU KIOSKO CADA MAÑANA,
PUNTUAL, MAS QUE NUNCA.

José Meseguer, continúa cosechando éxitos para el deporte provincial

RECIENTE CAMPEON DE EUROPA DE PATINAJE EN ITALIA

José Meseguer ha vuelto de Italia tras cosechar un importante triunfo, al quedar en primer lugar de la clasificación absoluta en los Campeonatos de Europa de Patinaje en pista. Con este importante éxito deportivo, José sigue en su inmejorable racha de triunfos. Ahora ya en Vila-real, tendrá ocasión de celebrar con todos sus amigos las fiestas patronales de septiembre.

Sólo el accidente de Javier Romera, el joven navarro que sigue en estado grave en el hospital de Brezia, empañó los resultados conseguidos en Italia.

—En resumen, ¿cuál es el balance personal de estos Campeonatos de Europa?

—En total logré tres medallas de bronce y dos de plata. El orden en que las conseguí fue el siguiente: bronce, trescientos metros pista contrareloj. Bronce en diez mil pista; plata en veinte mil pista; bronce en cinco mil pista, y plata en diez mil circuito.

—¿Qué prueba era la más difícil para tus características?

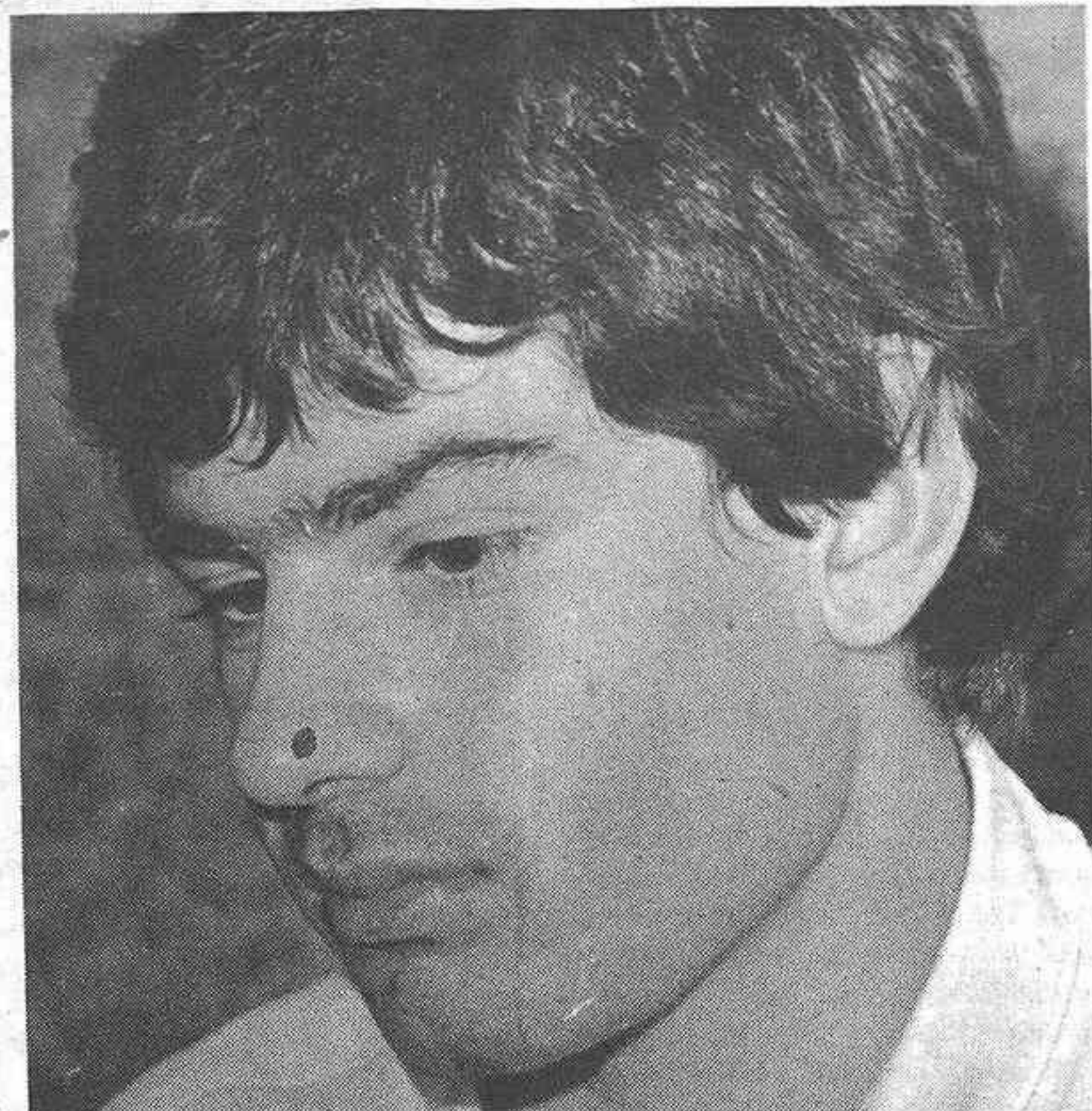
—La de plata de veinte mil pista era la que no me esperaba. Lo que ocurrió es que pensaba quedar más atrás, y me llevé una gran sorpresa al ver cómo me clasificaba al final.

—¿Qué prueba te gustó más de todas las disputadas?

—Hombre, no tengo ninguna preferencia, cada carrera es un mundo aparte. Me gustaron todas las pruebas por igual.

—¿Estás enfadado contigo mismo por alguna carrera que no te salió bien?

—Más no podía hacer. Hice lo que pude y pienso que aunque



hubiera intentado hacer más no lo hubiera conseguido.

—Cuando Javier Romera tuvo el desgraciado accidente, José Meseguer disputaba la misma prueba que él, pero no pudo ver el suceso porque en aquellos momentos de la carrera iba más adelantado. ¿Es normal que ocurran este tipo de accidentes en este deporte?

—No es muy normal. Es cuestión de mala suerte. Aunque hubo un accidente grave hace tres o cuatro años, en el que un corredor se abrió la cabeza, éste no revistió la magnitud de aquel. Nunca habíamos conocido una cosa así.

—Esto lógicamente influiría en

el rendimiento del equipo español, ¿no?

—Sí, mucho. Fijate que íbamos muy bien hasta que ocurrió lo de Javier, luego nuestro rendimiento fue inferior hasta el final.

—¿Estáis contentos con la actuación del equipo español?

—En la clasificación individual quedamos primeros Nuria Pladells y yo, respectivamente. Por equipos quedamos segundos en masculino y en femenino. Fue un éxito, aunque no podemos estar contentos por lo que le ha ocurrido a nuestro compañero, Javier.

X. L.

Nota de la Federación Provincial de Patinaje

De todos es sabido el desgraciado accidente sufrido por el corredor Javier Romera, componente de la Selección Española en los Campeonatos de Europa Absolutos en Pista, que han finalizado hace escasos días en la ciudad italiana de Cremona. Los medios de información nos han electrizado al narrarnos fidedignamente los hechos por los cuales este deportista se encuentra luchando entre la vida y la muerte en el Centro Asistencial de Brezia, en donde los médicos ponen todos los medios más modernos a su alcance para que Javier vuelva pronto, si es que esto sucede, con todos nosotros. Javier se encuentra en coma agravándose últimamente al producirse una infección de las meninges. Nos preocupa mucho su salud pero no nos preocupan los gastos que ocasionará todo el tratamiento que el accidente conlleva, incluidos los trasladados de Italia a España, puesto que existe una entidad llamada Mutualidad General Deportiva, que es quien se hace cargo completamente de todos los gastos, o sea, Javier no necesita de nosotros ninguna

aportación monetaria, eso sí, más bien necesita de nosotros de nuestras oraciones para que esté pronto junto a nosotros sano y salvo. Pero a Javier sí le importa que sepamos que en Navarra ha dejado a su madre viuda con 9 hijos más y en unas condiciones precarias por ser una familia económicamente débil. Javier contribuía con su modesta aportación de decorador de interiores por su cuenta, a mantener una familia numerosa, la cual no podrá por mucho tiempo mantener un gasto producido fuera de lugar, inoportuno y horrible para esta familia.

Por tanto y haciéndonos eco de esta terrible situación hemos creído oportuno y lo hemos hecho de inmediato, sumarnos a las ayudas de otras provincias o federaciones, como Navarra, Madrid, Zaragoza, etc., para lo cual hemos abierto una suscripción pro-familia de Javier, cuyas aportaciones podrán hacerlas en la Federación Provincial de Patinaje de Castellón o en la conserjería de la Casa del Deporte, Trinidad 7-2.º

todos los días excepto sábados y festivos de 5 a 9 de la tarde o también en el Colegio de los Padres Carmelitas de Villarreal, calle Ermita, a don Carmelo Zamora Saracho.

La Federación de Castellón les quedará sumamente agradecidos por su aportación e interés para con la familia de Javier.

Se ha constituido una Junta de recepción para esta suscripción formada por don José Aguilar Beltrán, presidente de la Federación Provincial de Patinaje de Castellón, don Carmelo Zamora Saracho, presidente del Club Patín Carmelitas de Villarreal y José Meseguer Basiero, compañero de Javier en la Selección Española.

Para todos aquellos deportistas y aficionados en general que deseen asistir el próximo día 14 a las 8 de la tarde a una misa, que se celebrará con el fin de pedir por el pronto restablecimiento de la salud de Javier, en la capilla del Colegio de los Padres Carmelitas de Villarreal, por cuya asistencia quedaremos sumamente agradecidos.

Volta Ciclista a Catalunya

Ludo Peeters, vencedor en Lleida

Por nuestro enviado especial, Salvador March.

Mucho calor al inicio de la segunda etapa, Amposta-Lleida, de 168 kilómetros. Toman la salida setenta y siete supervivientes de la Volta. Podríamos decir que la etapa de hoy ha tenido dos tiempos, el primero durante ciento diez kilómetros que ha sido de un aburrimento total y los corredores han llegado a acumular un tiempo de casi treinta y seis minutos. La segunda parte a partir del puerto puntuable de tercera categoría de la «Granel·la» en el kilómetro ciento cuatro, y con un viento de costado la cosa se animó. La película de la prueba fue la siguiente: En el kilómetro cuatro está la primera meta volante de Aldea. La normalidad sigue igual, la segunda meta volante en el Perelló, la cruza en primer lugar, Rossenberg. Era el kilómetro veintitres. En el sesenta y uno, en Mora la Nueva, gana la meta volante el español, Suárez Cuevas. En el sesenta ya se habían cumplido las dos horas de carrera. Luego se siguió en la misma tónica. En el kilómetro ciento uno se cumplen las tres horas, también sin novedad. A los cinco kilómetros de este punto se alcanza la cima de la Granel·la de tercera categoría, cruzándola en primer lugar, José Luis Lagúa y en segundo lugar, Peeters seguido de Alvaro del Pino. El retraso era ya de media hora respecto al horario previsto. En el Km. 127, el fuerte viento provoca la

ruptura del pelotón, quedando en cabeza cuatro hombres, más adelante se les unirían tres hombres más. Entre los siete hombres se encuentran los compatriotas: Alberto Fernández, Recio y Zúñiga. Cuatro kilómetros más y se unen siete corredores más. En el kilómetro ciento cuarenta y tres está establecida una meta volante y el grupo de cabeza lleva una ventaja de cincuenta y cinco segundos. En el 47, había ya un grupo de hombres en cabeza de catorce hombres. En los últimos trece kilómetros se establece una gran lucha, el tercer pelotón se une al segundo. Peeters se arranca y consigue una ventaja de cien metros que llegó en solitario a la meta. El belga del Raleigh realizó una gran carrera.

Clasificación de la etapa

1. Ludo Peeters (Bél.) 4.42.33.
2. Teo de Rooy (Hol.) a 11.
3. Jesús Guzmán (Esp.) m.t.
4. Frank Hoste (Bél.) a 14.
5. Noel de Jonkhere (Bél.) m.t.

Clasificación general

1. Bert Oosterbosch (Hol.) 10.24.52.
2. Jesús Blanco (Esp.) a 5 seg.
3. José Recio (Esp.) a 11.
4. Mark Sommers (Bél.) m.t.
5. Julián Gorospe (Esp.) a 13.

Oro en Casablanca

Los españoles Rafael Escalas y su hermano Juan Enrique, han conseguido las medallas de oro y bronce, respectivamente, de la prueba de 1.500 metros, correspondiente al torneo de natación de los Juegos Mediterráneos.

Rafael Escalas ha hecho un tiempo de 15 min. 18 seg. 89 centésimas, en segunda posición se clasificó el yugoslavo Darjan Petric, con 15.28.75 y tercero Juan Enrique Escalas, con 15.34.16.

200 estilos

El español David López Zubero ha ganado la prueba de 200 metros estilos, correspondiente a las pruebas de natación de los Juegos Mediterráneos, con un tiempo de 2 minutos, 6 segundos y 67 centésimas.

La medalla de plata ha sido para el italiano Maurizio Divano, con 2.07.03, mientras el bronce se lo ha adjudicado el yugoslavo Bortu Petric, con 2.08.01.

Otro español, Harri Garmendia, ha sido cuarto, con 2.08.89.

CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL

«SAN CRISTOBAL»

ENSEÑANZA OFICIAL Y SUBVENCIONADA

RAMAS:

ADMINISTRATIVO Y PUERICULTURA
1.º y 2.º GRADO

Alumnas de Magisterio B.U.P., C.O.U. etc. en dos años podeis obtener el título de TECNICO ESPECIALISTA DE JARDINES DE INFANCIA O TECNICO ESPECIALISTA EN ADMINISTRACION (CON PRACTICAS EN ORDENADORES) SOLICITAD CONVALIDACIONES

INFORMACION Y RESERVA DE PLAZAS

C/. Tenerias, 30. Telf.: 22 30 08 - 22 57 96
CASTELLON



GRADUADO ESCOLAR

Clases Oficiales
Centro homologado por el Ministerio Educación y Ciencia
Apertura curso 83-84
Matricula abierta de 4 a 6 tarde
en Avda. Rey D. Jaime, 74-8º.
ACADEMIA REY-77

CLUB FRONTENIS CASTELLON

Ctra. Alcora, km. 10,500 - CASTELLON

Mañana, domingo, 11 septiembre

10 mañana

CAMPEONATO NACIONAL CLUBS SEGUNDA CATEGORIA
AFICIONADOS - MANO INDIVIDUAL Y PAREJAS

«CLUB DE PELOTA BENAHADUX»
«CLUB FRONTENIS CASTELLON»

ENTRADA GRATUITA

MEDITERRANEO ELEGIRA A LOS MEJORES

Magnífica acogida ha tenido nuestra convocatoria para formar, a lo largo de la temporada, las dos selecciones ideales de Tercera División y Regional (con los equipos de preferente y primera, ésta), ya que son muchos los boletos que hemos recibido en los primeros días.

Recordamos a nuestros lectores que la selección de Tercera División se formará con los jugadores de los equipos del Villarreal, Vinarós, Vall de Uxó, Burriana y Benicarló, y la selección de Regional con el Castellón y Segorbe, de preferente, y Benicasim, Onda, Moncófar, Niño Perdido, Nules, San Pedro, Almazora, Oropesa, Alcora, Bechí y Almenara, de primera.

También queremos recordarles que deberán figurar, frente al número correspondiente, el jugador que a su juicio haya destacado más en cada jornada, pero jugando con ese dorsal, y no acoplado a un jugador al puesto que más le agradaría a nuestros lectores.

Como saben ya, a final de temporada sortearemos entre todos nuestros lectores que hayan remitido cupones, diez magníficos regalos, teniendo también en proyecto realizar otro sorteo sorpresa cada mes.

Los cupones, una vez cumplimentados, pueden remitirlos a MEDITERRANEO, Avda. del Mar, 23. Castellón. No es preciso que los envíen todos los días, sino que pueden hacerlo en un solo sobre los lunes o martes de cada semana.

SELECCION MEDITERRANEO Tercera División

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- Entrenador:

RESTAURANTE MARISQUERIA



XALOC

EN LA PLAYA DEL PINAR JUNTO AL MAR
RESERVAS TELEFONO 23 - 63 - 24

SELECCION MEDITERRANEO Regional

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- Entrenador:

En la primera línea deberá escribirse el nombre del jugador y en la segunda el nombre del equipo donde actúa.

Nombre

Dirección

Población

Demostración de Gimnasia en Benicarló

El Club Escuela de Gimnasia Rítmica de Zaragoza, realizó una exhibición de Gimnasia Rítmica en el Polideportivo de Vinaroz, que respondió a una gran categoría y cuya exhibición fue correspondida con nutridos y continuados aplausos.

El motivo de la exhibición el final de Concentración pre-temporada que habían realizado en las hospitalarias tierras de Benicarló, junto a un grupo de 34 gimnastas de 1.ª y 2.ª categoría del panel nacional, siendo uno de los pilares más importantes su directora María Luz Cuadrado como fundadora de este Club. Igualmente compartió pan y sal el vicepresidente don Pedro José Usero, con el que dialogamos y cambiamos impresiones en torno a estas especialidades.

El Club Escuela de Gimnasia Rítmica de Zaragoza empezó su andadura como tal Club en marzo del 80, confirmando la labor de la Escuela de Gimnasia Rítmica que venía funcionando desde el curso 1977-78. Desde entonces el crecimiento fue continuo hasta llegar a la actualidad con cuatrocientas alumnas de las que setenta integran los grupos de competición y el resto forman los preparativos.

Bajo la dirección de 14 entrenadores reciben las prácticas y el aprendizaje de la preparadora técnica, Ballet Jazz, una psicóloga profesora de psicomotricidad, una médica, preparador físico y un pianista. Estas gimnastas comienzan con paso firme, ya desde la base, consiguiendo importantes triunfos que han situado a este Club en el primer puesto del concierto nacional en esta modalidad deportiva.

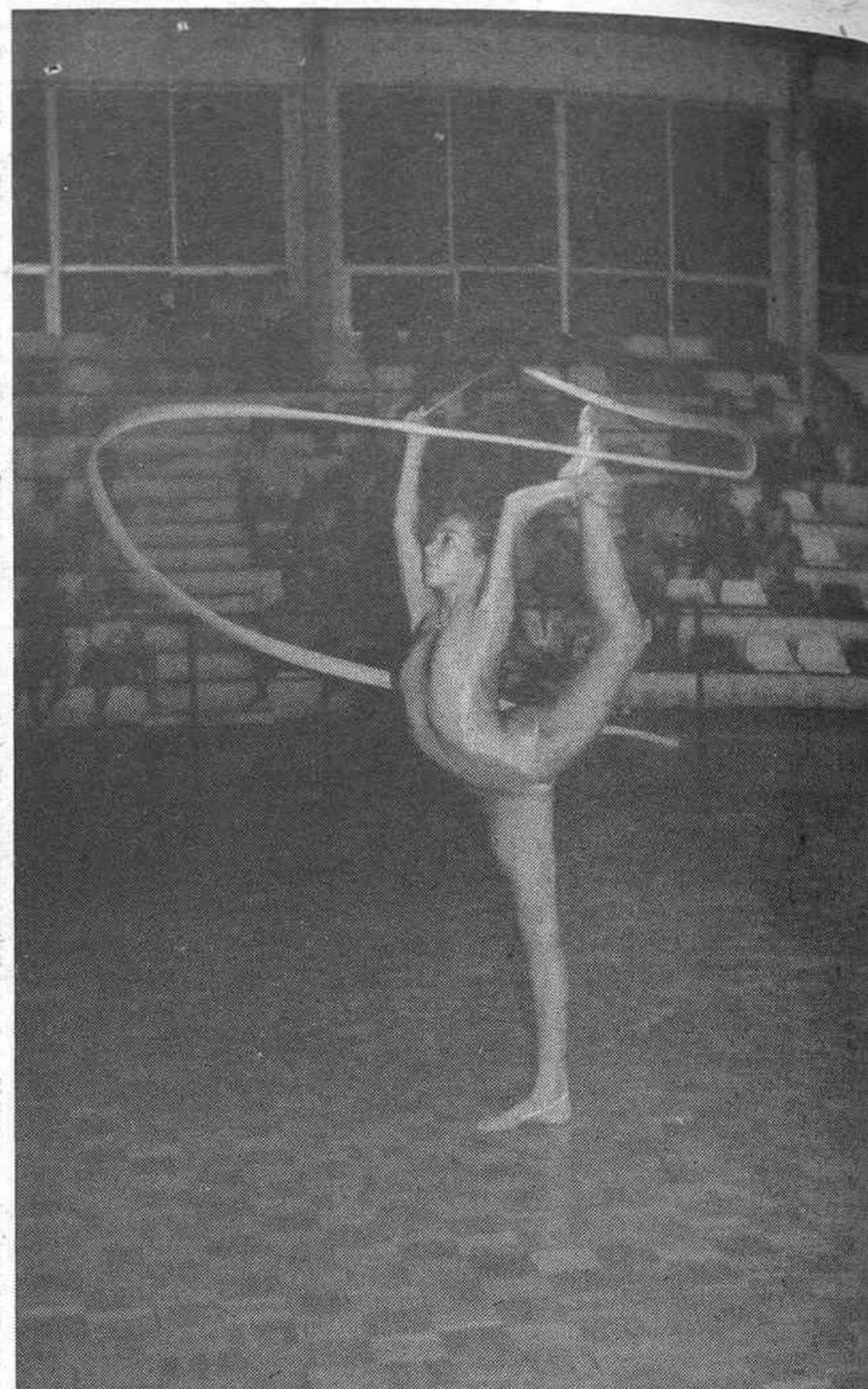
Como datos más destacados y destacables y refiriéndose exclusivamente a la última temporada tenemos que decir que de las 15 gimnastas que actualmente forman la 1.ª Categoría de España, cinco es decir un tercio, son de este Club. Esto en gimnastas individuales porque ahora bien, en la modalidad de conjunto en el último Campeonato de España los equipos que participaron en este Club consiguieron: Bronce en 1.ª Categoría y otros Medalla de Oro en segunda categoría, que da derecho y obliga al equipo que la ha logrado a pasar también a 1.ª categoría, con lo que este Club del que les hablamos, tiene opción a presentar en la próxima temporada a cuatro equipos en esta máxima categoría, circunstancias jamás alcanzadas, por ningún Club de España.

La exhibición

Pasando otra vez al elogio de la exhibición que nos ofrecieron, diremos que la gimnasia rítmica es quizá el deporte más bello y completo que puede realizar la mujer. Es una mezcla de Ballet y Gimnasia que conjuga la elasticidad, el ritmo, la elegancia y la técnica, dando como resultado una imagen llena de plasticidad y arte, haciendo que la mujer que lo practica posea un tono especial en sus movimientos, gestos y expresiones, y en fin, en su forma de ser.

Capítulo de agradecimientos

Habría que citar a la Generalitat Valenciana, por atenderles a la solicitud de alojamiento en la Residencia Cristo del Mar de Benicarló, y al trato cariñoso de su director y personal de dicha residencia, al encontrarse como en su propia casa. Al Excmo. Ayuntamiento de Vinaroz que mostrando



su enorme gentileza, les permitió realizar en sus magníficas instalaciones esa magnífica exhibición sin lo cual no hubiera sido posible. Al Ayuntamiento de Benicarló que colaboró con el equipo de megafonía y al Complejo Polideportivo Palau que les facilitó la entrada para el uso de sus instalaciones polideportivas. Y muy especialmente al pueblo de Benicarló y Vinaroz que con tanta hospitalidad y trato amable les atendió. Y en el último capítulo de agradecimiento, uno de muy especial, para Manolita Belda, profesora y amiga, entrenadora de Gimnasia Rítmica, y que en estas fechas fue su guía, su embajadora y su compañera, logrando que la concentración de esta gimnasta, fuese provechosa facilitándole todos los medios que estaban a su alcance.

Estamos plenamente convencidos de que aprovecharon al máximo los quince días que compartieron cuitas en Benicarló, por cuanto observamos su entusiasmo y su

fe para seguir adelante en el trabajo que cada día, bajo el lema de: esfuerzo, superación y responsabilidad llevaron adelante.

Nuestro deseo es que tengan suerte plena en los campeonatos, y que su próxima llegada a Benicarló, a ser posible en 1984, ya tengan en el Pabellón Polideportivo, que está a punto de finalizar sus obras, el lugar ideal para mostrarnos sus avances y su coreografía gimnástica.

Manolita Belda, una mujer entregada de siempre y de lleno a la enseñanza de este deporte, fue la verdadera anfitriona de estas excelentes muchachas, que llegaron a Benicarló para conocerle y se marcharon deseosas de volver.

Por algo, Benicarló sigue siendo la playa de Zaragoza.

José Palanques

GOLF

Angeles Velo gana el Trofeo Seguros Cervantes

En el Club de Campo del Mediterráneo, se celebró la competición de golf para disputar el famoso trofeo «Seguros Cervantes». Esta prueba, que el presente año es ya la cuarta edición, lo mismo que las anteriores han despertado siempre un gran atractivo entre los aficionados. En la presente han participado más de 50 jugadores tanto locales como de otros clubs nacionales y algunos extranjeros. Se jugó en la modalidad Stableford, a 18 hoyos, hándicap y se alzó con el triunfo Angelines Velo, que durante todo el recorrido realizó un magnífico juego, seguida, en el tanteo, muy de cerca por Francisco Quintana que a punto estuvo de alcanzar el triunfo con 39 puntos, pero con una magistral jugada de Angelines en el último hoyo logró totalizar 40 y vencer en el reñido encuentro. Los primeros clasificados, a continuación fueron: José Luis Brevia y Antonio Poliquetti, 36; Trinidad Soler, 35; Eugenio Calabuch, 34; Víctor Vázquez e Isabel Prieto de la Plaza, 33; Dionisio García Comín, Fernando Velo y Francisco Quintana Jr., 32 y otros. D. Joaquín Giménez Prieto en nombre de Seguros Cervantes entregó el codiciado trofeo a la vencedora. Enhorabuena.

Player

CONFERENCIA DE MADRID

Ultima sesión plenaria

Duro ataque del secretario de Estado americano a Moscú

El secretario de Estado norteamericano, George Shultz, retó ayer a la Unión Soviética a acometer un diálogo serio para resolver los problemas internacionales y reducir tensiones.

Una vez que los Reyes de España abandonaron el Palacio de Congresos, se inició la 181.ª sesión de la Conferencia de Madrid, presidida por el ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, en la que el secretario de Estado estadounidense, George Shultz, abrió el turno de oradores.

George Shultz destacó el éxito de la transición española a la democracia, lo que en su opinión demuestra que la antorcha de la libertad nunca dejará de brillar y que la dignidad humana constituye una aspiración fundamental de todos los pueblos, a lo que se refieren en última instancia los acuerdos de Helsinki.

Nada más iniciar su intervención, el secretario de Estado, aludió al accidente del avión surcoreano. «Nos reunimos —dijo— en unos momentos en que los derechos humanos básicos todavía son ampliamente denegados e inmediatamente después de una tragedia brutal que escandaliza la conciencia de la humanidad.

En un análisis de lo ocurrido desde 1975 (Conferencia de Helsinki), declaró que existen países del Este que desprecian abiertamente los derechos humanos, que han suprimido los grupos de seguimiento para comprobar la actuación de sus gobiernos y en los que la emigración, que aumentó en un principio, ha disminuido drásticamente.

Brutal trato a los disidentes

Añadió que el trato de los disidentes resulta cada vez más brutal y que quienes se atrevieron a manifestarse a favor de los derechos humanos se pudren en prisión o en hospitales psiquiátricos.

Más adelante, se refirió al despliegue de misiles SS-20 por parte de la Unión Soviética «que ponen en peligro el equilibrio de fuerzas y crean un problema enorme de seguridad», explicó.

Shultz aludió a la intervención de Gromiko sobre el avión surcoreano quien, dijo, «insistió desvergonzadamente en que la Unión Soviética volvería a hacerlo y demostró así nuevamente su cruel indiferencia a la vida humana».

En cuanto a la seguridad, Shultz dijo que su país y sus aliados se han comprometido a aumentarla y que participarán en todos los foros encaminados a conseguirla.

La acumulación constante de la potencia militar soviética va más allá de cualquier necesidad defensiva que pudiéramos concebir, hasta alcanzar

350 vehículos lanzadores y más de 1.050 cabezas de combate, por lo que resulta difícil negar que exista un desequilibrio, que es necesario corregir, manifestó Shultz.

Tras señalar que los países de la Alianza tratarán de recuperar el equilibrio, destacó que si no se llega a un acuerdo antes de finales de año «comenzarán los despliegues de la OTAN para contrarrestar, aunque por nuestra parte estamos dispuestos a intentar alcanzar un acuerdo con la URSS».

A continuación, el secretario de Estado enumeró las «agresiones» de los soviéticos en África, Cercano Oriente y Sudeste de Asia.

Nuevamente atacó a la URSS, diciendo que resulta irónico que un país que afirma ser el ejemplo de la única teoría económica verdaderamente «científica» tenga que pedir préstamos a occidente y comprarle alimentos y tecnología para mantener su actividad.

La competición por la seguridad y la cooperación puede y debe ser conducida de modo que proporcione un espacio para acuerdos prácticos que alejen el espectro de un conflicto importante, dijo. En la era nuclear —finalizó— ésta es una responsabilidad mutua, es el compromiso solemne de mi gobierno.

Tras la intervención del secretario de Estado norteamericano fueron numerosos los diplomáticos que abandonaron la sala del plenario. Los discursos posteriores del resto de los ministros de Asuntos Exteriores de Luxemburgo, Suecia y San Marino volvieron a insistir en las tesis occidentales: repulsa por el derribo del avión comercial surcoreano, invasión de Afganistán y sucesos de Polonia.

El representante de Malta, Alexander Trigona, volvió a adoptar una postura singular al hablar casi exclusivamente de la seguridad en el Mediterráneo y omitir toda alusión al derribo del avión surcoreano.

Al término de la intervención del representante de San Marino, el ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, clausuró la conferencia que durante tres años se ha venido celebrando en Madrid.

«Declaro formalmente clausurada la reunión de Madrid», dijo Fernando Morán. «Se han abierto en Madrid pautas para la cooperación más estrecha entre los países participantes, que deben abocar a un orden internacional más justo», agregó Morán.

«El nombre de Madrid quedará unido a la idea de cooperación y espero que todos los países seguirán esta vía para conseguir un mundo más habitable», concluyó el ministro español, entre aplausos de todas las delegaciones asistentes.

«Los españoles estamos empeñados en crear un sistema de convivencia basado en la paz y la defensa de los derechos individuales»

EL REY CLAUSURO LA CONFERENCIA DE COOPERACION Y SEGURIDAD EUROPEA

El Rey de España, Juan Carlos I apostó ayer, en el acto de clausura de la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE), por la paz, el diálogo y el respeto de los derechos individuales.

El Rey y la Reina, doña Sofía, llegaron al Palacio de Congresos y Exposiciones, sede de la conferencia, a las diez de la mañana, acompañados por el canciller español, Fernando Morán; el secretario ejecutivo de la «CSCE», embajador Raimundo Pérez Hernández y por el jefe de la delegación española, embajador Juan Luis Pan de Sorulace.

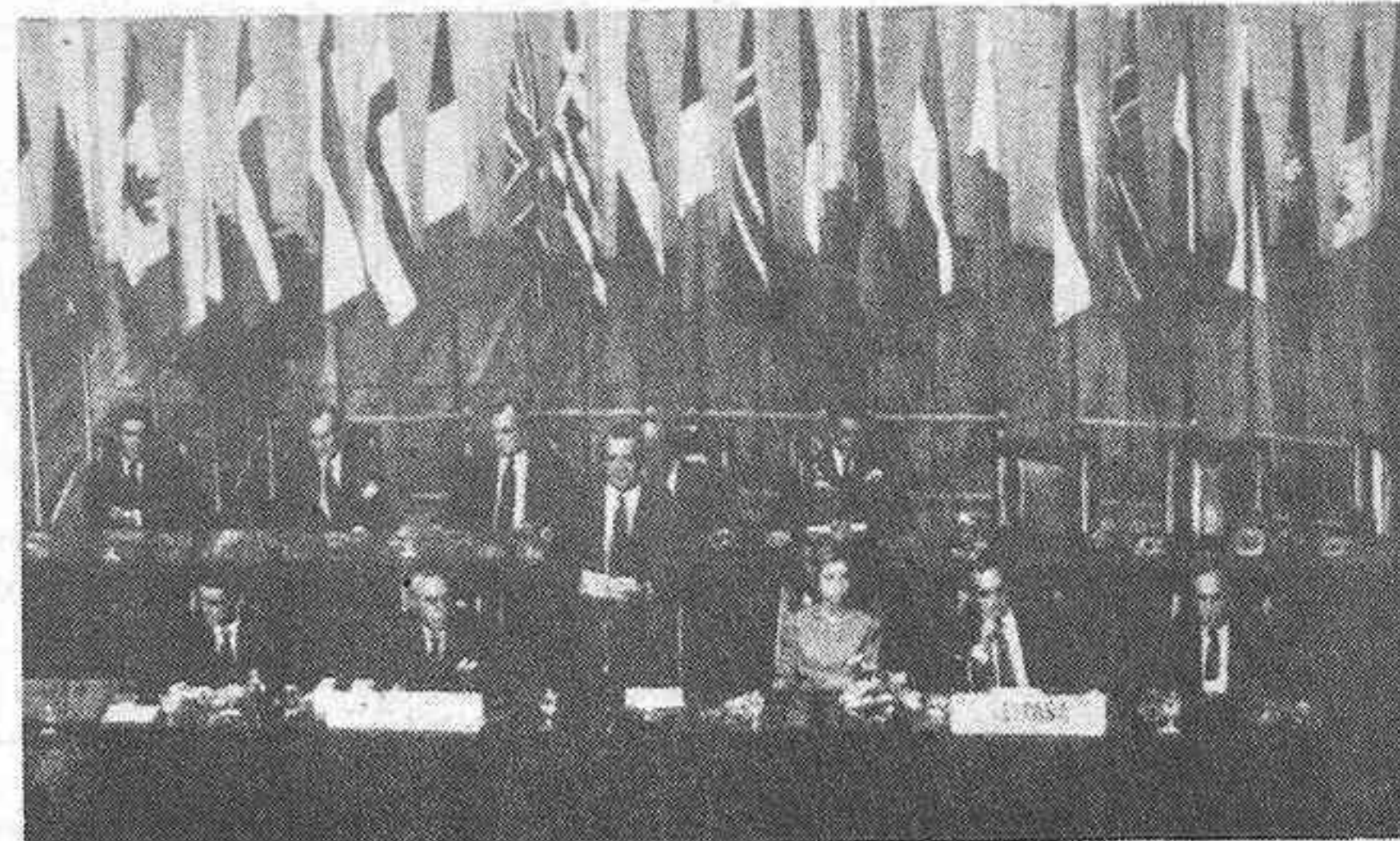
Mientras sonaba el himno nacional, los Reyes se dirigieron a ocupar la presidencia e inmediatamente después, los integrantes de las 35 delegaciones asistentes prorumpieron en fuertes aplausos.

Al comenzar su discurso, el Rey de España expresó su satisfacción por clausurar formalmente los trabajos de esta conferencia que, durante tres años, han convertido a España en el cálido anfitrión de todos los participantes «viendo en ustedes la personificación de un esfuerzo constante y sincero por la paz y la cooperación».

Voluntad de diálogo

Don Juan Carlos añadió que en España se han seguido con atención e ilusión los trabajos de la conferencia, «puesto que los españoles, por nuestra parte, también estamos empeñados en los últimos años en crear un sistema de convivencia basado en la paz y la defensa de los derechos individuales: en suma, en los principios básicos que animan el proceso de Helsinki».

«Todos sabemos que no ha sido



El Rey de España, don Juan Carlos I lee el discurso de clausura de la Conferencia de Madrid. (Telefoto Efe)

fácil, —agregó el Rey— pero todos sabemos también que el camino de la paz está lleno de dificultades, y que sus pasos más firmes son aquellos que se basan en el compromiso y no en la imposición. En la lenta labor de negociaciones y síntesis antes que en el afán de imponer a los demás concepciones no compartidas.

«Esto puede significar que estamos dispuestos a recurrir al diálogo y no al monólogo, —afirmó el Rey don Juan Carlos— y menos aún a la fuerza de los hechos, para entender cuáles son los puntos de vista y los intereses de los demás Estados».

Madrid, ciudad de paz

Añadió que esto puede también significar, finalmente, «que deseamos confrontar los problemas que en el futuro pudieran presentarse con una conciencia clara de los

intereses esenciales que compartimos y de la necesidad de buscar infatigablemente fórmulas imaginativas para solucionarlos».

Finalmente, el Rey dijo que hoy era una jornada de especial alegría: «Madrid es hoy una ciudad de paz y Madrid quiere ser recordada como la capital en la que nuestras naciones decidieron hacer frente al pesimismo, apostando a la confianza por encima de las dificultades».

Tras finalizar el discurso, don Juan Carlos y doña Sofía abandonaron el salón de plenarios de la «CSCE» acompañados por el ministro español de Exteriores, Fernando Morán.

Morán se incorporó inmediatamente después a la presidencia de la última sesión plenaria de clausura, que le corresponde protocolariamente de acuerdo con las normas de la «CSCE».

El documento final se denominará «Libro beige de Madrid»

El documento final de la reunión de Madrid se denominará «Libro beige de Madrid» en la terminología propia de la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE), informaron ayer a «Efe» fuentes diplomáticas.

El Ministerio español de Asuntos Exteriores, a través de la Oficina de Información Diplomática, se encargará de la edición del «libro beige» y de su remisión a los restantes países participantes.

Asimismo, el Departamento español del Exterior se encargará de la publicidad de documento de conclusión de la Conferencia de Madrid entre instituciones, organismo y medios informativos.

El documento se traducirá a las seis lenguas oficiales de la CSCE: inglés, ruso, alemán, francés, italiano y castellano.

Un volumen que recoja en las seis lenguas oficiales de la Conferencia los 35 discursos de clausura pronunciados en Madrid por los ministros de Asuntos Exteriores congregados, se editará en Estocolmo, en enero próximo, con motivo del inicio en aquella capital de la conferencia sobre desarme en Europa promovida por la CSCE.

El acta final de Helsinki se editó en un «libro blanco» y el breve documento de terminación de la conferencia de Belgrado recibió el denominador de «libro amarillo», por el que se conoció en los ambientes del proceso de distensión.

En Madrid se incorporó otro color de documento, el «violeta», que recogió las decisiones de la reunión preparatoria de la Conferencia de Madrid.

VENDO PARA INSTALACION

Fábrica de pinturas, agitador mural industrial velocidades 1.400/750 r.p.m. Agitador semi industrial. Balanza de precisión electrónica peso máximo 1.200 gramos. Báscula 10 kilos.

Vinaroz. Tel. 45 09 44.

ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL DE AUXILIARES DE CLINICA -ENRIQUE DUNANT-

Durante los meses de agosto y septiembre y en horas de 6 a 8 de la tarde, permanecerá abierta la matrícula para el curso 83/84, tanto para diurno como nocturno.

Información y requisitos en el edificio de Cruz Roja, secretaria de la Escuela. Tfno. 22 48 50.

TALLER DE GUARDIA MICHAVILA

SABADOS DE 8 A 13
DOMINGOS DE 9 A 13

PLZ. PADRE JOFRE, 22

Red Seat. La garantía más fuerte.



CRONICAS CON NOMBRE

AUSTERIDAD, LEMA PARA 1984

Ya se conocen algunas cifras básicas de los presupuestos para el 84. El crecimiento económico será del 2,5 por ciento, el déficit público el 5,4 del producto interior bruto, la inflación, el 8 por ciento. Sin embargo, la cifra más indicativa de la austeridad reclamada por el Gobierno es la del aumento de los salarios, situada en un 6,5 por ciento para el sector público, al mismo tiempo que la Administración pretende que sea también indicativa para el sector privado.

¿Cuál es la reacción de los sindicatos ante esta moderación salarial, situada por debajo de la inflación prevista?

Comisiones Obreras no oculta su decepción y su pesimismo. No se ha contado con las centrales. La política de concertación ha pasado a la historia. Por eso serán precisas movilizaciones reivindicativas.

UGT ve negros nubarrones, pero aún no da por liquidada la posibilidad de una política de concertación. El presupuesto, ciertamente, aun no está cerrado del todo, pero sí lo está en las grandes magnitudes, que son las que determinan todas las demás. El margen de maniobra es, pues, reducido.

Ambas centrales aceptarían el tope salarial del 6,5 por ciento, pero sólo a cambio de contraprestaciones para los trabajadores: pensiones, cobertura del paro, empleo comunitario y mejora de las prestaciones sanitarias.

Las fuerzas sociales serán convocadas a diálogo separado por el Gobierno. Se dice que aún hay posibilidades de modificar ciertas partidas presupuestarias: aumentar la aportación del Estado a la Seguridad Social y las transferencias para el desempleo.

Lo que está claro es que el Gobierno ha querido hacer en solitario el diseño presupuestario, dando fin a la ya tradicional concertación con los sindicatos. Ello puede implicar una respuesta dura por parte de éstos. Sin embargo, también las centrales están atadas de pies y manos por la crisis económica y, aunque a regañadientes, habrán de comulgar con ruedas de molino. La austeridad es un criterio compartido por todos. El problema es cómo se reparte esa austeridad. En principio, habrá que hacer justicia y reconocer que no hay ningún sector de la sociedad española que no vaya a sufrir las consecuencias de ese apretarse el cinturón. Si se quiere avanzar en la solución de la crisis, no habrá más remedio que ser conscientes de que en 1984 seremos todos un poco menos ricos o un poco más pobres que en 1983.

José Antonio Gabriel y Galán

Seminario internacional sobre vertidos radiactivos en el mar

Ecologistas, políticos y científicos, unidos contra la contaminación marina

Ayer quedó clausurado en Vigo el seminario internacional sobre vertidos radiactivos en el mar que desde el pasado martes reunió a expertos de todo el mundo en la lucha contra la masacre de la vida marina y su riqueza.

Ecologistas, científicos, políticos, educadores e investigadores se han reunido durante cuatro días en la ciudad gallega para, de una vez por todas, lograr un acuerdo unánime que haga más positiva la lucha contra la conversión del mar en un basurero atómico.

Organizado por la Universidad Popular de Vigo y por el Centro Internacional de Ciencias Ambientales (CIFCA), este seminario, que ha contado con la participación de treinta expertos americanos y europeos, ha conseguido analizar de una manera unitaria cuáles son los problemas y los peligros que conlleva el vertido radiactivo y ha elaborado un método de trabajo para, también de una forma unitaria lograr que las reivindicaciones

ecologistas y ambientales tengan amplio eco en la opinión pública.

Carlos Lores, presidente de este seminario, declaraba ayer a este periódico que la celebración de este simposium era muy importante, «entre otras cosas, porque al ser el CIFCA uno de los organizadores, las conclusiones que aquí se han obtenido van a ser publicadas en los trabajos que la Comisión de Lucha por el Medio Ambiente de la ONU, ya que el CIFCA depende de este organismo internacional».

El día de la inauguración la directora general del Medio Ambiente, Concepción Sáinz, manifestó que el Gobierno español se opondrá siempre a los vertidos radiactivos en el mar, «tanto si se trata de un mero lanzamiento como si el vertido se produce por enterramiento en el subsuelo marino».

Estas declaraciones de la directora general, no vienen más que a ratificar la actitud que el Gobierno socialista mantuvo el pasado mes

de febrero durante la conferencia que sobre el medio ambiente se celebró en Londres. «Esta actitud española no es nueva —declaraba ayer Lores— ya que el Gobierno de Felipe González se ha mostrado crítico ante la utilización del mar como basurero y siempre ha mantenido la intención de manifestar su oposición a tales aberraciones en cuantos foros internacionales sobre el tema tengan lugar».

Hay que recordar que durante la conferencia de Londres el Gabinete socialista dio instrucciones a sus diplomáticos para que quedara claramente expresada la postura que al respecto mantiene el Gobierno español.

Durante el seminario celebrado estos días en Vigo, se estudió, entre otras cosas la posibilidad de que exista alguna alternativa inocua de utilización del mar, o la posibilidad existente de no producir residuos que más tarde haya que eliminar.

Isabel M. Reverte

Antes LOAPA

La Ley del Proceso Autonómico (LPA), directamente al B.O.E.

La LPA (Ley del Proceso Autonómico), antes LOAPA, será publicada en el BOE la semana que viene, sin que su reajuste sea debatido en el Congreso de los Diputados.

Las Mesas del Congreso y del Senado, reunidas ayer, acordaron ordenar su publicación en el Boletín Oficial de las Cortes, y tras la sanción real, remitirla al Boletín Oficial del Estado.

Sin embargo la entrada en vigor de la «LPA» no se producirá hasta febrero de 1984 ya que una dispo-

sición transitoria establece que será efectiva a los cinco meses de su publicación.

El reajuste hecho por la Presidencia del Congreso respetará la estructura de los capítulos de la ley mientras que, por el contrario, la numeración de los artículos cambiará al suprimirse los que han sido declarados inconstitucionales por la sentencia del Tribunal Constitucional.

Única solución

Según indicó el vicepresidente

del Congreso, Leopoldo Torres, esta fórmula es la única solución para dar cumplimiento a la sentencia ya que, dijo, lo que no es posible es la retirada de la ley a no ser que se apruebe una ley derogatoria.

En este sentido el Grupo Popular mantiene su proposición no de ley que forzará un debate sobre el mantenimiento de la LPA.

Leopoldo Torres resaltó el apoyo de las minorías nacionalistas a la fórmula adoptada que fue la que obtuvo un mayor consenso.

La Ley del Proceso Autonómico comenzará, según la decisión tomada, por el apartado cuarto del artículo 5, que dice: «Antes de la aprobación por el Gobierno de un proyecto de ley de armonización, deberá oírse a las comunidades autónomas».

El título primero de la ley, «disposiciones generales», que resultó más afectado por la sentencia, constará de cinco artículos, tres de los cuales estarán constituidos por antiguos párrafos del texto de la LOAPA.

Verstrynge dirigirá la campaña de AP en Cataluña

El secretario general de Alianza Popular, Jorge Verstrynge, dirigirá personalmente la campaña de su partido para las elecciones autonómicas en Cataluña, según informaron a Efe fuentes de la Coalición Popular.

Carlos Robles Piquer, coordinador general aliancista se encargará por su parte de las del País Vasco.

Verstrynge informó ante la oficina central del partido de la preparación de ambas campañas, en las que Manuel Fraga participará «de forma mucho más selectiva» a como ha venido haciéndolo en anteriores confrontaciones electorales.

Audiencias del Rey

Su Majestad el Rey don Juan Carlos concedió ayer, en el palacio de la Zarzuela, las siguientes audiencias:

—Teniente general Rafael Allendesalazar Urbina, disponible.
—Almirante Angel Liberal Lucini, capitán general de la Zona Marítima del Mediterráneo.

—Comisión de jefes componentes de la XII Promoción de Intendencia que, presidida por el teniente coronel Fernando Martínez Pérez, le cumplimentó con motivo de celebrar las bodas de plata de su salida de la Academia General Militar de tenientes.

—Teniente general del Aire Gregorio Martín Olmo, jefe del Mando Aéreo Táctico y de la II Región Aérea.

—Comisión de jefes de las distintas armas y cuerpos del Ejército, pertenecientes a la XVI Promoción de la Academia General Militar (3 época) que, presidida por el comandante de Infantería Manuel Lara Cimdavilla, le cumplimentó con motivo de celebrar las bodas de plata a la citada promoción.

—Teniente general Manuel Vallespín González-Valdés, capitán general de la III Región Militar.

—Comisión de Generales de Brigada y Contralmirantes que, presidida por el general de brigada de Infantería, José Mas Salgado, le cumplimentó.

El ministro de Educación regresó de Lima

El ministro de Educación y Ciencia, José María Maravall, llegó ayer a Barajas procedente de Lima, después de una visita de ocho días de duración a Colombia y Perú.

Sobre su estancia en Colombia, dijo el ministro que probablemente en noviembre se llegará a un acuerdo entre los dos países sobre educación a distancia e intercambio de textos escolares, investigación educativa y un programa de becas de intercambio para estudiantes postgraduados.

Del V Congreso de la Organización de Educación Iberoamericana, celebrado en Lima, al que asistió el ministro, destacó como lo más importante la elección por unanimidad del nuevo secretario general que ha recaído en el candidato español Miguel Angel Escotet.

Cataluña ayudará a España a salir de la crisis (Pujol)

Cataluña ayudará a España a salir de la crisis económica que nos afecta, señaló el presidente de la Generalidad, Jordi Pujol, en el discurso que emitirán los medios de comunicación catalanes, con motivo de la celebración del 11 de septiembre, fiesta nacional de Cataluña.

«En estos últimos meses he afirmado varias veces que Cataluña es la mejor carta que puede jugar España si quiere salir de la crisis y engancharse al carro europeo; o España juega esta carta o el tren pasa de largo», señaló Pujol.

Se refirió asimismo, a los problemas políticos por los que atraviesa, a su entender, la autonomía catalana en estos momentos e hizo alusión a la LOAPA y al tercer canal de televisión.

Con respecto a este último señaló que «será una prueba de la actitud del Gobierno central hacia el reconocimiento del derecho de Cataluña a tener una lengua y cultura propias y una televisión sin condicionamientos centralistas y autonomistas».

Finalmente, manifestó que no quería enumerar mayores conflictos, «digamos simplemente que tenemos problemas pero que nos sentimos con fuerzas para superarlos.»

Décima ocupación de la finca «El Garrotal»

Unos trescientos jornaleros y familiares se encuentran desde anteañoche dentro de la finca «El Garrotal», del término municipal de El Coronil en Sevilla, cuyos terrenos han vuelto a ocupar por décima vez en los últimos meses.

La nueva ocupación se decidió en el curso de una asamblea convocada en El Coronil por el Sindicato de Obreros del Campo (SOC) en la que los jornaleros y familiares decidieron ocupar la finca y permanecer en ella indefinidamente hasta que se dé respuesta a sus reivindicaciones de un puesto de trabajo en la tierra y libertad para los ocho miembros del (SOC) encarcelados.

Precisamente este encarcelamiento ha tenido su origen en una de las ocupaciones de la finca «El Garrotal» a raíz de la cual ocho de los jornaleros participantes en la acción fueron apartados del censo del empleo comunitario.

En señal de protesta por esta medida los ocho jornaleros se encerraron, junto con otras personas, en el Ayuntamiento de El Coronil, y al pasar unos días y no ser reintegrados al comunitario continuaron el encierro solos, paralizando por completo el lunes la actividad municipal al cerrar todos los accesos al interior del Ayuntamiento.

Entre los ocupantes actuales de «El Garrotal» se encuentran el alcalde de Marinaleda, Juan Manuel Sánchez Gordillo, y Francisco Casero, de la secretaria permanente del Sindicato Obrero del Campo.

Presupuesto del defensor del pueblo

Las mesas del Congreso y del Senado aprobaron ayer en sesión conjunta, el presupuesto de 318 millones de pesetas para la institución del Defensor del Pueblo, en 1984.

El presupuesto se incluye en los de las Cortes Generales y representa un aumento del 20,7 por ciento respecto al de este año.

Su incremento es superior al 8 por ciento del de las Cortes, y se justifica, según el vicepresidente primero del Congreso, Leopoldo Torres, en las obras que realiza para sus futuras instalaciones.

En lo que respecta a los gastos de personal, el presupuesto del Defensor del Pueblo se adecua al incremento máximo de los salarios del 6,5 por ciento, previsto en el plan económico del Gobierno.

El pasado año, el Defensor del Pueblo contó con un presupuesto de 264 millones de pesetas.

Cumbre hispano-portuguesa en noviembre

Los próximos días 11 y 12 de noviembre se celebrará en Lisboa una cumbre hispano-portuguesa que presidirán Mario Soares y Felipe González.

La cumbre, según anunciaron ayer tarde los ministros de Asuntos Exteriores de España y Portugal, Fernando Morán y Jaime Gama, reunirá a los ministros de Economía, Agricultura y Pesca, Transportes y Comunicaciones de ambos países, a demás de a los titulares de la cartera de Exteriores.

En la reunión, según explicó el ministro de Negocios Extranjeros de Portugal se analizará los aspectos comerciales, culturales, de relaciones diplomáticas, transportes y comunicaciones y pesca entre los dos países.

Jaime Gama afirmó que en esta cumbre se van a extraer medidas positivas y que la reunión del Consejo de Cooperación Hispano-Portugués, que se celebrará en Madrid los días 21 y 22 de diciembre, se consolidarán los resultados de la cumbre.

Fernando Morán insistió en la necesidad de que se desarrolle la zona fronteriza entre España y Portugal, con unos índices muy inferiores en los dos países al resto de los Estados, y esto sólo se puede hacer favoreciendo los contactos.

Después de afirmar que en la «cumbre» de Lisboa se anunciarán proyectos importantes, Morán dijo que la cita de Atenas de los diez del próximo 6 de diciembre puede ser decisiva para la ampliación.

Para el ministro luso las relaciones entre los dos países, democráticos y con un Gobierno socialista, tienen que discurrir también con la entrada simultánea en la CEE y se tienen que eliminar las barreras aduaneras y las dificultades de circulación entre los dos países.

En cuanto a la pesca, Jaime Gama pidió comprensión para la postura de su país y dijo que Portugal es sensible a los problemas de pesca españoles.

■ **El Gobierno continuará hoy el estudio** de los presupuestos generales del Estado para 1984, en reunión presidida por el jefe del Ejecutivo, Felipe González.

El presidente del Gobierno se reunirá a primera hora de la mañana con la práctica totalidad de los ministros del Gabinete, para proseguir el análisis de los presupuestos-84.

La reunión de hoy sábado será la última sesión de trabajo conjunta sobre dicho proyecto, antes de su estudio definitivo en el próximo Consejo de Ministros, en que previsiblemente quedará aprobado para su envío a las Cortes.

Conclusiones del Congreso Mundial de Economía

Se exigen medidas extraordinarias para evitar la bancarrota

El volumen de deuda externa de los países en desarrollo exige acciones extraordinarias para evitar conclusiones sociales en los países deudores, y los efectos de una bancarrota generalizada en áreas industriales de los países acreedores.

Esta es una de las conclusiones del VII Congreso Mundial de Economía, que se clausuró ayer tarde en Madrid.

Desarrollo o armamentismo

La paz, se concluye, es una condición indispensable para el desarrollo, y éste precisa que se liberen los recursos dedicados a la carrera armamentista.

En una «operación» de película cómica de misterio

Obreros municipales encapuchados retiran la estatua de Franco en Valencia y se parte en dos

La escena parece sacada de una película cómica de misterio. Es de noche en Valencia y unos encapuchados llegan al pie de la estatua ecuestre del general Francisco Franco y se disponen a serrar las patas del caballo.

La obscuridad ampara su labor. En 1979, el Ayuntamiento socialista decidió retirar la estatua del anterior jefe de Estado de la plaza más céntrica de Valencia, pero hasta ayer la orden no se había cumplido.

El plan de los encapuchados —en la realidad, obreros municipales— era en principio perfecto: comenzar a las 04,30 de la madrugada, serrar la estatua, cargarla en un camión y desaparecer. Todo en una hora.

Pero la «operación» duró once horas, la Policía tuvo que intervenir para dispersar a los ultraderechistas que apedreaban a los trabajadores, uno de ellos resultó herido, y otras personas aplaudían la retirada. Finalmente, la estatua se rompió.

El grupo de trabajadores cubrió sus rostros con pasamontañas y se dirigió en un automóvil-grúa, con las señales de identificación cubiertas, hacia la estatua. Nadie habló durante el camino y los nervios estaban a flor de piel.

El automóvil llegó a la plaza. Nadie extraño se encontraba por los alrededores. El jefe del grupo dio la orden de comenzar el trabajo. Hasta aquí la película de misterio.

La parte cómica

La parte cómica comenzó



Los funcionarios del Ayuntamiento que enmascarados retiraron la estatua, muestran su alegría tras su trabajo.

con una maldición del jefe: la dotación técnica no era suficiente para levantar la estatua del pedestal.

Una vez que las patas del caballo fueron aserradas y la parte superior del monumento atado a la grúa, se comprobó que la fuerza mecánica de ésta no bastaba para realizar el trabajo.

En un alarde de recursos, los encapuchados consiguieron otra grúa. Nada. Los 1.800 kilos de la estatua se resistían a dejar el pedestal.

Lo que se quería evitar, el escándalo, llegó con el amanecer, que encontró a los encapuchados en plena faena.

Los nervios cundieron cuando grupos de personas dieron vivas a Franco y apedrearon a los obreros. La Policía intervino y restableció la calma. Pero las

horas pasaban y la estatua seguía allí.

Once horas después de su comienzo, la «operación estatua» llegó a su fin, y de qué forma. El peso y la fuerza realizada por las grúas quebraron la estatua en dos. Ambas partes fueron cargadas en el automóvil-grúa y los encapuchados se marcharon, preguntándose qué es lo que había fallado, en su plan.

Una vez retirada la estatua de Franco, grupos de franquistas expresaron ante el Ayuntamiento su rechazo por la desaparición de la estatua con la rotura de cristales y el vuelco de un vehículo del Parque Municipal de Bomberos.

La estatua ecuestre de Franco, una de las más grandes que existían en España, se erigió en 1964, al cumplirse los 25 años de la guerra civil.

Reunión de la Comisión Ejecutiva Federal del PSOE

Todo preparado para el acto de solidaridad con Chile

La Comisión Ejecutiva Federal del PSOE ha ultimado los preparativos del acto de solidaridad con Chile que se celebrará el próximo domingo, día 11, décimo aniversario del golpe militar en aquel país.

Durante la reunión de la Ejecutiva Socialista, que fue presidida por Ramón Rubial y contó con la asistencia del vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, se ha estudiado también el «documento de estrategia» del partido, que este órgano de dirección aprobará definitivamente en su próximo encuentro.

A la manifestación de Madrid, convocada por el PSOE, la UGT y las Juventudes Socialistas, se han sumado, entre otros, el Partido Demócrata Popular, Partido Comunista, Centro Democrático y Social, Unión Liberal, Partido Demócrata Liberal, etc.

Llegada de Isabel Allende a Madrid

Isabel Allende, hija del que fuera presidente de Chile Salvador Allende, llegó ayer a Madrid procedente de México para asistir el próximo domingo a la anunciada

manifestación de las fuerzas democráticas en contra del régimen del general Pinochet.

Isabel Allende dijo a los periodistas en Barajas que la coordinadora democrática chilena se enfrenta a un desafío contra el régimen de la Junta Militar en «una difícil situación porque cierta apertura no significa un cambio de régimen y es evidente que la represión es muy fuerte».

ETA se responsabiliza del asesinato de Hernani

ETA Militar se ha responsabilizado, mediante un comunicado remitido a diversos medios informativos, del atentado que, en la noche del pasado lunes, costó la vida a Arturo Quintanilla Salas, en Hernani.

En su comunicado, la organización armada desmiente el impago del impuesto revolucionario, aunque reconoce que se había exigido a uno de los establecimientos que regenta Quintanilla, a título de empresa y no personalmente.

Una española, superiora general de las hijas de Jesús

La española Inés Laso González, de 52 años de edad, ha sido elegida superiora general de la congregación de Hijas de Jesús.

La madre Inés Laso nació en Palencia de Negrilla (Salamanca) y en el momento de ser elegida general era superiora de la provincia mediterránea de esta congregación en España.

La congregación de Hijas de Jesús fue fundada en España el año 1871 por la sierva de Dios Cándida María de Jesús, y cuenta actualmente con 1.350 religiosas, procedentes de 17 países. Forman 140 comunidades extendidas en 11 naciones de Europa, América y Asia.

Los independentistas catalanes reafirman la convocatoria de concentración

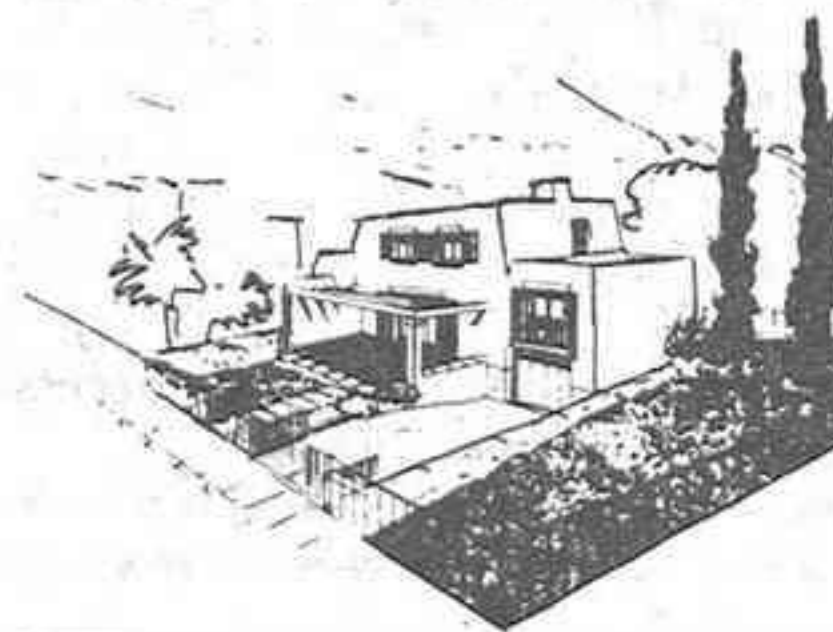
Los grupos independentistas que organizan la concentración del 11 de septiembre, fiesta nacional de Cataluña, en el «Fossar de les Moreres», mantienen su convocatoria, informó a Efe la comisión organizadora.

«A pesar de los obstáculos de todo tipo que intentan ponernos, nos concentraremos como cada año en el Fossar, y, a continuación, haremos una ofrenda floral ante el monumento dedicado a Rafael Casanova», señalaron.

Los obstáculos a que aluden los grupos independentistas son la falta de asistencia técnica del Ayuntamiento de la Ciudad Condal; y la convocatoria de una concentración ultraderechista, en el mismo lugar, por el sindicato Alianza del Trabajo Nacional Sindicalista, que fue prohibida ayer por el Gobierno Civil de Barcelona.

RESIDENCIAL VILLA-MAR

Playa de Benicàsim (Castellón)



Facilidades 18 años
Visite Villa Piloto



Informa y vende:
RAMOS. Asensi, 4 - Entlo. Castellón
Tel. 23 00 52 y 30 23 90

CHILE

Dos muertos en la quinta jornada de protesta nacional

La muerte de dos personas, una en Valparaíso y otra en un barrio suburbial de Santiago, y la fuerte presión de fuerzas policiales sobre las personas que intentaron participar en una sentada, en el centro de la capital, fueron los hechos más destacables de la quinta jornada de protesta nacional.

El presidente del grupo opositor, Alianza Democrática, y del Partido Demócrata Cristiano, Gabriel Valdés denunció las «agresiones realizadas con brutal violencia» por las fuerzas de carabineros contra las personas que, al mediodía de ayer, se habían concentrado en la plaza Italia para realizar una sentada.

Valdés anunció que inmediatamente convocará a la Alianza Democrática «para analizar estos hechos y adoptar las resoluciones correspondientes» por considerar que «seguimos sometidos al arbitrio del gobierno, que vuelve a usar la represión como su instrumento básico de sustentación».

Gabriel Valdés se incorporó a la «sentada» frustrada de la plaza Italia, donde recibió a sus pies el impacto de una bomba de gases lacrimógenos que le produjo una intoxicación.

El ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, justificó la acción policial en la plaza Italia al afirmar que no se había solicitado el preceptivo permiso para manifestarse y que «la fuerza pública tiene que mantener el orden».

A lo largo de toda la jornada

continuaron los enfrentamientos entre policías y manifestantes por zonas del centro urbano y peatonal de Santiago, en las que, si bien se produjeron numerosas detenciones, 235, según versión oficial, un elevado número de las personas fueron nuevamente puestas en libertad.

Al anochecer, las marchas militares resonaban por toda la ciudad en un intento gubernamental de neutralizar el ruido de las cacerolas.

Las fuerzas armadas, en esta ocasión, apenas intervinieron en las poblaciones suburbanas de Santiago, donde en protestas anteriores se produjo el mayor y más grave número de incidentes.

Tan sólo un hecho aislado, como fue la muerte de Angel Zabala, de 24 años, en la población «La Victoria», al que se unió la muerte de María Elena Rodríguez, de 30 años, a consecuencia de una bala perdida, fueron los puntos luctuosos de la jornada.

En opinión del coordinador de la protesta, «el pueblo expresó su repudio al gobierno, pacíficamente y haciendo caso omiso a las provocaciones».

Esta madrugada, la emisora radio cooperativa informó de que hubo, sin embargo, algunos actos de violencia en poblaciones de Santiago, protagonizados por civiles que dispararon contra grupos de personas desde automóviles en marcha.

Jarpa dice que no pasa nada

En Chile, según el ministro chileno del Interior, Sergio Onofre Jarpa, «no está ocurriendo absolutamente nada y hay plena normalidad en todo el país».

El ministro hizo esas declaraciones a la emisora «Antena 3», que las difundió ayer, al mismo tiempo que llegaban a Europa noticias de que habían muerto algunas personas en el país al reprimir ayer la policía manifestaciones contra el régimen de Augusto Pinochet.

El ministro desmintió a la emisora madrileña que dirigentes de la oposición hubieran resultado contusionados o fueran detenidos en las manifestaciones.

«Los manifestantes obstaculizaron el tránsito y (la policía) les echó agua. De modo que esa es una represión que se ha usado en Chile en todos los gobiernos y creo que en todos los países», dijo Jarpa a «Antena 3».

«No es efectivo que haya sido detenido ningún dirigente ni exdirigente de la oposición. Eso es absolutamente falso», reiteró.

Para Jarpa, «Chile tiene los mismos problemas de toda Sudamérica, problemas económicos y de filtración marxista que tienden a acrecentar el terrorismo».

En vísperas del décimo ani-

versario del derrocamiento por la fuerza del gobierno de Salvador Allende, el once de septiembre de 1973; Jarpa aseguró a «Antena 3» que el régimen militar de Augusto Pinochet «ha realizado una labor extraordinaria de reconstrucción nacional».

Detenido líder sindical

Rodolfo Seguel, líder de los trabajadores del cobre, fue detenido ayer por decisión de un juez instructor de Santiago.

A su salida de los tribunales de Justicia, el líder sindical dijo que «desde este momento comienzo una huelga de hambre en contra de la política de este gobierno», huelga de hambre que tendrá un carácter indefinido, añadió.

Seguel está acusado por el gobierno de infringir la ley de seguridad interior del Estado por injurias y calumnias en contra del presidente de la república general Augusto Pinochet, al que trató de «dictador», además de conceptuarlo como «obcecado y fanático».

En vísperas del décimo aniversario del derrocamiento por la fuerza del gobierno de Salvador Allende, el once de septiembre de 1973, la «Internacional Socialista» (IS) expresó ayer, en Londres, su total apoyo a las fuerzas democráticas chilenas y exigió el restablecimiento de una Chile libre y democrática.

LIBANO

Si no se retiran las milicias falangistas y el Ejército libanés

Las tropas drusas continuarán con los bombardeos

Mientras el comandante en jefe del Ejército Libanés, general Ibrahim Tannouzs, anunció su decisión de movilizar a todos los reservistas, y los norteamericanos decidían pasar a la acción, el líder druso, Walid Jumblat, amenazó con continuar los bombardeos desde las montañas del Chuf.

Jumblat manifestó ante un grupo de periodistas que en sus conversaciones con el enviado especial de la Casa Blanca, Robert McFarlane, subrayó la necesidad de una solución política y la retirada del ejército libanés, y las milicias falangistas de las montañas, porque de lo contrario continuaría sus ataques.

El presidente Reagan ya ha considerado la posibilidad de enviar 2.000 marines más al Líbano dada la situación de virtual impotencia que atenaza a los soldados estacionados en la zona cercana al aeropuerto Beirut.

El titular de la Casa Blanca afirmó anteayer que el envío de nuevas tropas supone una «señal» para que los sirios eviten lo que Estados Unidos califica de «instigación» de tensiones.

Por otra parte, dos aviones franceses, sobrevolaron a primeras horas de la mañana de ayer montañas que dominan Beirut, informó la radio estatal libanesa.

Según la radio, los aviones efectuaron una misión de reconocimiento sobre las posiciones drusas desde las que se había bombardeado poco después de la media noche las proximidades del cuartel general francés.

También la zona controlada por los marines estadounidenses fue atacada con cohetes por dos veces esta mañana, sin efectos destructivos. Los marines no respondieron a los disparos porque no se sabía exactamente de dónde provenían, señaló un portavoz del contingente estadounidense.

Aviones británicos al Líbano

Gran Bretaña ordenó ayer que seis aviones de combate se desplazarán a Chipre para apoyar las fuerzas británicas en el Líbano.

Los aviones van armados de bombas convencionales y misiles, y llegaron a media tarde de ayer a la base de la fuerza aérea británica en Akrotiri, Chipre.

Según informó un portavoz del Ministerio de Defensa, estos aviones prestarán, si es necesario, apoyo aéreo para proteger a los aproximadamente 100 hombres que componen el contingente militar británico en la Fuerza Multinacional de Paz, en el Líbano. La base de Akrotiri se encuentra a unas 140 millas —menos de treinta minutos de vuelo— de Beirut.

Mientras se concreta el boicot en Occidente

URSS RECONOCE QUE UNO DE SUS CAZAS DISPARO UN MISIL

La Unión Soviética dio ayer nuevos datos sobre el derribo del avión surcoreano, con 269 pasajeros a bordo, al reconocer que el «Boeing 747» fue abatido por un misil disparado desde un cazabombardero.

El mariscal Nikolai Ogarkov, jefe del Estado Mayor del Ejército Soviético, fue el encargado de hacer esta revelación, de acusar nuevamente a Estados Unidos y Japón de «dirigir» el vuelo del aparato surcoreano y de responsabilizar a los organizadores del mismo de la pérdida de vidas humanas.

Ogarkov, primer viceministro de Defensa, afirmó que el aparato estaba en «misión de reconocimiento» y que tras las ráfagas de aviso las «fuerzas de intercepción soviéticas recibieron la orden de detener el vuelo a las 06,24 hora local del 1 de septiembre con los misiles que llevaban en sus aviones, y esta orden fue ejecutada».

Por otro lado el portavoz del Gobierno alemán comunicó ayer desde Bonn que los países miembros de la Alianza Atlántica suspenderán sus vuelos comerciales con la Unión Soviética a mediados de este mes y durante dos semanas. El portavoz oficial descartó la adopción de sanciones económicas.

En Bruselas se dará un respaldo político a Estados Unidos cuyo presidente, Ronald Reagan, decidió anteayer cerrar las oficinas de la compañía

«Aeroflot» (URSS), como un eslabón más para demostrar el aislamiento total de Moscú en este conflicto.

Está previsto que se vote un proyecto de resolución presentado por diez países en el que se pide al secretario general, Javier Pérez de Cuéllar, abrir una «investigación profunda» sobre las circunstancias.

Se extiende la protesta

La extensión del movimiento de protesta y peticiones de boicot se extendió a la «OACI» (Organización Aviación Civil Internacional) que ha pedido una reunión extraordinaria del consejo de este colectivo.

La «OACI» exige explicaciones e investigaciones y no se descarta que un nuevo acuerdo internacional sobre la protección de aviones de líneas aéreas sustituyese al actual.

La lista de peticiones de boicot, con 60 días de duración a todos los vuelos con destino a Moscú, iniciado por la Unión Internacional de Asociaciones de Pilotos (IFALPA), se vio incrementada ayer con las adhesiones de los sindicatos de España y Malasia.

Sobre el incidente aéreo un equipo de expertos norteamericanos en seguridad aérea llegará en breve a Seúl para investigar las causas de la invasión del espacio aéreo soviético por Jumbo derribado, según informó ayer el Ministerio de Transportes surcoreano.

Ofensiva sobre Nicaragua desde Honduras

Dos aviones de combate «T-28», que según el Ministerio de Defensa nicaragüense procedían de Honduras, bombardearon ayer el Puerto de Corinto, en el que causaron daños a dos depósitos de combustible.

Según informaciones procedentes de San José de Costa Rica, la comandancia militar de la Alianza Revolucionaria Democrática (ARDE), que tiene su base en las montañas del sur de Nicaragua, se ha hecho responsable del bombardeo.

El sub-comandante sandinista Roberto Sánchez, portavoz del Ministerio de Defensa, informó de que los dos aviones trataron de destruir el edificio de las autoridades portuarias al que lanzaron dos bombas, que no dieron en el blanco.

Cuando las baterías antiaéreas del ejército nicaragüense repelieron el ataque, los aviones emprendieron el regreso en dirección a Honduras, añadió el portavoz de Defensa.

Este ataque se produce tres días después de que dos avionetas «Cesna-402» atacaran el aeropuerto internacional «Sandino» y otros puntos de Managua, lo que costó la vida a los dos tripulantes de una de ellas.

Por otra parte, el Gobierno sandinista insistió ayer en que hubo una batalla aeronaval en la costa atlántica entre fuerzas hondureñas y nicaragüenses.

Según los datos del Ministerio de Defensa, un técnico de radio nicaragüense resultó herido en la citada batalla en la que participaron aviones y guardacostas de ambos países.

El combate entre tres guardacostas hondureños, un número no determinado de aviones de la fuerza aérea de Honduras, aviones de la fuerza aérea sandinista y guardacostas de este país, tuvo como escenario la laguna de Bismona, en el océano Atlántico.

Sin embargo, el Gobierno hondureño negó ayer haber sostenido una batalla aeronaval con las unidades de Nicaragua.

■ **RFA: Ayuda económica para damnificados inundaciones de España.**— El ministro alemán de Relaciones Exteriores, Hans Dietrich Genscher, entregó al gobierno español 500.000 marcos (28 millones y medio de pesetas) para ayudar a los damnificados de las inundaciones en el norte de España.

Según un comunicado del Ministerio de Asuntos Exteriores alemán difundido ayer en Bonn, Genscher hizo entrega del cheque la pasada jornada a su colega español Fernando Morán durante una entrevista que mantuvieron en la capital española.

La ayuda económica forma parte de los fondos del citado ministerio germano, destinados a ayudas humanitarias y será repartida por la Cruz Roja Española.

■ **En Argentina y del 5 al 10 septiembre, II Asamblea General de la A.H.C.I.E.T.**— Desde el 5 y hasta el 10 de septiembre se celebrará, en Buenos Aires, la II Asamblea General de la Asociación Hispanoamericana de Centros de Investigación y Estudios de Telecomunicaciones (AHCIE.T.), en la que participan la casi totalidad de los países de habla hispana existentes en el continente americano.

La representación española estará a cargo del Presidente de Telefónica, Luis Solana, a quien acompañan altos cargos de la empresa.

En Peñíscola y Vinaroz

Dos «cacos» detenidos por la Guardia Civil

Dos presuntos «cacos» han sido detenidos en los últimos días por la Guardia Civil. El primero, José Muñoz Aranda, de 25 años de edad, vecino de Lucena, en la provincia de Córdoba, actuaba en las calles de Peñíscola, sustrayendo radio-cassetes de los turismos estacionados. La Guardia Civil del puesto de esta ciudad, tras recibir varias denuncias de este tipo, montó una serie de servicios de vigilancia, logrando detener a José Muñoz, acusado de ser el autor del robo de dos radio-cassetes. El ladrón pasó a disposición judicial.

El segundo fue detenido por la Guardia Civil de Vinaroz, por ser el autor del robo de una motocicleta. Antonio Quevedo

Valdés, que así se llama el «caco», tiene 20 años y es vecino de Benicarló. Antonio tuvo la desgracia de tener un accidente cuando circulaba con un ciclomotor que, como después se comprobó, no estaba a su nombre. Ante tal circunstancia, se hicieron cargo de la investigación los miembros del grupo de Información de la Guardia Civil de Vinaroz, quienes, tras un interrogatorio, descubrieron que lo había robado poco antes del accidente. También se declaró autor de un robo cometido días antes en el Mercado Central de Vinaroz. Antonio Quevedo que había resultado en el accidente con heridas de pronóstico reservado ha pasado a disposición judicial.

ALMAZORA

Colisión múltiple en la N-340

Cuatro coches se vieron ayer complicados en una colisión múltiple en el kilómetro 61 de la Nacional 340, en el término municipal de Almazora, cuando el turismo de matrícula M-9239-AK, conducido por Antonio Bandera Ruiz, de 43 años, vecino de Barcelona, dio alcance al vehículo francés 6822-RX-63, conducido por Pascal Sasso, de 23 años, vecino de Aubiere; éste a su vez al turismo que le precedía, matrícula V-2266-AZ, conducido por Francisco Valero Merlo, de 48 años, vecino de Valencia. Posteriormente, el primer coche se vio alcanzado por detrás por el turismo CS-5624-J, conducido por Vicente Molés Nebot, de 25 años, vecino de Burriana. No se registraron desgracias personales.

Atropellado un muchacho

Un muchacho de dieciséis años resultó ayer herido al ser atropellado por el vehículo matrícula de Cádiz, CA3832-A, conducido por Juan Fernández Castilla, de 35 años, vecino de Castellón. El accidente se produjo a la una del medio día, en la Avenida Rey D. Jaime, a la altura del número 35. El muchacho se llama Juan Daniel Ballo Benajes y tras el golpe fue trasladado a la Residencia de la Seguridad Social de Castellón, donde quedó ingresado en observación.

Herido en la carretera de Ribesalbes

Juan Sánchez Tauste, de 32 años de edad, resultó herido en un accidente ocurrido en la carretera de Ribesalbes, en el tramo entre la vía y la N-340, cuando su vehículo, el turismo CS-8944-F, colisionó con el camión matrícula M-4876-BM, conducido por Fernando Martín Simes de 35 años, vecino de Castellón. El herido fue trasladado a la Residencia de la Seguridad Social de Castellón, donde quedó ingresado.

Le estalla en la mano un artefacto de G-2

Un joven ha resultado gravemente herido al estallar en una mano un artefacto de Goma-2 en un piso de Madrid.

En la habitación donde se produjo la explosión, que amputó la mano izquierda de Casimiro Alonso González, los bomberos hallaron unas 25 cargas de Goma-2.

Casimiro González fue trasladado al hospital Clínico, donde los

facultativos que le atienden han manifestado a Efe que el estado del joven es grave, ya que ha sido intervenido quirúrgicamente en el brazo izquierdo y sufre otras lesiones de consideración en la mano derecha y en otras partes del cuerpo.

La Policía, que acudió al lugar llamada por los bomberos, investiga la procedencia del explosivo.

Hallado el cadáver de un inspector de la policía

El cadáver de un inspector de policía fue rescatado ayer por los bomberos de las aguas del Río Manzanares.

El cuerpo de Lucio Carniero, de 61 años, estaba en avanzado estado de descomposición, y según afirmaron a Efe los bomberos, se desconocen las causas de su muerte, que debió producirse hace bastantes días.

Mediterráneo

• • • SU DIARIO

Los dos pilotos resultaron ilesos

Un avión militar cae al Mar Menor

Dos capitanes-profesores de la Academia General del Aire de San Javier resultaron ilesos tras el accidente del avión «C-101» que tripulaban. El avión cayó ayer al Mar Menor a unos 500 metros de la costa.

El accidente sobrevino poco después del despegue del aparato por un fallo del motor, según informó la oficina de prensa y relaciones públicas de la Academia.

Los ocupantes de la aeronave, capitanes Angel Bastia Freisidon y José Luis Juez Muñoz-Caballero fueron sometidos a observación, aunque salieron indemnes del accidente.

Ambos capitanes —considerados pilotos reactivistas de gran experiencia— habían emprendido un vuelo rutinario de instrucción, ante el próximo comienzo de las prácticas aéreas de los alumnos de la Academia.

Se ha nombrado inmediatamente un juez para investigar el caso. A las dos horas del accidente ya se iniciaron las tareas de rescate del avión, que cayó a unos quinientos metros de la costa.

Se da la circunstancia de que ayer se procedió a la apertura oficial del curso académico 83-84 en el centro militar. Participaron en

un desfile los alumnos de los distintos cursos.

Los dos capitanes accidentados se encuentran en buen estado y en observación, en el hospital de la Academia.

Los restos del avión C-101 recuperados y trasladados al centro militar de enseñanza, han informado a «Efe» fuentes oficiales.

El aparato siniestrado fue trasladado a un hangar de la Academia, donde está sometido a una estrecha vigilancia. La caja negra ha pasado a poder del juez designado para esclarecer las circunstancias del accidente.

GIJON

Aún sin rescatar un minero de La Camocha

El cuerpo del vigilante minero Angel Hernández Caballero aún no ha sido localizado a pesar de las intensas operaciones de rescate que se están realizando en la mina de la Camocha, en Gijón.

Estas operaciones se desarrollan con grandes dificultades y con muchas precauciones para evitar posibles derrumbamientos. En la tarea participan equipos formados por quince hombres en turnos de cinco horas.

El cuerpo de Angel Hernández se cree que puede estar sepultado bajo una capa de carbón y escombros de más de mil toneladas de peso.

Las impresiones en torno a la inmediata localización del cuerpo del minero son muy pesimistas y según informaron a Efe, fuente próxima a la dirección de los equipos de rescate las tareas de búsqueda podrían continuar durante varios días.

Funeral por los mineros fallecidos

Ayer tarde se celebraron en Gijón los funerales por los dos mineros muertos en la mina de «La Camocha» el pasado miércoles, al que asistieron varios cientos de personas entre compañeros, familiares y amigos de las víctimas.

A primeras horas de la tarde, cuatro compañeros de José Suárez Prado condujeron a hombros el féretro desde su domicilio hasta el templo de San Esteban del Mar, donde se ofició el funeral.

También se ofició el funeral por el otro minero muerto en «La Camocha» y cuyo cuerpo fue recuperado horas después, Sergio Fernández Fernández.

Asistieron a ambos funerales el delegado del Gobierno en Asturias, Obdulio Fernández; el consejero de Industria, Jesús Fernández Valdés, que ostentaba la representación del presidente del Principado; el Ayuntamiento de Gijón y una amplia representación sindical.

REQUISADO UN ALIJO DE TABACO DE 20 MILLONES

Un alijo de 500 cajas de tabaco rubio de contrabando, valorado en unos 20 millones de pesetas, fue aprehendido ayer por la policía dentro de un camión frigorífico abandonado en la zona franca de Cádiz.

Un ciudadano denunció la pasada madrugada en la comisaría de policía de Cádiz las extrañas maniobras que un camión frigorífico con matrícula de Badajoz realizaba por algunas calles del casco antiguo de la ciudad.

La policía, tras recorrer la ciudad en busca del camión denunciado, lo encontró abandonado en la zona franca.

Detenidos 13 ciudadanos de Sri Lanka

Trece ciudadanos de Sri Lanka (antiguo Ceilán) han sido detenidos en Barcelona, en la zona de las Ramblas, por la Guardia Civil como presuntos traficantes de heroína.

Según informa a Efe la dirección general de la Guardia Civil, les han sido intervenidos 914 gramos de heroína marrón, valorados en más de dieciséis millones de pesetas.

Los trece detenidos forman parte de una organización dedicada al tráfico de drogas.

Encuentran cinco polizones en un mercante español

Cinco jóvenes de raza negra, procedentes de Ghana y Sudáfrica, fueron encontrados ayer a bordo del mercante español Salhabad, que llegó al puerto de Marín para reparar una avería.

Los polizones se embarcaron clandestinamente en el puerto de Tema en Ghana y fueron descu-

biertos a la llegada del barco al puerto de Marín.

Según las autoridades de Marín, cuatro de ellos, de nacionalidad ghanesa, podrán ser repatriados hoy por vía aérea.

El quinto polizón, sudafricano, carece de toda documentación, por lo que su devolución plantea muchos problemas.

FRANCIA

Cuatro españoles condenados por tráfico de drogas

Cuatro jóvenes españoles fueron condenados el miércoles en Avesnes-Sur-Helpe en el Norte de Francia a diversas penas de prisión por tráfico de drogas.

Según pudo saber hoy «Efe» de fuentes de la audiencia territorial de Avesnes-Sur-Helpe, se trata de Marcos Antonio Jiménez García, que cumplirá pena de dos años de prisión; Javier Blanco Urreta, un año; Ramón Castelo Zaragoza, seis meses; Gregorio García Navarra, cuatro meses.

A todos ellos se les prohibirá, cuando cumplan sus condenas, la entrada en territorio francés.

Madre y cinco hijos carbonizados en incendio

Una mujer y cinco de sus hijos murieron carbonizados anoche, en la chabola que habitaban en la capital chilena, a consecuencia de un incendio ocasionado por un cortocircuito.

El fuego se inició en una de las chabolas del suburbio Villa Portales, propagándose, rápidamente, a las otras, que quedaron destruidas.

Los vecinos, inmediatamente, intentaron poner a salvo sus vidas y enseres; pero en una de las viviendas quedaron bloqueadas varias personas, que murieron carbonizadas.

Se trata de María Elena Ramírez, y sus hijos Francisco, de 12 años; Carmen, de 7; Macela, de 5; Michael, de 2, y Juana, de cinco meses.

Fueron rescatados, con quemaduras de carácter grave, el padre Luis Eugenio García, y un niño de 4 años.

■ **Las 2.500 cintas** con películas de presunta comercialización ilegal en videotecas requisadas por la policía madrileña, son tan sólo una pequeña parte de las que existen en la capital de España, aseguran fuentes de la Asociación de Distribuidores e Importadores Cinematográficos de Ambito Nacional (ADICAN).

ORFEO

PIRESA

Textos: González Casquel

Dibujos: A. Buyla

RESUMEN: Orfeo, músico y poeta, difunde sus doctrinas religiosas y filosóficas por Grecia, toma parte de la expedición de los Argonautas, colaborando en el rescate del Vellocino de Oro y a su regreso contrae matrimonio con Euridice. Pero, Aristeo, antiguo enamorado de la joven, trata de raptarla durante la ceremonia de la boda y ella huye por las riberas del río Hebro perseguida por el despechado amante.



7.-Perseguida por el defraudado amante, Euridice no fue capaz de advertir que entre la alta yerba de las márgenes del río se hallaba oculta la horrible hidra guardiana de aquellas riberas. Y el maravilloso pie de la ninfa recibió la ponzoña mortal de la cruel sierpe, quedando muerta en el acto. Entonces, los coros fraternales de las Driadas llenaron con sus clamores las cumbres de los montes. Lloraron las Sierras Rodopeas, el alto Pangeo, la marcial tierra de Reso, los Getas, el Hebro y la ateniense Oritia. Y lloró Orfeo, consolando con la lira su amorosa pena por la dulce esposa.



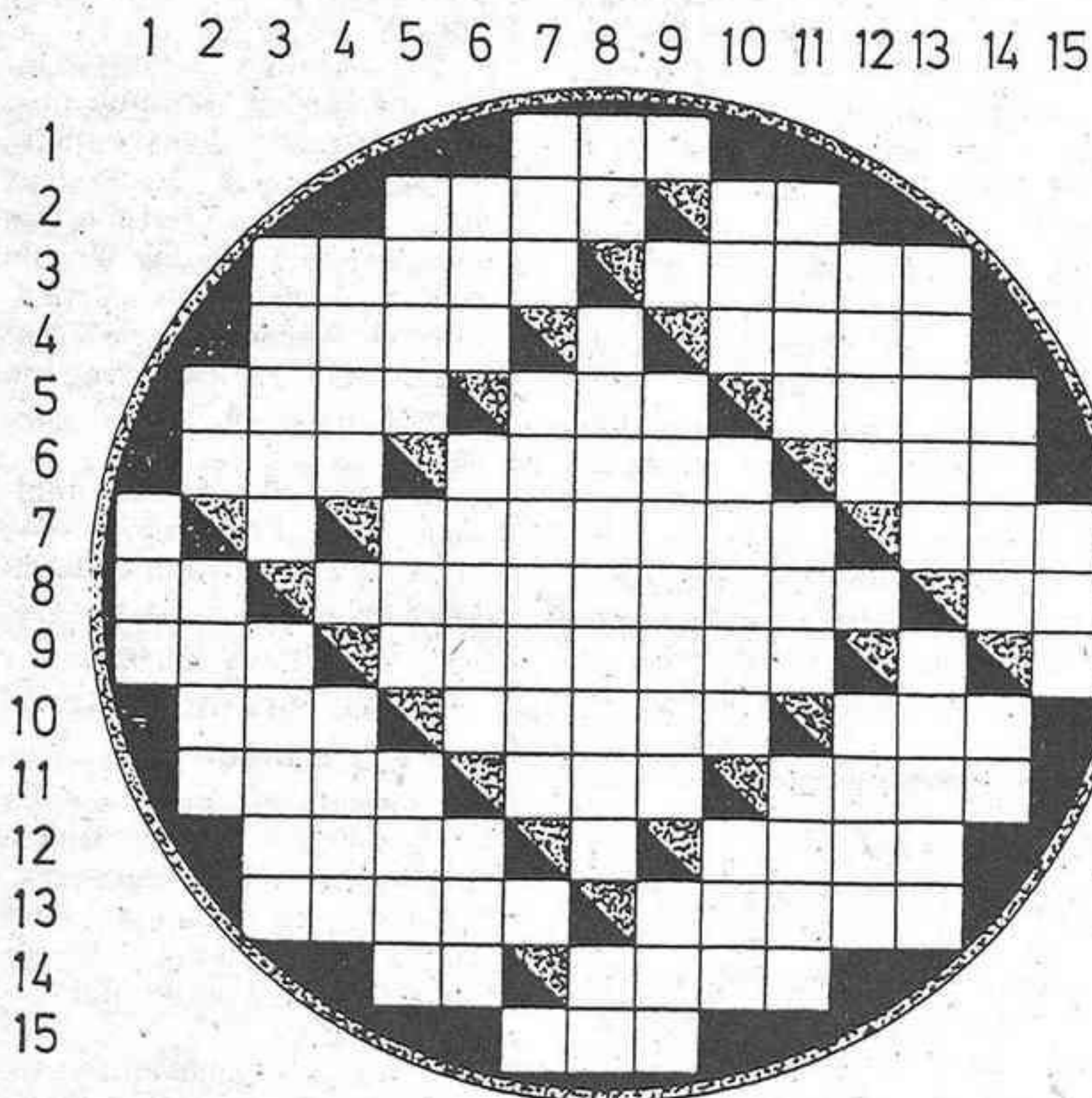
8.-Y pasó mucho tiempo en sus cantos y en su música. Cantando en la solitaria playa al rayar el día, al caer la noche. Y después de haber llorado largamente la pérdida de su amada esposa, viendo cuan inútilmente suplicaba con sus lágrimas a las divinidades del cielo, decidió descender al reino de las sombras para implorar sus deseos a las divinidades infernales. Y así, cantando su pena, llegó a las gargantas del Tenaro y a las profundas bocas de Dite, y se dispuso a penetrar hasta los negros y pavorosos bosques donde están los manes y el tremendo rey, y aquellos corazones que no saben ablandarse con humanos ruegos.



9.-Con la lira entre sus manos, tañéndola continuamente, Orfeo se interna en las profundidades infernales. Y así, atraídas por sus cantos, iban saliendo de los abismos del Erebo las tenues sombras y los fantasmas de los muertos: madres, esposos, cuerpos exánimes de magnánimos héroes; niños, doncellas, mancebos arrojados a la hoguera, funeral a la vista de sus padres, acudían así por entre el negro cieno y los disformes cañaverales del Cocito, retenidos y cercados por los nueve ramales en que se estancan las densas aguas de la odiosa laguna Estigia. Y, al fin, se halló ante Plutón y Proserpina, reyes de aquellos lúgubres lugares.

Continuará

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Sonido agradable.— 2: Antiguo nombre de Irlanda. Noventa y nueve.— 3: Alrededor. Atasca.— 4: Orina. Vocal. Cierta valle.— 5: Estilo de natación. De gorra. Anual.— 6: Cierta juego. Tela que las indidas del Perú, se rodean a la cintura. Al revés, composición lírica.— 7: Cincuenta. Consonante. Embustero. Letra griega.— 8: Marchar hacia algún sitio. Que vive en la arena. Artículo.— 9: Cierta río. Dejada de hacer. Consonante. Vocal.— 10: Espacio de tiempo. Nombre genérico que resulta de la sustitución del hidrógeno del amoniaco por un radical ácido. Que significa repetición.— 11: Liar. Repetición del sonido. Reunión o grupo de esporangios.— 12: Ala entera desplumada. Vocal. Cierta recipiente.— 13: Jamón cocido. De pelo blanco.— 14: Campeón. Osculo.— 15: Cabeza de ganado.

VERTICALES.— 1: Flor heráldica.— 2: Novecientos. Composición poética.— 3: Al revés, cólera. Mortífero.— 4: Dios del amor. Vocal. Sazona.— 5: Concejal. Anillo. Piedra.— 6: Licor. Al revés, se recalca la humedad en la tierra. Nosotros.— 7: Título inglés. Dictámen o sentimiento común. Abreviatura de punto cardinal. Consonante.— 8: Terminación del aumentativo. Que contiene afanita. Nombre de letra.— 9: Consonante. Vocal. Acezo. Letras.— 10: Aeta. Al revés, venero. Pequeño yunque de platero.— 11: Idioma hablado en el norte de México. Onda. Destino.— 12: Batracio. Vocal. Antiguamente, bueno.— 13: Pato. Arrojas.— 14: Parte de un todo. Voz del arriero.— 15: Extremidad de las aves.

EL EDEN



SOPA DE LETRAS

S	E	C	A	D	O	R	B	T	P
U	D	H	T	R	F	E	T	O	E
A	V	A	T	G	F	D	B	A	I
V	K	M	I	R	D	E	H	L	N
I	C	P	J	D	S	C	B	L	E
Z	R	U	E	D	C	I	S	A	R
A	C	X	R	R	U	L	O	S	O
N	D	S	A	G	F	L	R	F	D
T	J	H	S	B	V	A	H	G	A
E	T	C	E	P	I	L	L	O	J
F	D	A	J	A	V	A	N	T	I
P	I	N	Z	A	S	R	F	V	F

Se encuentran escondidos los nombres de 12 útiles de peluquería.

SOLUCIONES

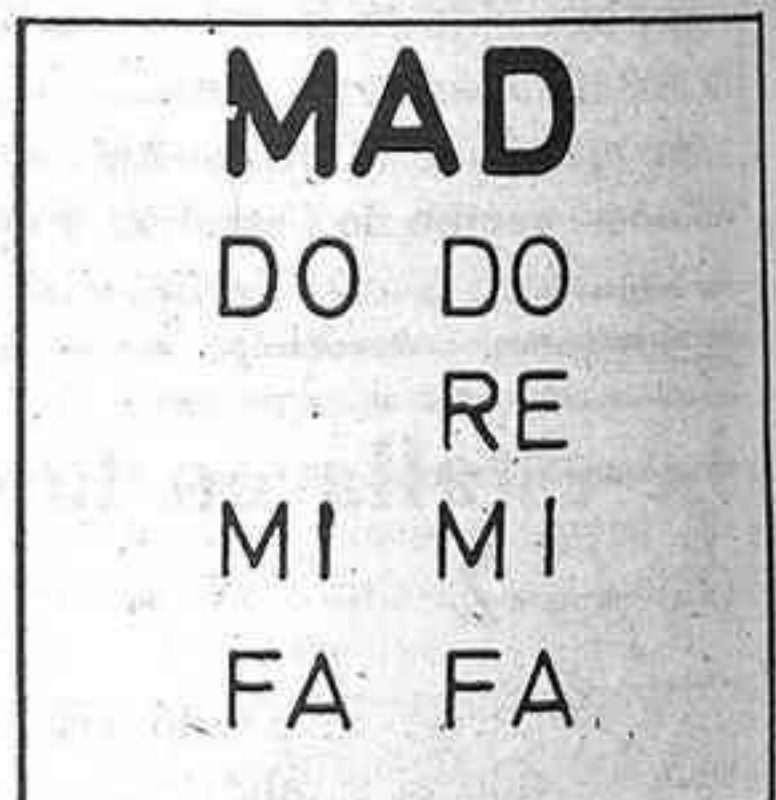
Al crucigrama
HORIZONTALES (sólo):— 1: Son.— 2: Ertn. Ic.— 3: Redor. Ato.— 4: Ortn. A. Arán.— 5: Crol. Ufa. Anal.— 6: Mus. Anaco. Ado.— 7: L. F. Ararero. Eta.— 8: It. Areniclla. El.— 9: Sil. Omítida. T. A.— 10: Mes. Amída. Bis.— 11: Atar. Eco. Soro.— 12: Alón. O. Tina.— 13: Tacón. Canos.— 14: As. Beso.— 15: Res.

VERTICALES:— 1: Flor heráldica.— 2: Novecientos.— 3: Al revés, cólera.— 4: Dios del amor.— 5: Concejal.— 6: Licor.— 7: Título inglés.— 8: Terminación del aumentativo.— 9: Consonante.— 10: Aeta.— 11: Idioma hablado en el norte de México.— 12: Batracio.— 13: Pato.— 14: Parte de un todo.— 15: Extremidad de las aves.

A la sopa de letras
 Navaja, tijeras, champú, suavizante, toalla, secador, rulos, pincel, cepillo, peine, redecilla, fijador.

A los jeroglíficos
 MAD re no hay más que una. (Madre no hay más que una).
 Una en SE nada. (Una enseñada).
 La V is T antes. (La viste antes).

JEROGLIFICOS



¿Qué te dijo?



¿Qué fuiste a ver?



¿Por qué crees que la pillé?

★ ★ ★ ★ ★ **TODO CASTELLON**



RESTAURANTES

BAR RESTAURANTE
Gaucha II

Perot de Granyana, 25
Telf. 23-59-52

BAR RESTAURANTE
BLASCO
Chafán Torreblanca-Tenerías
Teléfono 22-22-24
CASTELLON

Mediterráneo
PARA ANUNCIOS EN ESTA PAGINA LLAMAR A LOS TELEFONOS 22 00 60 Y AL 22 00 56
O A CUALQUIER AGENCIA DE PUBLICIDAD

SABADO, DIA 17, EN
«XALOC»
GRAN FINAL DE MISS PLAYA DEL PINAR
¡NO SE LO PIERDA!

HOY COMEREMOS
«GIORGIO» RECOMIENDA
MERO COCIDO
Para cuatro personas, un mero de 800 Gr. un caldo corto de 300 Gr., pimienta, sal, dos cucharadas de aceite, el zumo de dos limones, un limón cortado en rodajas, hojas de ensalada, 100 Gr. de perejil picado; limpiar el pescado y hervirlo.

«DARIO» OS ESPERA EN EL PINAR
EN EL NUEVO Y MEJOR RESTAURANTE DE LA PLAYA DE CASTELLON

GEMA QUIERE SER ACTRIZ



Esta joven y bella Srta. quiere ser actriz, pero, recalco, que le gustaba mucho la publicidad. Le deseamos toda la suerte que merece. El próximo viernes estará en Xaloc para intentar proclamarse Miss Playa del Pinar. Gema, por su simpatía, juventud y belleza podría ser muy bien la MISS PLAYA DEL PINAR.

«PUB VARADERO» LE RECOMIENDA «MAGNOLIA»
En coctelera con hielo
1/2 cognac
1 Yema de huevo
2 cucharadas de azúcar
Se termina con champagne. Espolvoreando con nuez moscada Enrique Hernández y Víctor Rosas

ESPECTACULOS TALIA
PROGRAMACION Y PRESUPUESTOS PARA LAS FIESTAS MAYORES Y PATRONALES
¡VENGA A VISITARNOS Y QUEDARA SATISFECHO!
Tenemos en exclusiva a las orquestas «SANTOS», «BRASILIA», «ESTAMBUL» y «EVASION» así como a las grandes figuras LOS HERMANOS CALATRAVA y el PAYO JUAN MANUEL, así como un largo etc.
Venga a vernos en calle Navarra, 45-2.º
Teléfono 21 59 93 y 20 70 22

«ESTRELLA» ERES PRECIOSA



Estrella tiene luz propia. Brilla como la que más, no se sabe a qué constelación pertenece, pero es bonita. Sonrisa ancha, pelo corto y rubio y simpatía a raudales.
Estrella, ya tiene el nombre como tal para triunfar tan sólo necesita que la suerte la acompañe un poco y ¡zas! el estrellato. Miss, fotos, publicidad y a lo mejor alguna película o spot publicitario, etc.
Estrella, «la chica de los tejanos», juega fuerte, con la ilusión de ser la mejor. ¡Suerte, encanto!

...Y DESPUES DE CENAR...

HOTELES

HOTEL BENICASIM
BODAS, COMUNIONES Y BANQUETES
Bayer 50 Telf. 30-05-58
BENICASIM

CLUB TAYLOR
Calle Carcagente, 48
CASTELLON

UNA COPA CON MUSICA

FINES DE SEMANA ACTUACION
C/ Segorbe, 1 - Telf. 21 37 31

DISCOTECA XALOC

Playa del Pinar

RESTAURANTE MARISQUERIA
HOY SABADO
GRAN FIESTA BAILE CON:
ELS DE LA FILETA
SI CENA USTED EN XALOC...
TIENE ENTRADA GRATIS AL BAILE
Teléfono 23 63 24

PARA LA GENTE JOVEN
CLUB AZAHAR
Algo nuevo, con el ambiente más agradable
Fernando El Católico, 1

PUB VARADERO

PUB VARADERO
COCTELERIA INTERNACIONAL
BATIDOS NATURALES
CAFE: IRLANDESO, ESCOCES, VIENES, FRANCÉS, JAMAICANO, ROYAL y AMERICANO
JAMON JABUGO - SALMON AHUMADO
«VARADERO» ES DISTINTO, MODERNO, ACOGEDOR Y DE CLIENTELA SELECTA
BUENAVISTA, 60 GRAO DE CASTELLON

CARTELERA

NUEVA CALIFICACION PARA LAS PELICULAS

Las calificaciones que se reseñan en esta cartelera, excepto las clasificadas «S», son orientativas, pudiendo acceder al local de exhibición personas con edad inferior a las señaladas (O.M. 30-6-83).

CINE AZUL.— Tlo. 21 34 99. Hoy 7.30 y 10.30. **EL GOLPE II.** Tolerada Menores.

ASTORIA.— (Tel. 21 59 56). 7.30 y 10.30. **LA GRAN PELEA.** Mayores 14 años.

AVENIDA.— (Tel. 22 32 24). 7.30 y 10.30. **PANICO.** Mayores 14 años.

GOYA.— (Tel. 21 02 21). 7.30 y 10.30. **CONAN EL BARBARO.** Mayores 18 años.

RIALTO.— (Tel. 22 42 96). 7.30 y 10.30. **LOS BINGUE-ROS.** Mayores 18 años.

SABOYA.— (Tel. 21 46 19). 7.30 y 10.30. **SUPERMAN III.** Todos los públicos.

CONDAL 2.— 7.30 y 10.30. **TYGRA, HIELO Y FUEGO.** Todos los públicos.

CINE REX.— Tlo. 22 05 91. Hoy 7.30 y 10.30. 2.ª semana de éxito. **PSICOSIS 2.ª parte.** Mayores 14 años.

CINE DE VERANO.— Plaza de Toros. Hoy sábado a las 10.30 noche, **LOS 7 DE PANCHO VILLA,** con Jhon Erickson, Nurya Torray y Mara Cruz.

VICIANA.— Burriana. Hoy 7.15 y 10.30. **GREASE 2.** Todos los públicos.

BAHIA.— Villarreal. Hoy 7 continúa: **SOL ROJO Y LOS PAJARITOS.** T. Públicos.

CINE IDEAL.— Onda. Teléfono 60 11 44. Hoy funciones de tarde y noche. **VENDEMOS CHOCOLATE.** No recomendada para menores de 18 años.

TEATRO PAYA.— Burriana. Teléfono 51 01 11. Hoy en funciones 7.15 tarde y 10.30 noche. **FRANCES.** No recomendada para menores de 18 años.

TEATRO PRINCIPAL.— Burriana. Teléfono 51 09 38. Hoy en funciones 7.15 tarde y 10.30 noche. **LÁ LUZ DEL FIN DEL MUNDO.** Con Kirk Douglas y Yul Brinner. No recomendada para menores de 14 años.

CONDAL.— Villarreal. 7.15 y 10.30. **EL JOVENCITO FRANK-KESTEIN.** Todos los públicos.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Programas de radio

R.C.E. EN CASTELLÓN ONDA MEDIA Y F. MODULADA
Matinal: 7.30 Sintonía y apertura; 7.32 Radio Cadena le pone al día; 8 Servicio informativo; 8.03 Cont.: Radio Cadena le pone al día; 9 Servicio informativo; 9.03 Música para la mañana; 10 Servicio informativo; 10.03 Cont.: Música para la mañana; 11 Servicio informativo; 11.03 Cont.: Música para la mañana.

Mediodía: 12 Servicio informativo; 12.03 Mediodía musical; 13 Servicio informativo; 13.03 Cont.: Mediodía musical; 13.30 Epíctico: Primera edición.

Sobremesa: 14 Servicio informativo; 14.03 Penalty: Primera edición; 14.30 RCE Servicios informativos; 14.45 Ritmos, canciones y melodías; 15 Servicio informativo; 15.33 Cont.: Ritmos, canciones y melodías; 16 Servicio informativo; 16.03 Cont.: Ritmos, canciones y melodías; 16.30 La Zarzuela.

Tarde: 17 Servicio informativo; 17.03 Tropicalia; 17.30 Musical de tarde; 18 Servicio informativo; 18.03 Cont.: Musical de tarde; 18.30 Reportajes en cadena; 19 Servicio informativo; 19.03 Historial de cine musical.

Noche: 22 RCE Servicios informativos; 20.15 Intermedio musical; 20.30 Penalty: Segunda edición; 21 Servicio informativo; 21.03 El pupitre loco; 02 Cierre de emisión.

RADIO CASTELLÓN, S.A.
6 Aquí la SER, con Cholo Hurtado; 7 Boletín informativo; 7.03 Pentagrama de la mañana; 8 Matinal Cadena SER; 8.30 Desayuno de trabajo; 8.45 Calidoseopio. Realización, José Antonio Luque; 9 Boletín informativo; 9.15 Cantadísima. La canción más popular del Verano 83; 9.45 Primera hora. Edición local y provincial; 10 Boletín informativo; 10.05 Matinal musical; 10.10 Hiper Ama; 10.40 Disco club; 11 Super Baby; 12 Boletín informativo; 12.03 Estrellas musicales; 12.30 Notas deportivas; 13 Boletín informativo; 13.03 Servicio meteorológico de Levante; 13.05 Castellón actual; 13.40 Campo deportivo; 14.10 SER Región; 14.30 Informativo de las dos y media; 14.45 La voz de...; 15 Castelloneries. Programa dedicado a las tierras, los tipos y costumbres de Castellón y su Provincia. Guión y dirección Pilar Alfonso; 15.45 Los estrenos de la SER; 16 Boletín informativo; 16.03 El gran musical del sábado; 17

Boletín informativo; 17.03 Los cuarenta principales; 18 Boletín informativo; 18.03 Super-éxitos, conductor, Vicente Escura; 19 Boletín informativo; 19.03 Música en el recuerdo; 19.30 Ráfagas deportivas, por Chencho; 20 Informativo de las ocho; 20.15 Carrousel Deportivo del Sábado; 22 La SER informa; 23.30 Hora XXV; 1 La Gran Movida, hasta las 8 horas.

RADIO CASTELLÓN FM SER - 95.7 MC.
Desde las 7 de la mañana hasta las 2 de la madrugada, música ininterrumpida con Disco Fórmula, los 40 principales, el disco rojo, Boletines informativos musicales y El Pijama.

ANTENA 3 - CASTELLÓN Frecuencia Modulada, 91.2

7 El primero de la mañana; 8 Concierto para la hora del desayuno (Rafael Benedito); 10 La hora H (Pepe Navarro); 14 Villarreal en Fiestas; 14.15 Antena de Castellón, deportiva; 14.30 Crónica 3; 15 Café de redacción; 15.30 Salsa Musical (Gonzalo García Pelayo); 16.30 El guateque (Ana Luisa del Palacio); 20 Fútbol en Antena 3. Encuentros: Real Sociedad Sporting, Barcelona, Osasuna, Atlético Madrid Sevilla (José María García); 23 Jazz porque sí (Juan Claudio Cifuentes); 24 Información deportiva; 24.30 Asignaturas pendientes (José Luis García); 1.30 Gomaespuma; 3.30 Ya es domingo en Antena 3. Servicios de noticias, a todas las horas.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA RADIO-3

7 Despierta. Dirige y presenta: Mari Nieves Romero; 10 Canciones con historia, por Gregorio Trujillo; 10.30 Figuras descentradas, por Jorge Lozano; 11 Ruta 3 Dirige y presenta: José Estéfani; 13.30 Viva el cine Dirige: Antonio Lara; 14.30 En el aire Dirige y presenta: Carlos Tena; 17 Sábado a sábado. Resumen de actualidad; 18 Al atardecer. Dirige y presenta: Juan Martínez Castro; 19 Euromúsica. Producción de Radio 1; 20 La aventura de la ciencia, dirige y presenta: Juan Carlos Olea; 21 Gramola. Dirige y presenta: José Luis Ramos; 22 Directos de Radio 3; 23.30 El ventilador, realizado por los servicios informativos de Radio 3; 24 La isla, por Roberto Aparici; 01.00 Correccaminos. Dirige y presenta: Fernando Argente; 3.00 Cierre de la emisión.

■ **Xavier Cugat, octogenario, pintor, músico, creador,** sigue sorprendiendo a propios y extraños con su actividad y buen ánimo, a pesar de las últimas crisis cardíacas. La última de ellas le obligó a estar internado durante un largo período en una clínica barcelonesa. Sin embargo, el conocido artista catalán mantiene toda su plenitud y no deja de pensar en nuevos negocios para los que se la pinta solo. Hace unos días declaraba en la suite del Hotel Ritz, de Barcelona, donde reside, su intención de abrir dos nuevos restaurantes en Cataluña: «Ya lo ve, cuando me hablan de jubilarme yo digo que no es posible. Me levanto cada mañana y pienso, bueno, ahora qué hago». Cugat está muy preocupado por la fraudulenta utilización de su imagen: «Me han dicho que en unas tiendas que son de Rumasa venden unas camisetas con mis caricaturas. Que les parece. Yo no sé nada. No veo ni una peseta».

EL CINE EN TVE

De Ford a Hitchcock

Por Augusto M. Torres

La programación de largometrajes en TVE se mueve entre dos grandes clásicos del cine norteamericano y dos géneros donde son absolutos maestros. Se abre el sábado a las 16 horas con el western de John Ford «Rio grande» y se cierra el miércoles a las 21'30 horas con el policíaco «Encadenados» de Alfred Hitchcock.

John Ford (1895-1975) es el creador del western moderno. Debuta en el cine en 1917, en pleno periodo mudo, y tras dirigir más de cien películas, se retira en 1966. Trabaja en todo tipo de géneros, pero adquiere una especial reputación por el tratamiento que da a las obras de época que se desarrollan en el Oeste norteamericano, más conocido como western.

Entre ellos requiere una mención especial la trilogía sobre el comportamiento de la caballería del ejército norteamericano durante la guerra con los apaches que realiza a finales de los años cuarenta. Está integrada por «Fort Apache», sobre un arrogante teniente coronel que lleva a sus hombres a una matanza con los apaches, «La Legión invencible», sobre la última misión de un capitán antes de retirarse, y «Rio Grande», sobre un coronel, su mujer y su hijo que se reúnen durante un episodio de las guerras apaches.

Si «Fort Apache» es un gran fresco épico, «La Legión invencible» tiene un marcado tono intimista y «Rio Grande» un claro aire familiar. La obra programada por TVE es la menos sólida de las tres,



Alfred Hitchcock

pero más debido a la alta calidad de las otras dos que a sus posibles defectos.

La película programada para el sábado a las 22'30 horas es a las nueve cada noche (1967). Es la cuarta de las seis realizadas por el muy poco prolífico realizador británico Jack Clayton. Especialista en adaptaciones a la pantalla de grandes obras de la literatura, sus grandes triunfos son suspense (1969) sobre la novela otra vuelta de tuerca de Henry James, y el Gran Gastby (1974) sobre la novela homónima de Scott Fitzgerald, y uno de sus mayores fracasos es la película elegida por TVE. Está basada en una novela de Julián Glog, interpretada por Dirk Bogarde y unos cuantos niños entre los que destacan Pamela Franklin y Mark Lester y narrada de forma melodramática.

Este fin de semana no hay película el domingo por la noche, pero el lunes a las 22'30 horas, dentro del amplio ciclo dedicado al melodrama se anuncia uno norteamericano sin el menor atractivo. Su título es brillante provenir, esta dirigido por Irving Rapper, un artesano sin imaginación, en 1941 y cuenta una historia tomada de una obra teatral de A.J. Cronin sobre un psiquiatra que se debate entre el amor y el deber.

Alfred Hitchcock (1899-1980) es el creador de una personalísima variante de Thriller donde un protagonista inocente vive una sucesión de momentos angustiosos. Debuta en el cine en 1925, al final del periodo mudo, y trabaja incansablemente hasta 1975. Su obra es de una coherencia absoluta al girar únicamente sobre este tipo de situaciones y se divide en dos periodos simétricos, el inglés y el norteamericano. El primero lo realiza en su país natal y consiste en una serie de borradores de las obras que, con mayor perfección y un presupuesto más amplio, vuelva a hacer en Estados Unidos.

Encadenados (1946) pertenece al momento del periodo norteamericano en que ya está afianzado y comienza a hacer sus mejores y más originales obras. A parte de narrar una anécdota sobre uranio y espías nazis ambientada en Latinoamérica, sobre todo es una historia de amor donde Cary Grant e Ingrid Bergman alcanzan la cima de su trabajo. El único posible defecto de esta obra maestra de su autor es las muchas veces que ha sido emitida por TVE.

SABADO, 10 Primera Cadena

- 12.45 Carta de ajuste.
- 12.59 Apertura y presentación.
- 13.00 Concierto.
- 14.00 Revista de toros.
- 14.30 Biblioteca nacional.
- 15.00 Noticias.
- 15.25 Primera sesión (Duración de la película 101,30 minutos).

«Rio Grande». Dirección: John Ford. Guión: J. M. McGuinness. Intérpretes: John Wayne, Maureen O'Hara, Ben Johnson, Claude Jarman, Jr. Harry Carey Jr., Chill Wills, Victor McLaglen, J. Carroll Naish. Una unidad de caballería del Ejército norteamericano, destacado en una guarnición próxima a la frontera mejicana, se encuentra en constante actividad por la presencia y los ataques de los temibles apaches. El comandante de las tropas, el coronel Kirby York, se ve siempre frustrado en sus intentos de poner fin a estas incursiones, ya que después de realizadas, los salvajes cruzan con toda facilidad la frontera atravesando el Rio Grande, y refugiándose en Méjico, donde los soldados yanquis no pueden actuar.

- 18.00 El loco munco de los payasos.
- 18.30 Erase una vez... el hombre. «Y la tierra fue».
- 19.00 Volta a Catalunya.
- 20.00 La magia de la danza.
- 21.00 Noticias.
- 21.25 Volta a Catalunya.
- 21.40 Sábado Cine (Duración de la película 100 m.). «A las 9 de cada noche» (Our Mother's house). 1967. Dirección: Jack Clayton. Guión: J. Brooks - H. Hararett. Música: Georges Delerue. Intérpretes: Dirk Bogarde,

Televisión

Margaret Brooks, Pamela Franklin, Mark Lester, Yootha Joyce, Anthony Nichols.

Segunda Cadena

- 15.15 Carta de ajuste.
- 15.28 Apertura y presentación.

- 15.30 La víspera de nuestro tiempo.
- 17.00 Retransmisión deportiva. Tenis. Open de EE. UU.
- 19.00 Películas.
- 20.00 Musical Express.
- 21.00 Un encargo original. «Zaya».
- 22.00 XVI Festival Internacional de Folklore en el Mediterráneo.
- 24.00 Despedida y cierre.

CINE Rex

Acontecimiento en Castellón
PROXIMO LUNES

¡YA ESTA EN CAMINO!

ROY SCHEIDER
EL TRUENO AZUL

COLUMBIA PICTURES Presenta
UNA PRODUCCIÓN RASTAR-GORDON CARROLL UN FILM DE JOHN BADHAM
ROY SCHEIDER en «EL TRUENO AZUL» (BLUE THUNDER)
WARREN OATES - CANDY CLARK - DANIEL STERN
y MALCOLM McDOWELL

Música de ARTHUR B. RUBINSTEIN Montaje de FRANK MORRIS
Director de Fotografía JOHN A. ALONZO, A.S.C.
Productores Ejecutivos PHIL FELDMAN y ANDREW FOGELSON
Escrita por DAN O'BANNON y DON JAKOBY
Producida por GORDON CARROLL Dirigida por JOHN BADHAM
PANAVISION® TECHNICOLOR® Prints by DELUXE®

FILMAYER DOLBY STEREO RASTAR

VIDEOTECA
Por Manuel Arrufat

Para grabar

Ingrid y Alfred

Ella se llamaba Ingrid Bergman; él Alfred Hitchcock. Tenían en sus filmografías, de director y actriz de cine, grandes éxitos de «crítica y público». Eran, como acostumbra a decirse, dos profesionales adorados por su público que estaba constituido por millones de espectadores de todo el mundo, cuando unieron su trabajo en tres películas, tres excelentes películas. De ellas, empero, cabe destacar ENCADENADOS (Notorius, 1946), en la que participaba otro de los actores favoritos de Hitch: el siempre eficaz Cary Grant. Con su habitual maestría «el mago del suspense» mezclaba una historia de espionaje con otra de amor «fou» —aunque mejor sería decir que se trata de una historia de amor, en el límite de lo verosímil, dentro de una trama de espionaje—, dosificándolas con increíble precisión. Aunque emitida repetidamente por TVE, su grabación es poco menos que obligatoria para los cinéfilos poseedores de magnetoscopio que todavía no lo hayan hecho. Y que disculpen los que opinen que grabar espacios de TVE es, también, un acto de piratería.



Junto a esta obra maestra del género destaca en la programación de esta semana la obra de otro maestro: John Ford, que lo fue, como saben, del «western». La película que se emite —RIO GRANDE (1950)—, aunque no cuente entre las mejores de su autor, goza de su sapiencia en la narración de la historia y utilización de los elementos clásicos del género. Interpretada por el gran asiduo en las películas de Ford —John Wayne, ya saben— forma con «Ford Apache» y «La legión invencible», la trilogía que su autor dedicó a la caballería USA.

Menos famosa, aunque no exenta de interés ni muchísimo menos, es A LAS NUEVE, CADA NOCHE (Our mother's house, 1967) del británico Jack Clay-

ton, en la que se cuenta historia de niños que, a la muerte de su madre ocultan el cadáver para no verse obligados a ser internados en orfanato, viendo su vida complicada con el regreso del padre que les abandonó años antes. Es un juego de ambigüedades y fascinación que, de alguna manera, consigue crear un clima inquietante.

Como se ve la mitad de las películas programadas tienen un interés muy superior a la media de las que hemos venido sufriendo este verano. Las tres restantes hubieran podido incluirse en esa programación sin que destacasen en ella. Son:

BRILLANTE VICTORIA (1941), melodrama de la Warner dirigido por Irving Rapper sobre los amores de un psiquiatra y la joven doctora que le

ayuda en sus investigaciones sobre la detección de la locura precoz.

EL INFIERNO TAN TEMIDO (1980), ilustración de un cuento de Juan Carlos Onetti a cargo de Raul de la Torre quien pone, dicen, todo el cuidado y pulcritud de que es capaz en su trabajo. La historia va de cronista deportivo, viudo, con actriz que tiene «pasado».

NO ME OLVIDES (1936), otra de las películas británicas dirigidas por Zoltan Korda que en esta ocasión olvidó sus «biografías» de conocidos protagonistas de la Historia, para meterse en la historia de los amores de una joven secretaria que oscila entre un marino y un tenor italiano. El tenor —Beniamino Gigli a cuyo lucimiento parece estar hecha la cosa— canta todo lo que le dejan.

LOS ULTIMOS PIRATAS

Ya está ahí el decreto-ley que regula la exhibición y comercialización de películas en soporte vídeo. Todavía no he podido leer su texto en el Boletín Oficial, pero sí me han llegado algunas noticias de su aplicación. Una, fechada el día 7 de este mes, dice que «la policía ha comenzado a precintar unos trescientos establecimientos madrileños que no cumplen las normas establecidas en el decreto-ley». Hay rumores de que los tales establecimientos se dedicaban al fructífero negocio de vender copias, realizadas por ellos mismos, de películas de las que sólo habían comprado un ejemplar. Son sólo rumores, claro, pero el caso es que los responsables han sido puestos a disposición judicial.

La otra noticia, verificada personalmente, muestra la inquietud de varios propietarios de vídeo —clubs castellanenses— supongo que también de otras ciudades españolas, que se han precipitado a retirar de sus establecimientos todas las películas «sospechosas» o, como se dice en estos casos, presuntamente ilegales. Porque ocurre eso, no sólo judicial sino prácticamente, la piratería en el vídeo es, en muchos casos, sólo presumible, al menos hasta

el momento en que todas las copias de vídeo, tal como dicen que dice el decreto-ley, lleven su certificado de legalización.

Hasta que esto ocurra ¿cómo puede un pobre comerciante sospechar que aquella película anunciada, en maravilloso color además, en varias revistas y de cuya compra se le extiende factura, es un producto pirata? Para más confusión se da el caso de que productoras de vídeo, con fama de serias, cuyas películas son mayoritariamente legales, incluyen en sus listas títulos pirateados. De hecho me consta que andan estos días despendoladas llamando a sus clientes para que retiren de las estanterías tales títulos.

Se me ocurre entonces que para que las sanciones a los vídeo-clubs, practicables en el futuro, sean no sólo legales sino justas, debería facilitárseles relación, constantemente actualizada, de los títulos de películas legalizadas. Y además, creo que sería conveniente que en tales relaciones se incluyera el nombre de la productora poseedora de la autorización para evitar que otras aprovecharan el permiso lanzado al mercado su copia pirata. Esto sería especialmente aconsejable para título ya exis-

tentes en el mercado y otros que puedan surgir antes de que aparezcan los famosos certificados que, preceptivamente acompañarán cada copia de vídeo.

Por lo demás creo que cabe felicitar-se de que, por fin, vaya clarificándose la situación. Con la desaparición de la piratería espero que desaparezcan esas horribles copias realizadas con medios precarios a partir de unas copias cinematográficas estropeadas y mutiladas.

Y, en segundo lugar, puede ocurrir que, clarificado el mercado y ampliado por el creciente número de magnetoscopios —se asegura que a principios del próximo del próximo año serán ya medio millón los existentes en España—, las multinacionales se decidan finalmente a lanzar sus productos aquí. Si esto se anunciaba ya para las pasadas Navidades, ahora vuelve a hablarse insistentemente de ello. Se asegura que la PolyGram, la Thorn-Emi, la RCA-Xolumbia, la Warner-Vídeo e, incluso, la poderosísima CIC presentarán sus primeros catálogos en el «Sonimag» barcelonés de este otoño. En sus listas, de las que les hablaré en el momento oportuno, figuran varios títulos importantes.

videos
THOMSON, SONY, JVC
PANASONIC
Video Club Ucel
telecasa
En medio 90 CASTELLON
e Iturbi, 5 BURRIANA

MARTON®
La Videoteca más actualizada de todo Castellón
VIDEOCLUB LIBRE
En medio, 103. Tel. 2162 33. Castellón

VIDEOCLUB HOLLYWOOD
del Grupo...
Almacenas Avenida
Alquiler y venta de películas de Video, Cine, Fotografía, sonido HI-FI, T.V. color, Joyería y Relojería.
Almacenas Avenida HOLLYWOOD
HERRERO, 11 Castellón (junto Telefónica) Avd. Rey Don JAIME

videos
THOMSON, SONY, JVC
PANASONIC
Video Club Ucel
VIDEOCOLOR
Falcó, 14 · Castellón

ALQUILER VIDEOS A 150 PTAS.
Video Club
FOTO-CINE
VIDEO CLUB
CASTELLON: Avda. Rey D. Jaime, 106
VILLARREAL: Pedro III, 8

VIDEOCLUB VIDEO TAR
La cartelera más espectacular del momento.
Venta y alquiler de películas de vídeo, Sistemas VHS, Beta y 2000.
TV Color y Videos en los 3 sistemas, con las más acreditadas marcas.
Cl. Mayor, 31 · Castellón

VIDEOCLUB
Almacenas Avenida
somos los más fuertes.
Almacenas Avenida HOLLYWOOD
HERRERO, 11 Castellón Avd. Rey Don JAIME (junto Telefónica)

video club vhs
VTE
PORTOLES
san luis, 40 tfono. 23 13 21
VIDEO HI-FI
CASTELLON

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 20 Ptas. Mínimo 10 palabras

sin recargo
ANUNCIOS EN ESTA SECCION
22 34 12
DAMA

ALQUILERES

SE ALQUILA local comercial 340 m² en Rda. Mijares. Tel. 21 44 69.

SE ALQUILA nave industrial 1.200 m². Almazora. Tel. 56 01 25.

NECESITO piso en alquiler, pequeño. Sin muebles. Tel. 22 78 19.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 20 58 93.

SE ALQUILA piso amueblado razón teléfono 66 11 07.

AUTOMOVILES

VENDO descapotable Triumph Spitfire, MK-III. Dos capotas. Precio: 375.000. Tel. 23 21 11 - 30 09 06.

COMPRAS

COMPRO, oro, joyas, y PMP precio justo, peso exacto P. Rey, 74.

COMPRAMOS oro en piezas usadas. Precio por gramo 1.200-1.400 pesetas. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPRO oro, joyas, y P.M.P.. Precio insuperable, peso exacto. C/. Navarra, 45-1.º. Castellón.

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor, Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

SE NECESITA empleada hogar, todo estar, mayor de 25 años. Con referencias. Sueldo a convenir. Razón: Dama-Asensi, 6.

NECESITO empleada hogar externa, mayor 21 años, que sepa cocinar y con buenas referencias. Teléfono 30 04 33, de 12 a 16 horas.

NECESITAMOS chica de servicio sepa cocinar. Todo estar, con referencias. Teléfono 62 04 82.

REPRESENTANTE a comisión ramo eléctrico del automóvil, recambios y accesorios lámparas de importación y nacionales todas garantizadas. Precios sin competencia. Dirigirse a Bermi, S.A. Carretera de Collblanch, 247. Hospitalet (Barcelona). Tel. 333 54 55. Contrato Mercantil.

SEÑORA sola necesita chica fija Navarra, 31 Portería.

ENSEÑANZA

ACADEMIA Almi. Oposiciones. Mecanografía. Taquigrafía. Plan Contabilidad. Idiomas. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

ACADEMIA Martí oposiciones, secretariado, idiomas, taquigrafía, contabilidad, (P.G.C. Alloza, 29 Tel. 21.12.95.

OPOSICIONES Auxiliares Administración Justicia. Preparación garantizada por funcionario, 5 alumnos aprobados anterior convocatoria. Academia Latina. Jover, 15.

PARVULARIO Chiccos matrícula abierta profesorado especializado en Preescolar Gran Vía s/n. 21 79 09.

ALUMNOS mayores de 14 años, podéis seguir estudios en los Centros Izquierdo. Graduado Escolar. Formación Profesional 1.º y 2.º Grado. (Administrativo, Moda y Confección e Informática). Arte, diseño, decoración, secretariado, idiomas, banca, oposiciones. Reserva de plazas hasta el 15 septiembre, en Navarra, 118. De 9 a 1.

PREPARACION ingreso RENFE-FEVE. Cuatro oposiciones. Varones nacidos del 1-1-1965 al 15-9-1966. Comienzo curso: 15 de septiembre. Información: de 20 a 21 horas en Centros Docentes Izquierdo. C/. Navarra, 118.

INFORMATICA CPE En atención a numerosas peticiones abrimos nuevos Cursos de Programadores. Programador en COBOL/RPG-II / BASIC. Cursos teórico-prácticos. Desde los 14 años. Con una sola Asignatura y un solo curso. Información y matrícula: San Roque, 88. Teléf. 23 69 11.

PUERICULTORA. Jardines de Infancia. Administrativo. Secretariado. Centro de Formación Profesional San Cristóbal Subvencionado por el Ministerio de Educación y Ciencia para 1.º y 2.º Grado. Transporte Gratuito. Acceso a Escuelas Universitarias, reserva plazas C/. Tenerías, 30 Teléfono 22 57 96.

INFORMATICA CPE. Curso especial de Programador en BASIC. Clases teórico-prácticas. No se necesita Inglés. Información y matrícula, en San Roque, 88. Teléf. 23 69 11.

HUESPEDES

CASA particular desea huéspedes. Av. Casalduch, 42-1.º. Teléfono 20 24 18.

MOTOCICLETAS

HONDA 900, 750 y 600. Últimas novedades, a estrenar. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Teléf. 21 69 23.

VENDO moto B.M.W. GS/80 nueva. Matrícula CS-7605-K. Tel. 22 73 08, de 5 a 7 tarde y sábados mañana.

MARCOS

CHIMO Bernat. Taller de Marcos. Oleos, acuarelas, láminas. Sagasta, 25.

NAUTICA

SATRA Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

SATRA mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62.800 Castellón.

ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collares cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

VARIOS

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

CIERRES comerciales, puertas de garajes, rectas, curvas, plegables, etc. Torpal: Servicio Técnico propio. C/. Carcagente, 50. Teléfono 23 43 43.

RADIOAFICIONADOS, equipos todas marcas. Compra venta equipos ocasión. Selvi Radio. Sanchis Abella, 16 (C/. Mayor, junto Simago).

«EL ENCUENTRO». Soltero 35 años, elevados ingresos, alto, moreno, tiene piso, negocio, coche. Desea conocer señorita para casarse. Teléfono 20 36 11. Castellón.

«EL ENCUENTRO». Industrial 40 años, 300.000 mes, piso, coche. Desearía encontrar señorita para casarme. Teléfono 20 36 11. Castellón.

«EL ENCUENTRO». Secretaria soltera, 37 años, 60.000 mes, piso, coche. Desea encontrar hombre formal para casarse. Teléfono 20 36 11. Castellón.

REPARACION Electrodomésticos, todas marcas, venta material. Dolores, 19 (detrás Correos) Avisos 21 76 78.

VENTAS

GRAN OCASION finca con agua de 26 hanegadas, con una nave construida de 400 m², se vendería toda o por hanegadas individuales. Precio muy interesante. Información teléfonos 21 76 87, 20 85 72.

SE VENDEN despachos para oficina o consulta médica C./ Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Teléfono 22 42 55.

LOCALES en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m². Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

SE VENDEN entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22.42.55.

CENTRO-COLON Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

SU VIVIENDA a estrenar, con calefacción y agua caliente central, desde 25.300 ptas. m². Informes: Procas, Mayor, 82 bajos. Teléf. 22 76 62.

OCASION piso chaflán, todo exterior, calle Cantó de Castalia, 1.500.000. Tel. 20.13.65.

APARTAMENTOS GEMINIS. Entrega inmediata. 3 habitaciones 3.500.000 Ptas. 2 habitaciones, 2.600.000, incluido garaje en sótano. Piscina, tenis, pista de fútbol. Compruebe precios y calidades. Visite piso piloto, de 11 a 1 y de 6 a 8. Informa y vende: Inmocas. Tel. 30 25 53.

BENIPAL. Los apartamentos de mayor prestigio y en la mejor playa de Benicasim. La Urbanización más completa. Ya puede Ud. comprar en la 3.ª Fase. 2 dormitorios, 3.700.000. 3 dormitorios, 4.600.000. 4 dormitorios, 4.800.000. Visítenos en la misma Urbanización. Informa INMO-CAS. Tel. 30 14 79. De 11 a 1 y de 6 a 8 tarde.

VENDO maset cerca estación Las Palmas. Razón teléfono 20 91 83.

VENDO maquinaria confección nueva y semi. Rimoldi. Ricci. Accesorios. Mobiliario. Buen precio. Tel. 22 41 02. Lunes a Viernes.

VENDO chalet, junto Urbanización Las Fuentes - Alcocebre, 500 metros parcela. 120 m² edificados, agua y luz. 4.500.000. Tel. 41 01 71 - 41 00 52.

MAQUINA Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

VENDO piso 115 m² en Guaitarra Fortea. Razón: Tel. 21 10 31 y 22 67 84.

VENDO villa amueblada. Precio 1.900.000 pesetas. Teléfono 23 04 44.

VENDO terreno 4 hanegadas Camino La Plana. Tel. 52 22 12.

CAMBIARIA piso segundo por tierra cultivo. Teléf. 23 00 44.

FOCONSA viviendas terminadas y en construcción en Castellón: C/. Enmedio, C/. Lepanto, Gran Vía Tárrega Monteblanco, Plaza Teodoro Izquierdo, C/. San Roque. En Benicasim: Paseo Marítimo. Facilidades de pago hasta 15 años. Información C/. Enmedio 9 y 11 Tel. 21.14.32. Castellón.

BENICASIM vendo apartamento primera fila completamente amueblado 3 dormitorios 2 baños, comedor, cocina, terraza, plaza garaje, piscina y parque. Apartamentos Las Islas. Teléfono 52 17 49.

A. BAUSA
COMUNICA SU NUEVO SERVICIO DE REPARACION DE NEUMATICOS
ABIERTO SABADOS 9 A 13 HORAS Y DE 3 30 A 6 TARDE Y DOMINGOS DE 9 A 13 HORAS
C/. GANDIA, 30 TEL. 21 35 15 CASTELLON

SE VENDE piso en Navarra Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

LUBASA, piso calle Moyano, 145 m². llaves mano. Tel. 22 48 12.

LUBASA, piso calle Herrero, 200 m². llaves mano. Tel. 22 48 12.

LUBASA? villa urbanización Porto-Cristo (Benicasim) llaves mano. Tel. 22 48 12.

LUBASA, pisos Edificio Mañón, 2, 3, 4 dormitorios. Préstamo 15 años. Tel. 22 48 12.

LUBASA, piso zona Casalduch, llaves mano, facilidades, tel. 22 48 12.

LUBASA, últimos pisos Edificio Cremor, préstamo 15 años. Tel. 22 48 12.

LUBASA, apartamentos Benicasim (Tramontaña II), facilidades. Tel. 22 48 12.

LUBASA, apartamentos Playa Saler (Valencia), cambio por piso-local comercial en Castellón. Tel. 22 48 12.

LUBASA, locales comerciales, distintas zonas en Castellón. Tel. 22 48 12.

LUBASA, apartamentos en Benicasim-Oropesa del Mar. Tel. 22 48 12.

LUBASA, pisos Rey D. Jaime-Alloza, llaves mano, Tel. 22 48 12.

LUBASA, ático en Burriana. Tel. 22 48 12.

LUBASA ático-consulta. Rey D. Jaime, 100 m². Tel. 22 48 12.

VENDO casa céntrica. Razón teléfono 21 70 46.

LUBASA. Admitimos su piso, apartamento, local, casa antigua, etc. como entrada. Tel. 22 48 12.

HAGASE SUScriptor DE

Mediterráneo

Rellene este boletín y remítalo a:

Avda. del Mar, 23

Nombre

Apellidos

Domicilio

Población

FORMA DE PAGO (a)

CAPITAL (recibo a domicilio)

Mensual. 1.000

Anual. 12.000

PROVINCIA (efecto bancario)

Trimestral. 3.000

Anual. 12.000

Fecha

Firma

(a) Señale lo que le interesa

Quando Vd. necesita busca en

Mediterráneo

Quando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.



Para no agravar la tensión Este-Oeste

LA OTAN NO TOMARA MEDIDAS CONJUNTAS CONTRA LA URSS

La Alianza Atlántica no llegó ayer a ningún acuerdo sobre la adopción de sanciones contra la Unión Soviética por el derribo del avión surcoreano de línea regular, en el que perecieron 269 personas, el pasado 31 de agosto.

El secretario general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), Joseph Luns, declaró que los representantes permanentes de los 16 países miembros consideraron que la Alianza «no es el foro apropiado para la adopción de medidas».

Luns dijo también que las medidas que hayan de tomarse se harán de forma unilateral según

considere cada Gobierno, y ha añadido que la «OTAN» considera más apropiada la adopción de una postura conjunta en el marco del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas.

Antes de la reunión del Consejo de Seguridad de la Alianza Atlántica se comentó que aprobaría una propuesta por la que se suspenderían durante dos semanas todos los vuelos a Moscú desde los países miembros.

Al mismo tiempo se desprendía de algunos comentarios que la unanimidad no existía y se citaba a Francia y a Grecia como opues-

tos a la adopción de medidas conjuntas como organización.

Lo que parece ser cierto, y así lo han manifestado en privado personas próximas a la «OTAN», es que las tensiones entre distintos gobiernos representados en la reunión han sido lo bastante fuertes para que no se lograra acuerdo alguno después de extensa duración.

A pesar de todo, en la Alianza Atlántica ha prevalecido la tesis de no agravar la tensión Este-Oeste después de conseguir el acuerdo final en la «CSCE» y en medio de las negociaciones de Ginebra sobre los euromisiles.

ARGENTINA:

ATACAN A LAS MADRES DE PLAZA DE MAYO

Una veintena de individuos atacó a las madres de la Plaza de Mayo, poco después de que estas intercambiaban insultos y acusaciones con los dirigentes de la Confederación General de Trabajo (CGT-RA), en la sede de la central obrera.

La presidenta de «las madres», Hebe de Bonafini, acusó a la CGT-RA de «esta salvaje agresión», aunque fuentes de la CGT-RA negaron categóricamente que el sindicato tuviera alguna vinculación con los agresores.

El episodio ocurrió poco después de la habitual manifestación de las madres, los jueves, frente a la casa de gobierno.

Una delegación de unas 100 mujeres se dirigió luego hasta la sede de la CGT-RA para pedir a los dirigentes sindicales que se definieran en el tema de los desaparecidos.

Hebe de Bonafini y otras dos

miembros de la organización mantuvieron un áspero diálogo con los gremialistas, entre ellos el secretario general de la CGT-RA, Saul Ubaldini, y el taxista Raúl García, cuyos gritos se escuchaban desde el lugar donde aguardaban los periodistas.

«Les dijimos que la CGT-RA no hizo nada por los obreros desaparecidos y les exigimos un pronunciamiento público», explicó la señora de Bonafini.

La CGT-RA difundió, posteriormente, un comunicado manifestando su «extrañeza» por «la forma en que se pretendió ignorar la constante lucha del movimiento obrero organizado», sobre la cuestión de los desaparecidos.

A la salida de la sede, las madres de la plaza de Mayo fueron agredidas «por un grupo de aproximadamente 20 hombres, que poco antes nos habían incre-

pado cuando ingresamos al edificio de la CGT».

Isabel Perón no regresará aún a Argentina

La ex presidenta argentina Isabel Perón no regresará por el momento a su país, insistieron ayer personas allegadas a la viuda de Perón.

La ex mandataria permanece recluida en su domicilio de Madrid, y es muy restringido el número de personas que tienen acceso a María Estela.

Tras su entrevista con los dirigentes justicialistas, Jorge D'Onofrio y Jorge Gramano, las fuentes próximas a la ex presidenta insisten en que la situación en Argentina no es demasiado «cristalina», y que Isabel permanece «reflexionando».

Las mismas fuentes desmintieron que la ex presidenta tenga problemas de salud, y aseguraron que se mantendrá en un discreto y absoluto silencio hasta ver «clara la situación».

En Argentina se suceden las versiones sobre el regreso de Isabel Martínez de Perón mientras el Gobierno no ha decidido aún sobre un posible indulto para la ex mandataria.

No es una inminente subida gasolina (Enrique Barón)

El ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Enrique Barón, declaró ayer noche en rueda de prensa que no es inminente la subida del precio de los carburantes.

Sobre este tema el ministro manifestó: «hay estudios previos, aunque no tienen intención inmediata, pero yo creo que frente a la política de esperar mucho y tener que subir mucho, quizá sea conveniente una política, que ya anunciamos en su momento, de ajustes pequeños, puntuales y concretos, que permitan equilibrar el precio de los derivados del petróleo».

ENLACE GARCÉS-SAURA

Ayer tarde se celebró en la Basílica de la Mare de Déu del Lledó el enlace matrimonial de Benjamín Garcés y Rosa Saura. El novio entró en la Basílica del brazo de la madrina, Paquita Adsua-ra y la novia del brazo del padre del contrayente, Benjamín Garcés. Las alianzas fueron portadas por Manolito, Arantxa y Elena. La ceremonia fue oficiada por el reverendo Vicente Pascual, quien ofreció una plática en valenciano. En el transcurso del acto religioso fue entonada la Salve a la Verge del Lledó. A la salida del templo se disparó una traca y se acompañó del tradicional arroz.

A la ceremonia asistieron el alcalde de la ciudad, Antonio Tirado y más autoridades de la provincia. Así como un innumerable número de amigos del nuevo matrimonio.

Como testigos firmaron entre otros, Jesús Prades, Manuel Tárrega, Francisco Portolés, Eduardo Mas y una larga lista de amigos. Posteriormente, se celebró una cena en el Club Náutico de Castellón.

La pareja tiene previsto visitar diversos países de Europa como viaje de luna de miel. Enhorabuena.



El Rey clausuró el VII Congreso Mundial de Economía

El Rey don Juan Carlos, acompañado por los ministros de Industria y Energía, Carlos Solchaga, y de la Presidencia, Javier Moscoso, clausuró ayer tarde el séptimo Congreso Mundial de Economía, celebrado esta semana en Madrid.

En su intervención, don Juan Carlos expresó su esperanza de que la participación de economistas españoles haya contribuido, con la aportación de ideas, a la búsqueda de soluciones de los problemas que afectan al mundo, y que hagan posible la salida de esta larga crisis económica.

Felicitó a los asistentes por su coincidencia en que los problemas fundamentales de la economía mundial son el paro y el subdesarrollo, y les alentó a buscar soluciones a estos problemas.

Finalmente, el Rey afirmó que la superación de la crisis requiere una postura universal de todos los países, una coordinación de políticas, por lo que la interdependencia económica debe ser también objetivo prioritario y debe fortalecerse.

Concierto de Julio Iglesias, prohibido en Portugal

El concierto que el cantante español Julio Iglesias proyectaba dar el próximo día 17 en un estadio de Lisboa fue prohibido ayer por el gobierno portugués.

En un despacho emitido ayer tarde, el Ministerio de Trabajo no ratificó el contrato establecido entre Julio Iglesias y el empresario portugués Alexandre Basto.

La actuación del cantante español implicaba el pago de 300.000 dólares y tendría lugar en el estadio del «Restelo» de la capital portuguesa, con capacidad para 40.000 espectadores.

La decisión del Ministerio de Trabajo está basada en las rigurosas medidas de austeridad decretadas por el Gobierno, que afectan especialmente a la salida de divisas extranjeras.

Sin embargo, el despacho gubernamental permite la actuación de Julio Iglesias en otro espectáculo, programado para el próximo día 16, en el casino de Estoril, cerca de Lisboa.

Para que se celebre este espectáculo es necesario que su promotora, que es la madre del empresario Basto, demuestre que toda la recaudación del concierto será entregada a la Liga Portuguesa contra el Cáncer, como fue prometido.

TOROS

Alvaro Amores actuará en Teruel y Villafranca

Apretado fin de semana, para el novillero del Grao, Alvaro Amores. Esta tarde toreará, en la plaza de toros de Teruel, teniendo como compañeros de cartel al rejoneador francés, Luc-Jalave y al novillero colombiano, Manolo Fuente. Los novillos serán de la ganadería del Marqués de Villagodia.

Por otro lado, con motivo del cincuenta aniversario de la Plaza de Toros de Villafranca, además del festival que se hizo el pasado domingo, mañana el coso taurino será escenario de un interesante mano a mano, entre Alvaro Amores y otro novillero, ya que tenía que actuar El Soro II, pero éste está lesionado. Las peñas de Alvaro Amores del Grao y de Castellón, han organizado autocares. Para información en el Bar La Marina del Grao, calle Trafalgar, 14 y en el bar «Paco» de Castellón, sito en la calle Maestro Caballero.

En las aves puede estar la clave de la gripe

Partiendo de un virus gripal aviar, reproducido en las mismas condiciones del organismo humano, se ha iniciado la experimentación de una vacuna antigripal que puede ser en un futuro la gran solución contra esta enfermedad.

Esto lo anunció ayer el doctor Wester, de Memphis, durante el simposio internacional sobre la gripe, que, presidido por el doctor Pumarola, de la Universidad de Barcelona, se ha celebrado dentro del noveno Congreso Nacional de Microbiología, en Valladolid.

Al parecer, se trata de una vacuna a base de virus atenuados a la que se ha llegado tras el estudio global de la Epidemiología de la enfermedad gripal, abarcando no sólo la humana sino la de todos los mamíferos y, en especial, las aves, en cuyo intestino se reproducen virus gripales que no afectan a los humanos y si les afectan pierden su capacidad de contagio.

Los puestos de trabajo también se rifan.— En el Instituto Nacional de Empleo de Ferrol, el lunes se sorteará un puesto de trabajo entre los parados de la villa de Cedeira, en presencia del alcalde y miembros de la Corporación.

El agraciado tendrá ocupación mientras dure el derribo de un viejo edificio de la villa, donde se construirá un centro cultural.

El realizador cinematográfico visitó San Sebastián

Brevemente, y su presencia apagada por la tragedia de las inundaciones, visitó San Sebastián Joseph Losey para participar en uno de los cursos de verano de la Universidad del País Vasco. El veterano realizador norteamericano presentó su filme «Don Giovanni», rodado hace ya cuatro años y estrenado en España de forma irregular.

El rostro de Losey, a sus 74 años, parece el de un boxeador retirado. Ultimamente ha engordado, y recuerda al hoy olvidado actor Víctor McLaglen: ojos azules, nariz aplastada y faz machacada por la vida. Ciertamente, el director cinematográfico ha sufrido muchos «golpes bajos» que, marcando indeleblemente su existencia, han condicionado también su trayectoria profesional. No obstante, su guardia nunca enflaqueció, logrando salir a flote una y otra vez.

Nacido en el seno de una familia acomodada de La Crosse (Wisconsin), gozó Joseph Losey de una educación cuidada. Abandonó sus estudios de medicina para iniciar los de Arte Dramático, más acordes con su naciente vocación. El renombre que alcanzó como director teatral en la Universidad llegó hasta Nueva York. Se abrió ante él un brillante futuro en la ciudad de los rascacielos como crítico de teatro. Desde 1930 colaboró en el «New York Herald Tribune», «Saturday Review of Literature» y el «theatre Magazine». Poco después dirige su primera obra como profesional: «Gran Hotel» de Vicky Baum. De esta época destaca su brillante trabajo en «Galileo Galilei» de Bertold Brecht, con el que le unía amistad y profundas convicciones antifascistas en un momento histórico en que el nazismo vivía el apogeo del poder en Alemania y Mussolini dictaba los destinos de Italia. Ambos artistas sufrirían pocos años después las consecuencias de su «militancia» al padecer la represión del Comité de Actividades Antiamericanas. Para entonces, Losey ya había rodado tres largometrajes, siendo «El muchacho del pelo verde» (1948) su ópera prima. Al ser llamado a declarar por sus presuntas simpatías izquierdistas se exila voluntariamente en Inglaterra. Consecuencia directa de la «caza de brujas» del comité creado por el ultraderechista senador McCarthy fue su inclusión en la «lista negra». Realizadores, guionistas y actores inscritos en la citada lista se veían prácticamente vetados por las grandes compañías y sufrían un paro forzoso, pese al talento innegable de la mayoría de ellos. Losey, como otros componentes de aquella «generación perdida» del cine americano padeció también en Inglaterra la influencia de los inquisidores de Hollywood cuyos tentáculos se extendían a la industria británica. Sus obras inmediatas, muchas de ellas de encargo, debieron ser firmadas con pseudónimos como el de Víctor Hanbuty o Andrea Forzano. Más de diez años después, en el 59, con «La clave del enigma» su nombre sale de nuevo a la luz en olor de multitud. La influencia de Losey en el cine europeo de los sesenta es comparable al de sus compañeros franceses o italianos. Títulos como «Eva», «El sirviente», «Accidente» o «Ceremonia secreta» dan fe del cuidado estético y temático de su queha-

cer. A lo largo de la siguiente década éste se hace más irregular, siendo reseñables «El mensajero», «Galileo», «El otro Sr. Klein» y la fallida —como el mismo nos reconoció— «Las rutas del sur», con guión de nuestro compatriota Jorge Semprún.

Música filmada

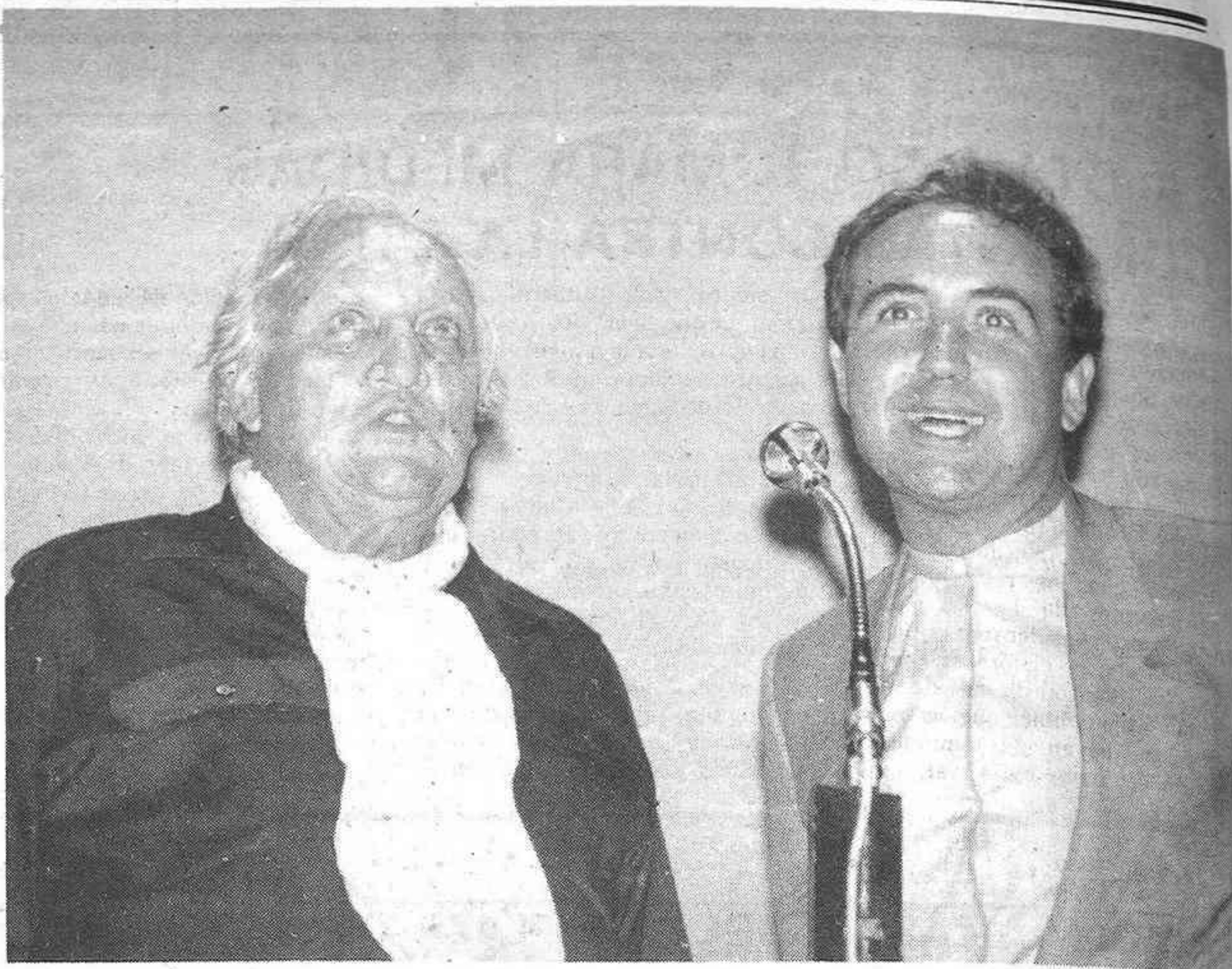
Tras un viaje condicionado en duración y comodidad por las desastrosas inundaciones de Euskadi, que le llevó al aeropuerto de Vitoria en lugar de al baño de Sondica y le retuvo en la capital administrativa vasca hasta que se despejó la carretera a San Sebastián, intervino en el curso, dirigido por Vicente Molina Foix, sobre «Música de Cine y Cine Musical».

«Don Giovanni», a la que califica como su mejor película, fue proyectada en varios cines donostiarras. El realizador acudió al teatro Victoria Eugenia donde —por sólo 100 pesetas— numeroso público presenció gozosamente las tres horas de ópera filmada. «Lo original de «Don Giovanni» —afirma Losey—, es su perspectiva general. Lo más corriente en otros casos de óperas llevadas al cine es, con mayor o menor juego de cámaras y decorados, filmar como si de una representación teatral se tratase. En cambio mi película está rodada en su totalidad en exteriores y en palacios que existen realmente. La gente que trabaja actualmente en proyectos similares se ha beneficiado de nuestra experiencia.»

● Componente de aquella «generación perdida» del cine americano padeció también en Inglaterra la influencia de los inquisidores de Hollywood



Joseph Losey, 33 años alejado de la industria norteamericana del cine por sus ideas políticas. (Foto Herzog)



Vicente Molina Foix presenta al público donostiarra de «Don Giovanni» a su realizador Losey (Foto Herzog)

JOSEPH LOSEY, EL AMERICANO IMPOSIBLE

Ciertamente esta nueva dimensión de la ópera como auténtica historia con entidad dramática propia y no simple recital de «bel canto» es lo más destacable del «Don Giovanni» de Losey. Pese a su larga duración ya reseñada, nunca llega a aburrir, pues el espectador asimila perfectamente la trama, que tiene además acción, humor e intriga. «A muchas personas que nunca habían acudido a ver ópera les ha gustado la película e incluso la han visto varias veces. Como

anécdota puedo contarle que el presidente de la Gaumont, que coprodujo y distribuyó el film, me contaba que su familia desde hace cuatro generaciones posee un palco en la Ópera de París y que había materialmente que llevarle de los pelos —por cierto, no le quedaban muchos...— para que acudiera a él. «Don Giovanni» fue la primera ópera que le gustó realmente.

Entre sus protagonistas está, junto a Ruggero Raimondi y Kiri Te Kanawa, nuestra diva Teresa

Berganza, cuya personalidad y capacidad artística elogia Joseph Losey. «Es absolutamente deliciosa y una de las mejores voces del mundo».

Proyecto frustrado

Al preguntar al veterano cineasta sobre sus proyectos inmediatos, no puede ocultar su amargura ante la frustración —una semana antes de comenzar a rodar— de un film largamente esperado y trabajado por él: la versión cinematográfica de «Bajo el volcán», la famosa novela de Malcolm Lowry. Guillermo Cabrera Infante, que acompañó a Losey en San Sebastián, había escrito un guión para el que el director no escatimó elogios, pero la financiación falló en el último momento. Catorce realizadores llegaron a interesarse, en los últimos años, por la obra y en el instante en que se conocía la mala noticia, el anciano John Huston iniciaba su filmación a escasos kilómetros de los emplazamientos pensados por Losey. Según él, el guión de esta versión es de un principiante desconocido. Huston se puso en contacto telefónico con su compatriota, pidiéndole noticias sobre lo escrito por Cabrera Infante y la posible comercialidad de la película. Losey no puso dificultades para dárselo a leer pero declinó hacer juicios de valor sobre la segunda cuestión. «Jamás contesto a ese tipo de preguntas».

De esta forma, Joseph Losey ha perdido la que puede ser —ojalá nos equivoquemos— su última oportunidad de volver a rodar en su país natal, después de 33 años de alejamiento. «Tengo muchas cosas que decir y es posible que sea por eso que no puedo trabajar allí... No me dejan».

Dos nuevas películas copan actualmente su interés, una a rodar entre Londres y París, y la otra en Irlanda e Italia. Pese a su avanzada edad ni talento ni ganas le faltan.

Jon Apaolaza

Del 11 al 17 de septiembre



Aries

Empezarán a decantarse importantes iniciativas conjuntas con socios y colaboradores.

Podéis sentir en estos momentos limitaciones de trabajo y dinero, pero esto puede ser el acicate para plantearos vuestra vida con miras más ambiciosas y atractivas. Las soluciones serán terriblemente originales y poco convencionales.



Cáncer

Semana de cierta inestabilidad nerviosa, que mejorará los últimos días.

El momento no es muy propicio para innovaciones y efectivamente tendéis a conservar y consolidar, a adquirir seguridades.

Sin embargo, visitas inesperadas y sorpresas en el ambiente laboral pueden alterar vuestro afán de tranquilidad. Vais a estar más abiertos y las relaciones sociales irán por cauces más estables a medida que avance la semana.



Libra

Por un lado necesitáis reorganizar vuestro interior. Por otro, tenéis muchas iniciativas con los amigos.

Los proyectos desde hace largo tiempo trazados, pueden tomar esta semana un impulso definitivo. No seáis demasiado ambiciosos y adaptaros al medio, es lo mejor.

Relaciones sentimentales y sensuales muy fogosas, que ofrecen muchas esperanzas y os proporcionan impulso vital.



Capricornio

Época de expansión de los sentimientos, de tratar de realizar vuestros gustos, muy idónea para hallar soluciones creativas y nuevas. Quizá a costa de situaciones del pasado.

Evolucionáis deprisa en estos momentos, más debido a que conectáis con los asuntos cotidianos que a soluciones internas o a vuestro temible ascetismo.



Tauro

Con obstáculos, con dificultades, con poca energía vital, con excesiva testarudez podéis sin embargo sacar adelante ideas y pretensiones de toda la vida.

Es imprescindible armonizar vuestros puntos de vista con los de los demás ya que habrá más personas involucradas en estos cambios.



Leo

Encuentros insólitos, inesperados. Pero la necesidad de afecto que sentís, pueden echar a perder estas relaciones, puede echar para atrás a cualquiera. Mostráros más autosuficientes. O más discretos a la hora de mostrar sentimientos.

En otro orden de cosas, en estos momentos disfrutáis con la aventura, con lo desconocido, pero es necesario tomar medidas prácticas y seguir un rumbo determinado.



Escorpión

Asuntos algo confusos, que os preocupaban y ante los cuales no teníais capacidad de acción van a empezar a solucionarse, quizá sin vuestra intervención directa, más bien prestando vuestro apoyo a iniciativas ajenas.

Tenéis tendencia a enfrentarnos con personas que de sobra sabéis que son queridas, vigila sobre todo hoy domingo.



Acuario

No hay nada claro para vosotros en estos momentos.

El conflicto principal reside en el campo de los afectos, efectivamente, no va a ser fácil estos días compaginar los sentimientos a los seres queridos con vuestro concepto de amistad pura, libre y desinteresada. Pero vosotros ahora necesitáis ternura, no sólo recibirla, sino darla.

Por Rita Libore



Géminis

Problemas familiares requerirán de vuestro esfuerzo; serán causa de mucha confusión.

Si deseáis una solución vais a tener que sacrificaros y entregaros sin límites. Se os van a plantear muchos asuntos del exterior, que van a impedir que os ocupéis de vuestras propias cosas y de vosotros mismos como quisiérais.



Virgo

Recobrais confianza en vosotros mismos de una manera que sin embargo, puede ser engañosa. No toméis demasiado en cuenta los proyectos grandiosos que os formuleis ahora.

Este año venidero traerá dificultades no os aferréis al pasado. Las soluciones que encontréis han de ser progresistas y abiertas al futuro y a las nuevas técnicas. Es lo que más os conviene.



Sagitario

Semana inmejorable para destaparos y emprender con energía acciones diversas. Quizá sobre todo en el marco de la creatividad y las relaciones sentimentales.

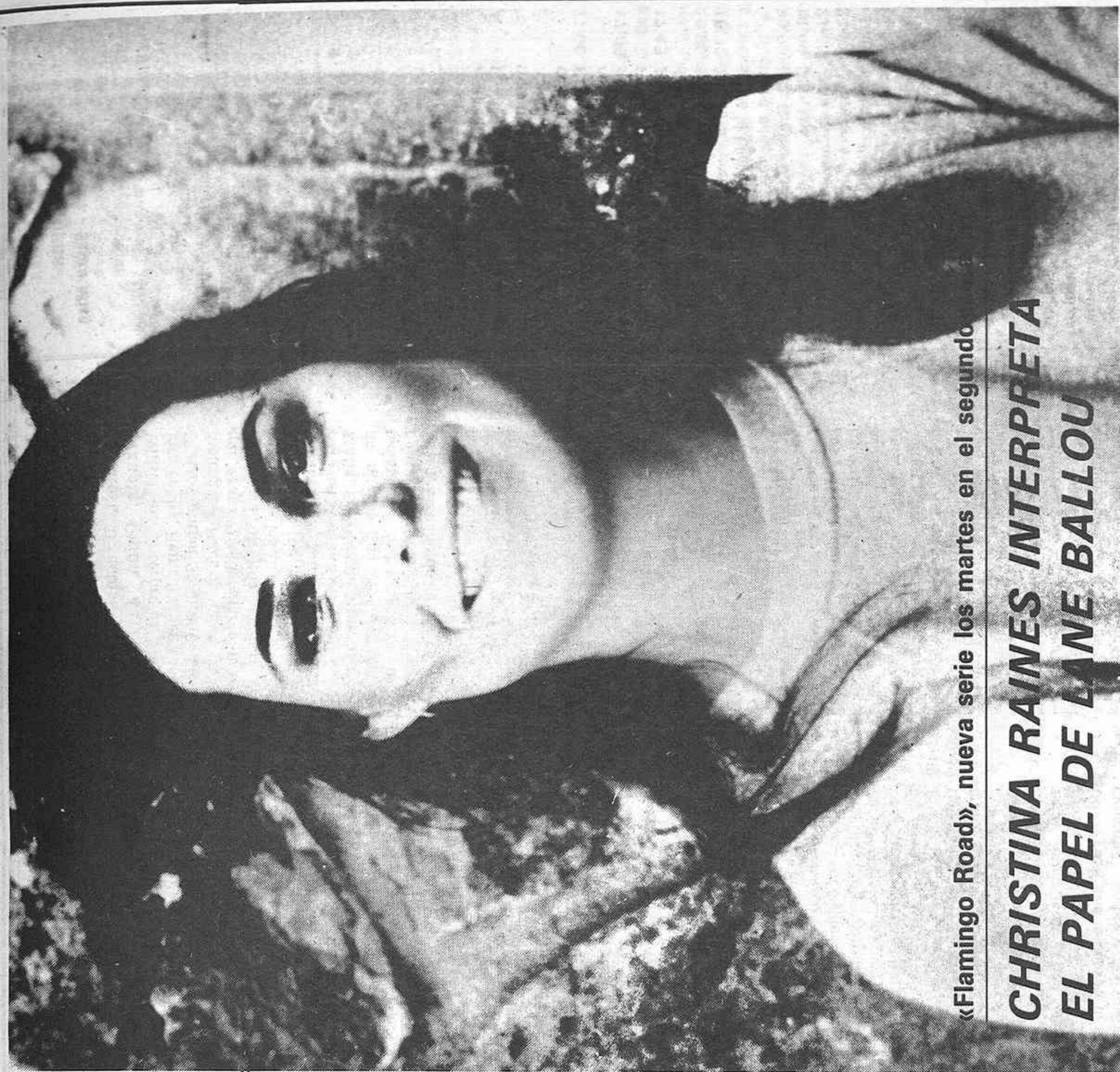
Los nativos de los últimos días de signo, que atravesáis circunstancias penosas y confusas, debéis desconfiar de los consejos ajenos: confiad sólo en vuestras fuerzas que pueden ser importantes si os desprezáis.



Piscis

Las personas cercanas no os brindarán su ayuda, posiblemente por desconfiar de vosotros.

Expansión del círculo de conocidos, viviréis sin duda situaciones mágicas y por tanto posiblemente engañosas, con el consiguiente peligro de dejaros llevar por la pasividad y la inercia.



«Fleming Road», nueva serie los martes en el segundo canal de televisión.
**CHRISTINA RAINES INTERPRETA
 EL PAPEL DE LANE BALLOU**

Almacenes Avenida

Gigantes en Video películas de video y ... precios más bajos.

Visite nuestra gran Videoteca y verá más de 11.000 títulos, con los últimos éxitos cinematográficos (en sistemas BETA VHS y 2000)

Almacenes Avenida

somos los más fuertes.

HERRERO 11

CASTELLÓN

ALMACENES AVENIDA

Avd. Rey Don JAIME
 - Junto Telefónica -

DOMINGO, 11

Primera Cadena

- 10.30 El día del Señor - Santa Misa
- 11.30 Gente joven
- 12.30 Tiempo y marca
- 14.15 Esta semana
- 15.00 Noticias
- 15.20 Estudio Estadio (1)
- 15.45 Belfy y Lillibit «El arco iris»
- 16.10 Fama. «Relaciones humanas». Dirección: Robert Schaefer. Guión: Scott Brody. Intérpretes: Debbie Allen, Lee Curreri, Erica Gimpel, Albert Hague, Carlo Imperato, Carol Mayo Jenkins; Valerie Landburg, Gene Anthony Ray, Lori Singer, Morgan Stevens, Greg Evans. Con objeto del montaje de una obra tan famosa como «Romeo y Julieta», los chicos tratan de hacerlo lo mejor posible pero intentado darle un «aire nuevo, moderno y fuera de lo visto». Doris da la idea del nuevo montaje y todos ponen su mejor empeño en llevarlo a cabo.
- 17.00 El mundo del tenis. «Roland Garros»
- 17.30 Automovilismo. Llegada del Gran Premio F-1 Italia (Monza)
- 17.45 Mundo Submarino. «El planeta del agua»
- 18.30 Bla, bla, bla. Información sobre la programación de la próxima semana.
- 20.00 Lou Grant. «La convención»
- 21.00 Noticias
- 21.25 Volca a Catalunya
- 21.40 Memoria de España. «El huracán» (1936). Dirección, realización y guión: Ricardo Blasco. Presentador: Fernando Rey. El Estatuto Vasco se presenta a las Cortes. Se celebra el primero de mayo. Nacen las Juventudes Socialistas Unificadas. Una nueva artista: Carmen Amaya. El Congreso de la CNT. Azana, presidente de la República. Gobierno Casares Quiroga. Nuvolari gana el gran premio automovilístico «Peña Rhin» en Montjuic. La dialéctica de las pistolas. El debate parlamentario del 16 de junio. Un plebiscito aprueba el Estatuto gallego. Los «Sanfermines». Conjura militar contra la República, asesinatos del teniente Castillo y el líder derechista Calvo Sotelo. La sublevación del 17 de julio. España ante la guerra civil.
- 22.40 Paul-Hogan
- 23.10 Estudio Estadio
- 00.10 Despedida y cierre.
- Segunda Cadena
- 15.30 Música en el tiempo. Episodio número 16.

16.30 Producción española. Dirección: Romaldo Molina.

- 17.30 Estrenos TV. «Dos vidas». 1980 (Duración de la película 100 minutos). Director: Wolfgang Staudte. Guión: Karl Heinz Willschrei. Intérpretes: Hans-Jörg Felmy, Heinz Bennet, Gisela Uhlen, Gunther Stoll, Willy Semmelroge. Hace muchos años que Franz Scheller había atestiguado en un juicio contra la Mafía en los Estados Unidos. Americano, de origen alemán, Scheller ha huido a Alemania para escapar a la venganza de la Mafía. El FBI le ha proporcionado nuevos documentos y otro pasaporte, le ha buscado una nueva identidad. Ahora vive en Essen, trabajando como fotógrafo, se ha casado y habría desparecido para siempre de la faz de la Tierra de no haber sido por otra mujer. Vivían Hamilton, con la que se casó en los Estados Unidos cuando aún era miembro de la Mafía. Vivian sabe que Scheller tiene una gran pasión de la que no puede librarse; el juego. Y buscando en todas las salas en las que se juega fuerte, acaba encontrándolo.
- 19.10 Harry Langdon. «El gran resplandor»
- 19.30 Música y músicos. «Recital de órgano»
- 20.00 Terraza de verano
- 21.00 Zarabanda
- 21.30 Cámara. «Georges Méliès». Georges Méliès era un ilusionista francés que, después de ver el espectáculo que montaron los hermanos Lumiere en París, se compró un equipo, construyó uno de los primeros estudios de cine y comenzó a hacer unas sorprendentes películas combinando las técnicas de la magia teatral con las que le ofrecía el nuevo medio, algunas describiéndolas por azar. Pero también fue uno de los primeros exponentes de lo que más tarde se conocería como el documental dramatizado pues en 1902 rodó la coronación de Eduardo VIII de Inglaterra, haciendo un filme en el que mezclaba rodaje real trucado, usando para el papel del rey a un doble que en realidad era un encargado de urnario público. Desgraciadamente como tantos pioneros del cine, Méliès fue aplastado por los monopolios de otros empresarios y a partir de 1912 no volvió a hacer cine, muriendo pobre y olvidado en 1938.
- 22.00 Tenis. Open de EE.UU. Desde Flushing Meadows, tendrá lugar

La final masculina del Open de Tenis. Despedida y cierre.

LUNES, 12

Primera Cadena

- 13.45 Carta de ajuste
- 14.00 Programación de cobertura regional
- 14.55 Conexión con la programación nacional
- 15.00 Telediario
- 15.25 La Tarde
- 16.10 Galáctica: Estrella de combate. «Tomar la Celestra» (Take the Celestra). Dirección: Dan Haller. Intérpretes: Lorne Greene, Richard Hatch, Dirk Benedict, Terry Carter, Ana Galicia. Durante un acto militar, Starbuck, descubre entre los asistentes a una joven llamada Aurora, que años atrás fue su novia, el teniente informado de que la muchacha forma parte de la tripulación de la nave transporte «Celestra», encuentra una excusa para viajar al transporte y reunirse con Aurora; su llegada coincide con el intento de un grupo de trabajadores que pretenden apoderarse de una lanzadera y huir de «Celestra», los hombres son reducidos y Starbuck descubre, con estupor, que el jefe del grupo es Aurora Micky y Donald
- 17.00 Micky y Donald
- 17.30 3, 2, 1... contacto
- 18.00 Barrio Sésamo. «Mí zapato»
- 18.25 El libro gordo de Petete
- 18.30 Telefilme juvenil. «La señora de las bolsas»
- 19.30 Mirar un cuadro. «Autorretrato», de Durero
- 20.00 Pueblo de Dios
- 20.30 Consumo. «Eléctricos». Dirección: Rafael Romero. Todo lo que se debe saber para defenderse de los posibles abusos de las compañías eléctricas. ¿Cláusulas abusivas de contratación? ¿Sabe describir el recibí? ¿Está Ud. seguro que le cobran lo que consume? Todas estas cuestiones, serán contestadas a lo largo del programa
- 21.00 Telediario
- 21.25 Volta a Catalunya
- 21.40 El Imperio Munroe. ¿Puedes prestarme 17 millones? Dirección: Dennis Arcand. Intérpretes: Kenneth Welsh, Martha Henry, Jennifer Dale, Peter Dvorsky y Gabriel Arcand. En 1935, la depresión fue la causa que originó el hundimiento de muchas empresas. James Munroe tan sólo dependía para tratar de salvar su negocio, de que los bancos le renovaran el



A Victoria Abril podrán ustedes verla el jueves a las 16.10 en «La Barraca», novela de Blasco Ibañez que se emite en el primer programa.

tes: Errol Flynn, Alexis Smith, Paul Kelly, Victor Francen, S. Z. Sakall, John Littel, Florence Bates, Robert Shayne. Clay, refugiado momentáneamente en México, decide regresar a San Antonio para descubrir los manejos de Roy Stuart en los robos de ganado que se producen en el territorio y que es quien quiere matarle. En el camino de regreso conoce y se enamora de Jane, actriz que va a actuar en el salón de Roy. Charly, amigo de Clay, posee los libros de contabilidad de Roy que demuestran la culpabilidad de éste. Cuando va a entregárselos a Caly, Charly es asesinado por uno de los hombres de Roy

detrimento de los sectores de la población más humildes. «El Mito, agredido». El río Mito, que en tiempos no muy lejanos fue uno de los más limpios y ricos de España, se ve hoy asediado por los incontables y cuantiosos vertidos procedentes de poblaciones e industrias instaladas en sus márgenes. Por otra parte, los embalses, tan abundantes en el Mito, inciden negativamente sobre la fauna piscícola y el microclima de la zona. Dirección: Manuel Torre Iglesias. Realización y subdirección: Ernesto Quintana

21.00 Noticias

21.25 Informa semanal. Dirección: Ramón Colom

22.30 Sábado cine... (Duración de la película 101 minutos). «La miela». Dirección: Pedro Masó. Guión: Rafael Azcona y Pedro Masó. Intérpretes: José Luis López Vázquez, Jane Birkin, Amelia de la Torre, Guillermo Marín, Agustín González, Jorge Sanz, Don Agustín, ex seminarista, ahora profesor laico en un caro colegio de curas, tiene que enfrentarse, día a día, con un rebelde de diez años: el señorito Pecina. El joven rebelde es listo, liberal e inconformista, puesto que ha salido a su guapa mamá, dueña de una boutique y ejercitante, en altura, de la más vieja profesión del mundo. Como el niño necesita clases particulares para entrar en vereda, don Agustín será el encargado de impartirlelas. Lo malo —o lo bueno— es que también pretenderá que la hermosísima señora —mamá de Pecina— entre por el buen camino, cuestión en la que iba para cura acabará claudicando

00.20 Juegos del Mediterráneo: el informativo

Segunda Cadena

15.30 La víspera de nuestro tiempo. «El Partido Reformista»

17.05 Retransmisión deportiva

19.00 Películas: «Episodio núm. 2». Se celebra la boda y Arnie empieza a gestionar la puesta en marcha de su empresa. Su afán de trabajo es enorme y base de entrega y tesón van venciendo los obstáculos y haciéndose del personal necesario para fundar la compañía

20.00 Musical Express

21.00 Un encargo original. «Acuerdo Marco»

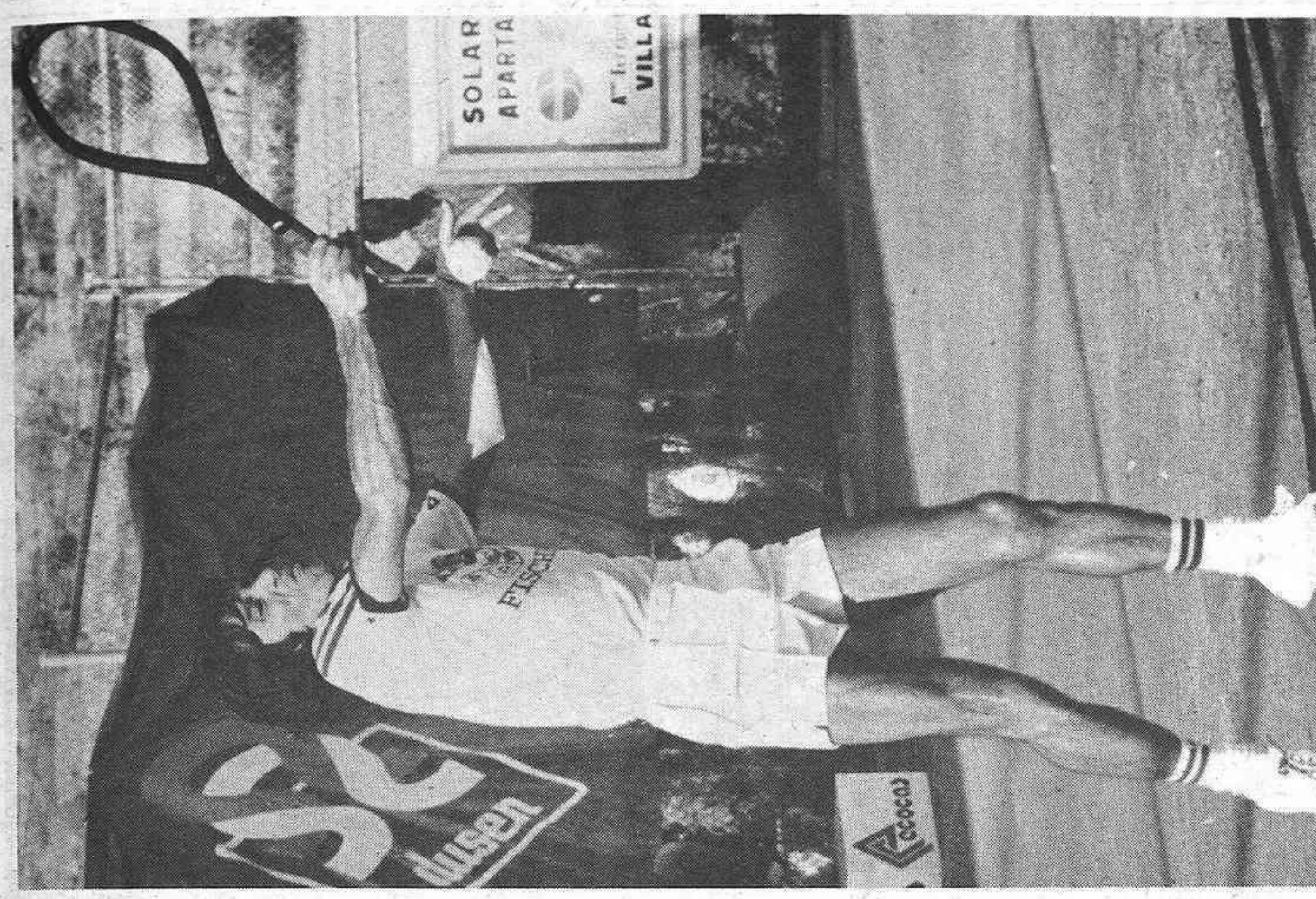
22.05 Concierto-2

Rumann, Richard Ainley, Bruce Lester. En 1935, el psiquiatra inglés Paul Vanner se ve obligado a abandonar Budapest, empujado por la conducta de un colega que goza de una gran reputación, lo que no le ha impedido hacer pasar como suyos los últimos descubrimientos del joven investigador. De vuelta a Inglaterra, Paul continúa su trabajo en una clínica escocesa, teniendo como ayudante a la doctora Mary Murray, que da sus primeros pasos en la especialidad en la que Paul experimenta: la detección de la demencia precoz. El psiquiatra sólo podrá estar seguro de sus ensayos cuando uno de sus pacientes fallezca y su cerebro pueda ser analizado. Cuando esto sucede, el éxito llega para el doctor Vanner... de la mano de la tragedia

24.00 Despedida y cierre

MARTES, 13
Primera Cadena

15.00 Telediario. Primera Edición.
15.25 La tarde. «Tarde de veranos». Con las secciones habituales.
16.10 Galáctica: Estrella de combate. «La mano de Dios». (Hand of God). Una «estrella bélica» del planeta Cylón, es descubierta por una patrulla colonial; el comandante Adama decide atacarla y destruirla, para ella envía a sus escuadrones de combate, para atraerse a las naves ligeras que protegen a la «Estrella»; esta maniobra produce el efecto deseado, y la «Galáctica» con mayor poderío bélico que la nave base de Cylón, consigue tras un breve combate, desintegrarla.
17.00 El paraíso de los animales. «Grandes antílopes». Los antílopes y gacelas son pobladores típicos de las estepas y sabanas africanas. Sus variadas especies producen igualmente diversos tipos de comportamiento.
17.30 3, 2, 1... Contacto. «Orden y desorden: En el espacio».
18.00 Barrio Sésamo. «La pelota se pincha». Espinete y los niños juegan con una pelota y se les pincha. Buscan soluciones al problema.
18.25 El libro gordo de Petete.
18.30 Un mundo para ellos. «¿Sí o no?» Dirección y presentación: Santiago Vázquez. Realización: Jesús Valero. Realización cine: Fernando M. Villanueva. Invitados especialistas y un jurado compuesto por diversas personas y expertos opinan hoy sobre



El domingo, en la segunda cadena, tenis. A las 22.00 horas, retransmisión del Open de EE.UU., final masculina.

Segunda Cadena

18.45 Carta de ajuste
18.59 Apertura y presentación
19.30 Atletismo: Juegos del Mediterráneo
21.00 Sólo cuando me río. «Un día en la vida de»
21.30 En paralelo
22.30 El melodrama. (Duración de la película 77 minutos). «Brillante victoria» (Shining victory). 1941. Director: Irving Rapper. Guión: H. Koch - A. Froelick. Intérpretes: James Stephenson, Geraldine Fitzgerald, Donald Crisp, Barbara O'Neil, Montagu Love, Sig

York, Helen conoce casualmente al tenor, y tras un rápido romance contrae matrimonio con él. Después de una larga gira por el mundo, la pareja recala en Londres y Anderson reaparece como una inquietante sombra del pasado.

17.20 Dibujos animados. «Cyrano de Bergerac».

18.05 Barrio Sésamo. «Personajes famosos».

18.30 Las fábulas del bosque verde. «La llegada del mirlo».

19.00 Dentro del laberinto. «La llamada» (The Calling).

19.30 Escuelas de aprendizaje. «La danza». Dirección y realización: José López Clemente. Guión: Carlos Alonso, José Luis Aragón, Antero Cantador, Pedro Mallenco y Antonio Téllez.

20.00 De película. «En torno a Anthony Perkins».

20.30 Más vale prevenir. «Fracturas».

21.00 Telediario. Segunda edición.

21.25 Un, dos, tres. Programa concurso.

23.00 Cribb. «La mano que mece la cuna».

24.00 Telediario. Última edición.

00.15 Testimonio. Testimonio personal sobre la fe cristiana y sobre las razones que mueven a una forama de actuar en esa fe.

00.20 Juegos del Mediterráneo: El informativo. Resumen de los Juegos del Mediterráneo que se celebran en Marruecos.

00.30 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

15.15 Carta de ajuste.
15.29 Apertura y presentación.
15.30 Raimbow. «Huela silvestre».
17.05 Los cuatro fantásticos. «El demonio del mar».
17.35 Los osos mañosos. «Congelado y estornudando».
17.45 Atletismo: Juegos del Mediterráneo.
20.15 Hoy en la 2.
20.30 La clave.
00.15 Despedida y cierre.

SABADO 17
Primera Cadena

12.59 Apertura y presentación.
13.00 Concierto.
14.00 Revista de toros.
14.30 Biblioteca Nacional. «El Chelín» (II).
15.00 Noticias.
15.25 Los pitufos. «El pitufo aprendiz».
15.55 Primera Sesión (Duración de la película 104 minutos). «San Antonio» (1945). Dirección: David Butler. Guión: Alan Le May - W. R. Burnett. Intérpre-

20.30 Teledporte.
21.00 Tiempo de papel. Dirección: Isaac Montero. Realización: Víctor Serrano. Coloquios, crítica, reportajes de contenido literario.

22.00 Torre. «El infierno tan temido» (1981) (duración de la película 116 minutos). Director: Raúl de la Torre. Guión: O. Viale - H. Goni. Intérpretes: Graciela Borges, Alberto de Mendoza, Arturo G. Buhr, Cacho Espindola, Augusto Larreta. Juan Rizzo, un maduro cronista deportivo que cubre la información hipica en un diario bonaerense, conoce a una joven actriz -Gracia César- que lucha por abrirse camino. Gracia acaba de salir de una borrascosa historia de amor y Juan hace poco que perdió a su mujer, de la que le queda una hija de corta edad. Entre ellos se inicia una relación íntima y plena, que un día se ve truncada por la aparición del ex amante de Gracia, que crea una situación equívoca que empuja a Juan a separarse de la mujer. A partir de este momento, Juan empieza a recibir fotos pornográficas en las que la protagonista es siempre Gracia. Son envíos anónimos que no se limitarán sólo a Juan, sino que, poco a poco, irán llegando a cuantas personas componen el mundo social y afectivo de Juan...
00.15 Despedida y cierre.

VIERNES, 16
Segunda Cadena

14.55 Conexión con la programación nacional.
15.00 Telediario.
15.25 La tarde. «Tarde de verano».
16.10 Sesión de tarde. (Duración de la película 69 minutos). «No me olvides» (Forget-me-not). Dirección: Zoltan Korda - Stanley Irving. Guión: Irving - Wimpey. Intérpretes: Benjamino Gigli, Joan Gardner, Ivan Brandt, Hugh Wakefield, Jeanne Stuart, Allan Jeayes, Richard Gofé, Charles Carson. Helen, secretaria de un importante hombre de negocios, viaja acompañando a su jefe, de Southampton a Nueva York. Durante la travesía conoce al primer oficial del buque -Anderson- y la pareja se enamora. Ha servido como fondo musical al inicio una canción -«No me olvides»- cantada por el famoso tenor italiano Enzo Curti, que ha sonado insistentemente por los altavoces del barco. A su llegada a Nueva

pa de las manos. Ahora, en la vejez, no rinde trabajando la huerta como en la juventud y no puede hacer frente a los débitos. Don Salvador, el propietario de la Barraca le premia para que pague las deudas contraídas. Al no poder hacerlo pone en marcha al juzgado para que proceda al desahucio. El tío Barret, Amparo, su mujer, y sus cuatro hijas, Rosario, Angustias, Patro y Sole, son puestos en la calle. Los recogen los vecinos amigos ya que sólo pueden prestarle esa ayuda... El tío Barret, encendido de rabia, no se resigna a perderlo todo así. Sin pararse a pensar lo busca a don Salvador y le da muerte. El irá a la cárcel, pero su barraca, no la disfrutará el maldito viejo usurero.
17.00 Dabadabadá.
17.55 Cantinflas. «Las siete maravillas».

18.00 Barrio Sésamo. «El mural».

18.25 El libro gordo de Petete.

18.30 De aquí para allá.

19.00 El arte de vivir.

20.30 Dos en discordia. «Las porcelanas Meissen».

21.00 Telediario. Segunda edición.

21.25 Buenas noches.

22.30 Secuencias del mundo. Dirección: Francisco Rioboo. Reportajes sobre el acontecer actual en el mundo.

23.30 Telediario. Última edición.

23.45 Juegos del Mediterráneo: El Informativo. Resumen de los Juegos del Mediterráneo que se celebran en Marruecos.

23.55 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

18.45 Carta de ajuste.
18.59 Apertura y presentación.
19.00 D'Artacán y los tres mosqueperros. «Aventura en Londres».
19.30 Bajo la montaña. «El volcán de los cielos sangrantes». (Volcano of the bleeding skies). Director: Chris Bailey. Intérpretes: Lance Warren, Roy Leywood, Kirsty Wilkinson, Bill Ewans, Ricky Ileva a sus primos los «Gemelos» a recorrer los alrededores de la granja, el muchacho les muestra un gran lago, en el fondo del cual existe un volcán, conocido como «el volcán de los cielos sangrantes». De regreso a casa, Rachel oye la voz de Jones que le advierte que no deben acercarse a las aguas, bien sean de un lago o del mar. Pero los chicos desoyen los consejos del misterioso personaje y viajan con su primo en una canoa a una isla cercana.
20.00 Hoy en la 2.

- dos temas de interés en la sociedad: «Planificación familiar, ¿sí o no? - Después de la ruptura de la pareja, vivir juntos, ¿sí o no?»
- 19.30 Dibujos animados.
- 19.45 Juegos del Mediterráneo. Comentarios: José Angel de la Casa y Gregorio Parra. Desde Casablanca, retransmisión de atletismo dentro de los juegos del Mediterráneo.
- 21.15 Telediarario. Segunda edición.
- 21.45 Volta a Catalunya. Resumen de la etapa del día.
- 21.55 Su turno. Programa de debate.
- 22.55 La Comunidad. «Capítulo cuarto». Dirección: Sidney Hayes.
- 23.50 Telediarario. Última edición.
- 00.10 Juegos del Mediterráneo: El informativo.

Segunda Cadena

- 18.45 Carta de ajuste.
- 18.59 Apertura y presentación.
- 19.00 D'Artacan y los tres mosqueperros. «La gran hazaña de D'Artacan». Gracias a la ayuda de Julieta y a la escolta de D'Artacan, el duque de Buckingham llega a palacio para entrevistarse con la reina, pero unos ojos ocultos en los matorrales vigilan los pasos del duque. D'Artacan le descubre y se enfrenta a él con su espada. Al oír el ruido de la lucha, acuden los tres mosqueperros y el misterioso enmascarado huye hacia el palacio.
- 19.30 Robinson. Coordinación: Jorge Riobó. Tres jóvenes aventureros inician un viaje a África, partiendo de Madrid, en un camión. «Robinson» va con ellos. En la escuela de verano de Madrid vuestros profesores asisten a cursos de puesta al día de algunas nuevas materias que luego os enseñarán a vosotros. Van a clases de plástica, música y expresión corporal, lenguaje, talleres de títeres y marionetas, de imagen, canciones y juegos, máscaras y muchas más. Hoy conoceréis a un personaje poco conocido pero cuya obra habréis leído muchas veces. Se trata del dibujante Escobar, creador de los populares «Zipi y Zape». Escobar habla de sus lecturas de niño.
- 20.00 Hoy en la 2.
- 20.30 Teledporte. Dirección: Gregorio Parra. Realización: Joaquín Sánchez-Luis M. López.
- 21.00 Flamingo Road. Episodio 1.º. Director: Gus Tikonis. Interpretes: Howard Duff, Kevin McCarthy, Mark Fairchild, Barbara Rush, Mark Harmon, Christina Raines, Dianne Kay. En Truro, pequeña ciudad del



Mark Harmon es Fielding Carlyle en la serie «Flamingo Road», el joven aspirante al Senado por Truro.

Estado de Florida, existe un barrio residencial, conocido con el nombre de Flamingo Road; en una de sus lujosas mansiones viven los Weldon con sus dos hijas Skipper y Constance. Titus Semple, el sheriff de la ciudad, relacionado con el hampa, controla a las diferentes autoridades del pueblo, apoyado también por un poderoso hombre de negocios del Estado, llamado Sam Curtis. Fielding Carlyle, su ayudante y novio de Constance Weldon, es el elegido por Titus para que salga ganador en las elecciones del Senado.

22.35 La edad de oro.

- entrar en una guerra que puede considerarse como un holocausto nuclear, ya que difícilmente podría haber sobrevivientes. Apolo, ayudado por su guardián, trata desesperadamente de evitar la guerra, pero el presidente de uno de los bandos da la orden de disparar sus misiles atómicos contra el enemigo.
- 17.00 El llanero solitario. «La yegua negra». El llanero solitario llega al valle donde vio por primera vez a su hermoso caballo blanco en noble lucha con un animal muy superior a él. El llanero premia a su noble caballo dejándole en libertad para recorrer el territorio que antes fue su hogar, pero «Plata», guiado por una hermosa yegua negra, cae en la trampa de unos cuarteros.
- 17.30 3, 2, 1... contacto. «Orden-desorden: Resumen».
- 18.00 Barrio Sésamo. «Primer día de escuela».
- 18.25 El libro gordo de Petete.
- 18.30 Nosotros.
- 19.30 Dibujos animados. «El último de los dragones ardientes».
- 20.00 Esta es mi tierra.
- 21.00 Telediarario. Segunda edición.
- 21.25 Volta a Catalunya. Resumen de la etapa del día.
- 21.40 Sesión de noche. (Duración de la película 100 minutos). «Encadenados», 1946. Dirección: Alfred Hitchcock. Guión: Ben Hecht. Intérpretes: Cary Grant, Ingrid Bergman, Claude Rains, Louis Calhern, Moroni Olsen, Alex Minotis, Madame Konstantin. Devlin, agente del servicio secreto americano, y Alicia Huberman, hija de un emigrante alemán convicido de espionaje, se trasladan a Brasil con la misión de descubrir las verdaderas actividades de un importante «trust» industrial alemán, presidiado por el magnate Alex Sebastian. Devlin y Alicia se enamoran, pero, por imperativos del servicio, Alicia se ve obligada a tratar sentimentalmente a Alex, llegando al matrimonio. A Alicia ya le será muy fácil conocer a fondo las manipulaciones del grupo de conspiradores alemanes, pero Sebastian, por su parte, llega a descubrir los propósitos de su esposa y decide envenenarla.
- 23.30 Telediarario.
- 23.45 Juegos del Mediterráneo: el informativo.

Segunda cadena

- 18.45 Carta de ajuste.
- 18.59 Apertura y presentación.
- 19.00 D'Artacan y los tres mosqueperros. «Diamantes o las lágrimas de la reina».
- 19.30 El carro de la farsa. Actuación del mimo italiano Buscic en el Teatro Martín, expresamente para TVE.
- 20.00 Hoy en la 2.
- 20.30 Teledporte.
- 21.00 Última frontera. Dirección: Manuel Toharia. Subdirección: Ezeban Sánchez-Ocaña. Realización: José A. Rodríguez - Luis Martínez Galinsoga. Presentación: Manuel Toharia - Ezeban Sánchez-Ocaña. Colaboradores: Mercedes Unzeta, Carlos González-Frías, Guillermo Rappallo, Angel Luis Gonzalo, Benigno Barillas. Revista de información científica-tecnológica que versa fundamentalmente sobre la ciencia española y que se ocupa también de divulgar lo que se hace en este campo en el resto del mundo. El contenido del programa de hoy, es el siguiente: Reportaje: Central Eólica de Tarifa. La ciencia es fácil: La arqueología. Investigación: Siglas: INTRA. Informativo: Los libros científicos de recién aparición.
- 22.00 Estudio abierto.
- 24.00 Despedida y cierre.

**JUEVES 15
Primera Cadena**

- 13.45 Carta de ajuste.
- 14.00 Programación de cobertura regional.
- 14.55 Conexión con la programación nacional.
- 15.00 Telediarario.
- 15.25 La tarde.
- 16.10 La Barraca. Autor: Vicente Blasco Ibáñez. Realización: León Klimovski. Guión: Manuel Mur-Ori. Intérpretes: Batiste; Alvaro de Luna; Teresa; Marisa de Leza; Roseta; Victoria Abril; Toner; Eduardo Fajardo; Pepeta; Lola Herrera; Amparo; Terele Pávez; Don Joaquín; Gabriel Llopert; Copa; Ferrando Hilbeck; Salvador; Adrián Ortega; Médico; Miguel Ayones; y la colaboración especial de Luis Suárez. La tragedia hace presa en el tío Barret. Su barraca, por la que ha trabajado la tierra durante toda la vida, al igual que lo hicieron su padre y su abuelo, se le esca-



Ingrid Bergman es la protagonista femenina de «Encadenados» película que podrán ver el miércoles en la «Sesión de noche» de la primera cadena.